



نمبر

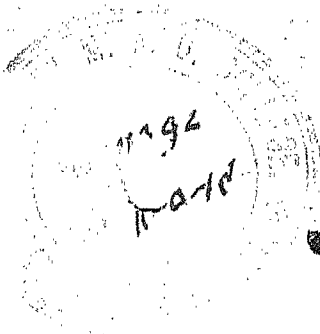
Mr. Muhammad Ali

12 year

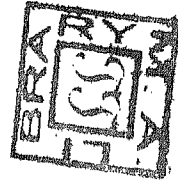
M. A. Ali

Muzak

684



پورٹ



بابت

۲۹

اجلاس بستم انڈین نیشنل کانگریس منعقدہ بمبئی

بتاریخ ۲۴ و ۲۵ و ۲۸ دسمبر ۱۹۰۲ء

مع

دیپاچر پورٹ از جناب قاضی کبیر الدین صاحب پیر طریٹ لاہوری

مرتب

ادوٹیر سالہ اردو میٹری علی گڑھ

ایمانے والا جناب قاضی صاحب

M.A. LIBRARY, A.M.U.



U5453

در حین بطاریع علی گڑھ

۵

## فہرست مضامین

نمبر	مضمون	صفحہ
۱	یاجہ مرحومہ جناب قاضی کیلیدین صاحب بیرسٹریٹ لائسنسی	۱ - ۹
۲	تہبید	۹ - ۱۲
۳	رزولیوشنوں کی فہرست	۱۳ - ۲۹
۱	بیویں امین نیشنل کانگریس کا افتتاح	۱ - ۲
۲	سرفیرز شاہ تنہا کا ایڈریس	۲ - ۴۹
۳	انتخاب صدر انجمن - اسپچ مسٹر سریندر وناتہ نہر جی	۴۹ - ۲۸
۴	پریسیڈنٹ یعنی سر نہری کاٹن کا ایڈریس	۲۸ - ۵۵
۵	دوسکرون کی کارروائی	۵۴ - ۵۶
۶	پہلا رزولیوشن - مسٹر سریندر وناتہ نہر جی کی تقریر اعلیٰ عدلیہ	۵۶ - ۶۹
۷	ہندوستانیوں کو تفریق کی نسبت -	۶۹ - ۷۰
۸	مسٹر حسین بدرالدین طیب جی کی تقریر تائید مسٹر نہر جی	۷۰ - ۷۲
۹	دوسرا رزولیوشن متعلق بہ تعلیم - اسپچ مسٹر پاوہیا -	۷۲ - ۷۴
۱۰	ہندوستان کی مالی حالت - مسٹر مہولکر کی تقریر	۷۴ - ۷۸
۱۱	اہل ہند جنوبی افریقہ میں - اسپچ مسٹر مدن جیت	۷۸ - ۸۴
۱۲	کاشتکاروں کی مقروضی - اسپچ آنر بیل مسٹر وکشت	۸۴ - ۸۹
۱۳	انگلستان کو ڈیلیگیٹوں کی روانگی - اسپچ سر ولیم ڈوربرن	۸۹ - ۹۰
۱۴	اسپچ مسٹر ملک	۹۰ - ۹۱
۱۵	کی توفیر - اسپچ مسٹر گوگلے	۹۱ - ۹۴
۱۶	ڈیلیگیٹوں کے نام	۹۴ - ۹۵
۱۷	شہیدہ صدر شہینا کانگریس -	

۸۹۱۵ ۲۳۵  
ک ۱۲  
۵۲۵۳

بسم اللہ الرحمن الرحیم

## دبایچ

انڈین نیشنل کانگریس کے اجلاس بمبئی میں جب اس بات پر غور کیا گیا کہ کثرت سے مسلمانوں کی شریک کانگریس نہ ہو سکی کیا وجہ ہو تو منجملہ اور اسباب کے اس پر بہت زور دیا گیا کہ کانگریس کی دوازہ، کانگریس کے اغراض و مقاصد کانگریس کے منافع اتناک مسلمانوں تک پہنچائے نہیں گئے بہت سے مسلمان اب تک یہ بھی نہیں جانتے کہ کانگریس کیا چیز ہے۔ ایک طرف تو کانگریس والوں کی یہ غفلت ہے اور دوسری طرف بہت سے قومی خیر خواہی کے مدعی اپنے اپنے اغراض و مطلب حاصل کرنے کے لئے مسلمانوں کو کانگریس سے بدظن اور متنفر کرنے میں کوئی دقیقہ اٹھا نہیں رکھتے ہزاروں بیجا اور بے پایہ باتیں کانگریس کی طرف منسوب کرتے ہیں اور مسلمانوں کو تمام ضروری ترقیوں سے روک کر اپنا مدعا حاصل کرتے ہیں۔ اس لئے یہ تجویز ہوئی کہ حتی الامکان کانگریس کی تمام باتوں سے مسلمانوں کو آگاہ کرنے کی تجویزین اور تدبیریں عمل میں لانی جائیں تاکہ مسلمان بعض خود غرضوں کے فریبوں سے بچیں اور اپنی ترقی اور فلاح کے وسائل پر غور کرکے اور ان پر عمل درآمد کریں۔ پس اسی غرض سے کانگریس کے اجلاس بمبئی کی رپورٹ اردو میں شائع کی جاتی ہے۔

میں نے ایک عرصہ دراز تک کانگریس کے معاملات میں خوب غور کیا کانگریس کے موافق و مخالف حضرات سے تقریریں کیں۔ تمام باتیں سننے اور تمام چیزیں دیکھنے کے بعد

میں یقین سے کسکتا ہوں کہ کانگریس کی مخالفت میں حد سے زیادہ مبالغہ کیا جاتا ہے اور کانگریس  
ڈراؤر اور مسلمان ترقی کرنے سے روکے جاتے ہیں۔ اگر میری یہ باتیں کوشش کی مقدار پر بھی مفید  
ثابت ہوں تو میری کامیابی بھی جائیگی۔ اگرچہ میری یا کسی اور کی ترغیب کی اب زیادہ ضرورت نہیں ہے  
زمانہ خود بھارا ہے کہ مسلمانوں کو کیا کرنا چاہئے اس کے بارے میں بھی یہ بات ثابت  
ہو گئی کہ مسلمان اب وہ بات سمجھنے لگے ہیں جو ان کو سمجھنا چاہئے۔

یہ تو مانی ہوئی بات ہے کہ اس سال کانڈینیشنل کانگریس کا اجلاس بھی چریشیت اور چیلوسٹ  
جسپہائے سابق کی نسبت فائنی اور متاثر تھا۔ ہندوستان کے اکثر لائق قابل سر اور درجہ تہذیب کا راور  
ملک اور قوم کے چھ ہندو لوگوں نے اس جلسے میں شرکت کی تھی مہسینا میں بحث نہایت ضروری اور  
مفید تھی۔ تقریریں نہایت پیچیدہ اور عالمانہ تھیں۔ حاضرین کا جو شکر و خروش ملک کی بیہودی اور قوم  
کی آسودگی کا خیال وطن کی محبت ایک عجیب روح انفرانظارہ تھا۔ مہسینا بہ نسبت گذشتہ سالوں کو  
امید سے زیادہ مسلمانوں کی شرکت ایک حیرت انگیز بزرگ دل خوش کن بات تھی۔ مہسینا سے  
صاحب بصیرت تربیت یافتہ مسلمانوں کا بھانہ طبیعت دل ہی دل میں ان کو کانگریس کی شرکت پر ابھار  
رہا تھا جس کا بقدر علی گڑھ پولیس مہسینا میں ہوا۔ اور وہ دن دکھائی دے رہے ہیں جبکہ قابل اور تعلیم  
یافتہ مسلمان آخر کار زمانے کے اقتضات یا قومی رفتار میں اپنی پس ماندگی کی شرم سے  
یا اپنے جائز حقوق کے مطالب کی غرض سے یا ملکی خدمت اور قومی ہمدردی کے لحاظ سے کانگریس  
کے پلیٹ فارم پر ہندو اور پارسیوں کے ساتھ ساتھ اپنے جائز حقوق کا مطالبہ کرنے میں  
اور ملک اور قوم کی خدمت میں اپنی قابلیت خرچ کرنے کے اور مسلمانوں پر خود غرضی مہسینا بھیجے اور  
تو شاید کہ جو الزام لگائے جاتے ہیں وہ دور ہو جائیں گے۔

غدر کے بعد ایک کشمکش کا زمانہ تھا جس کا مقصد تالیف قلوب پر مبنی ہے اور مہسینا  
مردم کی ذاتی وجاہت اور رسوم اور ان کی بعض گورنمنٹ خدمتوں اور قومی کاموں نے ان کو  
اس وقت کے دور اندیش اور نیکدل حکام کی نظروں میں نہایت با اثر اور ہر دلعزیز بنا دیا تھا۔ ان کی اکثر  
پائین غور و توجہ سے سنی جاتی تھیں اور انہیں اپنی الامکان عمل بھی کیا جاتا تھا۔ اور مسلمان اس قابل تھے  
کہ وہ ملکی اور قومی مصلحتوں کو سمجھیں اور انہیں غور کریں اور ان کی اصلاح کی تدبیریں کریں۔ مہسینا کو اس وقت

مسلمانوں کا دخل پولیٹیکل امور میں قبل از وقت معلوم ہوا اور واقعی اس وقت ان کی رائے نہایت صائب تھی۔

مگر کچھ برسوں کے بعد سر سید کے خیالات میں انقلاب پیدا ہوا اور زمانہ کے تقاضوں اور وقت کی ضرورتوں نے انکو اپنا پہلا خیال چھوڑ دینے پر مجبور کیا انہوں نے آپ ہی پولیٹیکل امور میں دخل دیا اور ایک پولیٹیکل ایسوسی ایشن ہی بنام محمدن اننگلو ورتھل وٹسل سوی ایشن ۱۸۹۳ء میں قائم کی۔ کہن ہے ہر سر سید کی پولیٹیکل خیالات اور پولیٹیکل کارنامے عظیم سے انکار کر سکتا ہے گو اس پولیٹیکل ایسوسی ایشن کا آپ وجود نہیں ہے مگر سر سید کے ہندو اور مسلمان احباب کے دماغ میں انہیں کے پہلا سہ سے ہر سہ سے پولیٹیکل خیالات گونج رہے ہیں۔ ممالک متحدہ میں جو اب ایک پولیٹیکل آرگنائزیشن قائم ہوئی ہے اس کی بنیاد انہیں بزرگوں نے ڈالی ہے جنکو سر سید سب سے بہت کچھ رطوبت تھا اور یہ سچ ہے کہ مسلمانوں کا اب بھی مصالح ملکی اور اسباب ترقیات قوم سے غافل رہنا خواہ مخواہ ہی اپنے گواہ اور بار اور منزل کے گڑھے میں گرا رہا ہے اور ہندوہ میں سال انتظار کر نیکیے بعض ہی مسلمانوں میں اور دوسرے تعلیم یافتہ قوموں میں وہی فاصلہ ہو گا جو اب ہے اس لئے کہ وہ قومیں اپنی مدت خاموشی اور ساکت نہیں رہیں گی بلکہ یہ خوف ہے کہ ابھی جو مہوین ہکو میس ہیں اس وقت نہ رہیں گی۔

مسلمانوں کو اب یہ سمجھانے کی ضرورت نہیں ہے کہ تم میں ہندوستان کے اور قوموں بزرگرمیں نہ ہو اور انہیں کی ہی جان ہے اور انہیں کی ہی عقل ہے انہیں کا سا بھلائی اور برائی کا امتیاز ہے اور ان کا سا احسان اور ناجہر بانی کا احساس ہوا ہے۔ مسلمان اب ایسی ابلہ قومیں باتوں کو نہیں مان سکتے کہ ان قومیں ترقی پا کر تے کرتے معراج الکمال کو پہنچ گئیں اور ہوشیاری ملی ہوئی ہیں مگر تم اپنے خبیث ال کمر و باوجود دلائل اور مستحق مومن کے تم ہاتھ پر ہاتھ دے رہے ہو کہ کسی کے امید پر بیٹھے رہو کہ کسی کے پاس اپنے ضرورت سے زیادہ اور کمال کوئی کمر ہو تو وہ تمکو دیدے گا اور اس سے تمہارا پیٹ بھر جائیگا۔

مسلمان اب جتنے لگے ہیں۔ مسلمانوں کو اردن کی ترقی کا اوج دیکھ کر اپنی پستی پر شرم آنے لگی ہے۔ تعلیم یافتہ مسلمانوں کی اب ایسی تعداد ہے کہ ان کا پولیٹیکل امور میں

دخل دینا اور اپنے جائز حقوق کا طلب کرنا قبل از وقت اور ناجائز نہیں سمجھا جاسکتا۔  
 کس قدر مضحکہ خیز بات ہے کہ تعلیم یافتہ مسلمان اپنے اور قومی فلاح اور یہودی کا خیال  
 نہ کریں اپنے جائز حقوق اپنی مہربانی اور رعایا پر ورگورنمنٹ سے طلب نہ کریں۔  
 (جس طرح کہ اور لوگ مانگتے ہیں اور پاتے ہیں) جن حاکموں کے قبضہ قدرت میں ان کی  
 جان و مال ہے جن کی وہ رعایا ہیں ان کی طرز سلطنت ان کے آئین و قوانین اور ان کے  
 خیالات سے واقفیت حاصل نہ کریں جس کے بغیر رعایا نہ رضامندی حکام حاصل کر سکتی ہیں۔  
 نہ حکام کی نظروں میں کچھ رسوخ و امتیاز پسیدہ کر سکتی ہے اور نہ مطیع و فرمانبردار رعایا  
 بن سکتی ہے۔

قوم کو نواب قارا الملک بہادر کا ممنون مشکوٰۃ چاہی کہ انہوں نے یہ تمام ابتدائی مرحلوں کو رد و اور ممالک متحدہ  
 میں ایک پولیسکل آرگنائزیشن کی بنیاد ڈال کر یہ بات ثابت کر دی کہ مسلمانوں کا سکوت اب  
 ان کے لئے مضر ہے ان کو اپنی ترقی کے لئے کچھ کرنا چاہئے بے کچھ کہے وہ کچھ  
 نہیں پاسکتے۔ اب سخت ضرورت ہے کہ وہ اپنے جائز حقوق طلب کریں اور یہ ثابت کریں  
 کہ ان کے تعلیم یافتہ افراد سرکاری اور ملکی دہائی کے عہدے پائے گئے ایسے ہی مستحق ہیں  
 جیسے کہ اور قوموں کے تعلیم یافتہ سمجھے جاتے ہیں مسلمان اپنی پیاسا دس سے نہیں  
 پیچھا سکتے چند خیف برائے نام عہدوں سے اب انکو پر چانا محال ہے۔ استحقاق پیدا  
 کرنے کے بعد وہ بیٹھے بکر رہنا پسند نہیں کر سکتے۔ ہمارا ماننا ہے کہ مسلمانوں کی  
 پس ماندگی کا الزام علمائے امت پر لگایا جاتا ہے کہ ان بزرگواروں کی کوتاہ اندیشی کی وجہ سے  
 اور ان کے پڑتائیں جو شیلے مگر مضبوط و نصایح کے سبب سے مسلمانوں نے تحصیل علوم  
 انگریزی میں ایک خطرناک تاخیر و خوفناک غفلت کی جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ اور ہندی قومیں تمام سرکاری  
 عہدوں پر قابض ہو گئیں اور مسلمان اس مبتدل حالت کو پہونچے جو ہم آجکل دیکھ رہے ہیں۔  
 کیا اسی قسم کا الزام ہمارے ان روشن خیال لیڈروں اور شیواؤں پر کچھ عمومی کے بعد آسانی  
 سے نہیں لگایا جاسکتا جنہوں نے نہ ہونہا تعلیم یافتہ قابل لائق اور مستحق نوجوانوں کو اپنے علم کا  
 فائدہ حاصل کر رہے باز رکھا انکی بلند پروازیوں کو شیلی طبعیوں اور سنگوں کو نہایت بیدردی اور

ہو گیا وہاں ازبر نواری کی گردنوں پر نہ ہو گا۔  
خدا کا شکر ہے کہ بعض بزرگواروں نے اس ملک میں کے خارج پر توجہ مبذول فرما کر  
ایک مجلس پولیٹیکل اینگلیائیہ تشکیل دی اور اسکی شاخیں ملک کے مختلف حصوں میں قائم  
کی گئیں گرد گنڈایہ ہے کہ اس پولیٹیکل اینگلیائیہ میں اور اس کے اتحادوں نے ان دو تین ہالی  
کے حصے میں ملک اور قوم کے کوہلو کو فتنہ حقوق کی حفاظت اور مطالبہ کی تحریک کی اس  
پولیتیکل اینگلیائیہ میں کے ملکوتی کے وجہ سے معلوم ہوتے ہیں کہ قوم کے سربراہ اور  
ایک ریاست کو کہ پولیٹیکس کے امور اور نکات سے واقف ہونے کے لیے ہر روز بروز  
کلیئر کیس کو اپنے ہاؤس میں اپنے ہاؤس میں اپنی آزادی پسند ریاضتوں کو یہ گزرتا ہے اسانا اور  
انگلینڈ سے ہر چیز کو اپنا نہیں لیتا کہ اپنے حقوق کی حفاظت بھی کریں اپنے جائز حقوق کا  
گورنمنٹ سے مطالبہ بھی کریں تاکہ اس طرح انگلینڈ کے گورنمنٹ کو اس واسطے خاص سے  
دیکھ کر توجہ دے تاکہ ان کے اس طرف توجہ دے تاکہ انگلینڈ کے گورنمنٹ کو اس کا احساس نہ ہو  
کہ یہ اپنے جائز حقوق مانگ رہے ہیں یا بیگ مانگتے ہیں بلکہ یہی ہے ہمارے بعض مخالفین  
یہ بڑے خوف اور ناگوار نام کا ایسا ملک ناوہ جمع ہو گیا ہے جس کی سمیت قوم  
کے تمام اعضاء کو وہیلا ہے کہ بیکار اور معنوج کر رہی ہے مسلمان بھی چونکہ سباز یاد  
آئی ہے نہ زمین (انہوں) نے محمد ان اسوسیشن کو قومی کامیابی کا ذریعہ نہ جانا اور اس میں  
شریک نہ ہو سکے کیونکہ پولیٹیکل اغراض اور قومی حقوق حاصل کرنے کے لئے بڑی دولتیں



بڑی معلومات قومی اور ملکی مصالح سے بڑی واقفیت بڑی جرات بڑی استقلال بڑے  
 تحمل اور نہایت خلوص اور قومی اور ملکی محبت کی بڑی ضرورت ہے۔ کانگریس کے بدروزن کے  
 برابر دراندیشی معلومات اور جرات اور استقلال حاصل کرنے کے لئے ابھی ہم کو بہت زمانہ چاہیے  
 اور ایک عرصہ بعد میں بھی ہم یہی کچھ کر سکنے کے قابل ہونگے جبکہ ہم ایسی معلومات جرات و  
 استقلال والوں کی صحبتوں سے ہمیشہ مستفید ہوتے رہیں گے مگر افسوس ہے کہ ہمارے  
 ہونہار نوجوان تو اسے جانتے ہیں کہ کانگریس کے پاس ہی نہ پنگما ورنہ لڑی جاو گئے۔ سمجھتے ہیں  
 نہیں اُن کے کہ پہر وہ کونسا ذریعہ ہے جس سے تعلیم یافتہ مسلمانوں کو پولیٹیکل اسرار اور مصالح  
 ملنے کے صحیح درجہ امور سے واقفیت ہو سکتی ہے۔ سر سید احمد خان مرحوم کو باوجود اس  
 خدا داد ذہانت طبی مناسبت اور عجیب و غریب لیاقت کے انگریزوں انگریزی کستا ہوں  
 اور پولیٹیکل واقف کاروں سے صلاح و مشورہ کرنا پڑتا تھا ہندوستان کی بڑی پولیٹیکل افکار  
 انجیل مسٹر گوکیلے باوجود ذاتی غیر معمولی قابلیت کے جسٹس رائڈ سے کی صحبت میں پچیس سال تک  
 زیادہ رہے ہیں اور یہ اسی بابرکت تعلیم و تربیت کا نتیجہ ہے کہ وہ اس کم عمری میں بہت سے  
 باتوں کو پولیٹیکل امور میں تعلیم دینے کے قابل سمجھے جاتے ہیں بڑی بڑی قابل  
 ویسی اور لائق یورپین حکام نے اُن کے قابلیت کا لوٹا مان لیا ہے۔ کیا یہ کسی طرح معلوم  
 ہو سکتا ہے کہ ہمارے ایق ہونہار تعلیم یافتہ نوجوان اگر پولیٹیکل امور میں علمی اور عملی قابلیت  
 پیدا کرنا چاہیں تو کن صحبتوں میں شریک ہو کر کامیاب ہو سکتے ہیں۔ بد نصیبی سے اول تو  
 مسلمانوں میں قابل لوگوں کی تعداد بہ نسبت اور قوموں کے تعلیم یافتہ لوگوں کے  
 بہت کم ہے اور پھر جتنے تعلیم یافتہ ہیں ان میں کا بہت زیادہ حصہ سرکاری ملازمت  
 میں بندھ جانے کی وجہ سے ہمارے پولیٹیکل گتھیوں کو سلجھانے کے کام کا نہیں رہا  
 باقی ماندہ لوگوں میں بہت سے ایسے ہیں جن کو ملازمت کا جنون اور خبط ہے وہ رات  
 دن اسی اوسیر میں لگے رہتے کہ کس طرح نوکری ملے۔ بہت ہی کم ایسے ہیں جو آزادانہ  
 لالیف بسر کر سکیں ارزو مند ہیں اور اس پر کہہ سکتے ہیں۔ انہیں میں چہند ایسے ہیں جن کے دماغ  
 پولیٹیکل تعلیم و تربیت کے مناسب ہیں اور جو بشہ عمدہ تعلیم پانے کے مسلمانوں کے

معتبر اور مقید لیڈر اور کامیاب پیشوا ہو سکتے ہیں یہی میرے مخاطب ہیں اور میں انہیں سے  
 بہت کتنا چاہتا ہوں کہ وہ اپنے قوم کے بڑے کوپٹی کے دریا سے پار کرنے کی تعلیم  
 حاصل کرنے کے لئے بلا خوف و ہراس کانگریس میں شریک ہوں تمام شیب و فراز پر خوب  
 غور کریں ہر امد اور ہر بات کے ہر پہلو کو خوب سوچیں اور ہمیں آزادی سے تقریر کرنے کا  
 مادہ حاصل کریں۔ اور کچھ مدت تک تمام ضروری امور پر اپنی طرح حاوی ہو جانے اور تجربہ  
 حاصل کرنے کے بعد اس کا فیصلہ کریں کہ وہ کانگریس کی شرکت میں رہ کر قوم کو اچھی طرح فائدہ  
 پہنچا سکتے ہیں یا کانگریس سے علیحدگی میں۔

انڈین نیشنل کانگریس بالاستحقاق یہ دعو کر سکتی ہے کہ وہ ہندوستان کے اور تمام دوسری  
 پولیٹیکل اور سوشل اسوشیشن اور آرگنائزیشن اور انجمنوں کی مرکز اور مرجع ہے اس لئے کہ  
 وہ تمام الامکان ہندوستان کے ہر صوبے ہر ضلع ہر قوم اور ہر فرقے کی یہودی کا خیال  
 کرتی ہے وہ کسی خاص فرقہ کی طرف راہ نہیں تمام ہندی قوموں کی خیر اندیش اور ہی خواہ ہے  
 اس کا مقصد عام فائدہ اور عام نفع رسانی ہے۔ ہندوستان کی کسی قوم کا کوئی  
 تعلیم یافتہ اور معقول پسند آدمی کانگریس کی خوبوں اور خیر خواہیوں کا انکار نہیں کر سکتا۔  
 (۱) سول سروس کے امیدواروں کی قید عمر میں توسیع۔ تخفیف انکم ٹیکس تخفیف محصول  
 ٹک و پوسٹ وغیرہ وغیرہ کیا کانگریس کی مدلل اسپینچون اور موب اور خواستوں کا  
 نتیجہ نہیں ہے کیا یہ تمام تخفیفیں کانگریس کی درخواستیں پیش ہونے کے بعد منظور ہیں  
 نہیں آئی ہیں۔ کیا کانگریس کے لیڈر اور پیشوا اپنے غیر معمولی تجربے اور قابلیت کی  
 وجہ سے سرکاری عہدوں پر سرکار کے انتخاب سے نہیں مقرر کئے گئے اور کیا  
 کانگریس کے سرپرستوں کو گورنمنٹ نے پرائیویٹ اور امپیریل کاؤنسلوں میں وضع  
 قوانین کے لئے منتخب نہیں کیا۔ یہ ممکن ہے کہ بغیر کسی دلیل و حجت کے ان بددیہات  
 سے انکار کیا جائے کتبہ جی سے اس کے برعکس باتوں پر زور دیا جائے مگر ان  
 دعوؤں کے ثبوت میں ایک ہی معقول اور مضبوط دلیل نہیں مل سکتی۔ کیا معقول پسند  
 مسلمان یہ کہہ سکتے ہیں کہ انہوں نے کانگریس کے مساعی سے کسی طرح کا فائدہ نہیں پایا۔

اگر کسی قسم کا بھی فائدہ اٹھایا ہے تو کیا اس کا معاوضہ شہرِ عا و غفلا ہی ہے کہ کانگریس کی چلتی گاڑی میں روڑا لگا یا جائے بے سبب اس کی مخالفت کجائے اور بے فائدہ اپنی ڈیڑھ اینٹ کی مسجد الگ بنائی جائے۔ یہ کہا جاتا ہے کہ مسلمانوں کی شہرت کے بغیر کانگریس کی جو ہندوستان کی بہت سی قوموں کا مجمع ہے۔ کامیابی محال ہے تو کیا مسلمانوں کو سب سے الگ رکھ کر اپنی کامیابی کی امید کرنی چاہئے۔ سخت حیرت معلوم ہوتی ہے کہ مسلمان تنہا کیا لینگے اور کس طرح لینگے۔ ہندوستان کے تمام اہم مسائل کانگریس کے نظریے سے نہیں بچے اور کب بچ سکتے ہیں جبکہ کانگریس کے ٹرین کے ڈرائیورس ہندوستان کے انتظام سلطنت کے جزوی اور کلی امور سے اتنی واقف ہیں جتنا کہ ایک پرائیمری تاجر بہ کار حاکم واقف ہو سکتا ہے۔ انکی بے مثل مہارت و قابلیت اور بہت ہی بڑے ہوئے علمی اور عملی تجربے نے ان کو پولیٹیکل امور کے ہر پہلو سے پورا واقف کر دیا ہے وہ ملکی فائدے کے لحاظ سے جس طرح مناسب سمجھتے ہیں تقریر کرتے ہیں اور جہاں تک ممکن ہوتا ہے کامیاب بھی ہوتے ہیں۔ ان کی کامیابی میں مسلمانوں کو بھی بقدر مناسب حصہ ملتا ہے۔ اور یہ اعتراض کیا جاتا ہے کہ انکی تقریریں دشمن اور نامناسب ہوتی ہیں مگر وہ انہیں تقریروں سے کامیاب بھی ہوتے ہیں۔ انہیں تقریروں سے بڑے بڑے سرکاری عہدے بھی پاتے ہیں۔ انہیں تقریروں سے پرائیمری اور امپریل کونسلوں کے لئے منتخب بھی ہوتے ہیں اور انہیں تقریروں سے اعلیٰ سے اعلیٰ خطابات بھی پاتے ہیں اور ہم مسلمانوں کو خوشامدی اور بے نتیجہ ادب نے یہ حال کر رکھا ہے کہ ہماری ہر درخواست پر یہ کہتا رہتا ہے کہ تم کسی رعایت کی امید نہ رکھو تم پہلے قابلیت پیدا کرو تم میں کوئی قابل اور لائق نظر نہیں آتا اب تک نہ اعلیٰ عہدوں کے لائق ہو نہ معزز خطابوں کے مستحق۔ مسلمانوں کو جب یہ مد نظر ہے کہ وہ اپنے حقوق کی حفاظت اور مطالبہ اس طرح کریں کہ اس میں کسی قسم کا زور کسی قسم کی جرات ہی نہ معلوم ہو (تاکہ بے ادبی اور گستاخی نہ سمجھی جائے) تو اس طرح کے روتے ہوئے مانگنے سے تو خاموشی ہی بہتر ہے اور خاموشی سے کچھ آجکاپ دنیا

اور کچھ آئندہ پانینگے۔ میں یہ پوچھتا ہوں کیا ایسے روئے جھینکنے سے وہ اپنے ہم عمر  
دوسری قوموں میں اور خود گورنمنٹ کی نظروں میں کچھ بھی وقعت پیدا کر سکتے ہیں  
اور نظروں سے گر جانے پر کچھ بچا ہی سکتے ہیں۔ البتہ یہ بات قابل غور ہے کہ بعض  
باتیں ہر فرقے اور ہر قوم کے لئے مخصوص ہوتی ہیں اور کانگریس کی شرکت میں ہم  
اونیز زور نہیں دیکھے واقعی یہ بات بہت ٹھیک ہے مگر جب کانگریس کے لیڈر  
اس کا اقرار کرتے ہیں کہ اگر مسلمان کانگریس میں شریک ہوں اور دلائل کے ساتھ  
یہ بات ثابت کر دیں کہ کانگریس کے فلاں فلاں رزولوشن ہمارے حق میں  
مضر ہیں تو ہم وہ رزولوشن اپنی پروگرام میں سے برابر خارج کر دیں گے اور کانگریس  
والوں کا یہ اقرار قطعاً زبانی نہیں بلکہ انہوں نے ایسا کو بھی دکھایا ہے اجلاس پنجاب میں  
زعیماری کا مسئلہ چرنی پر مسلمانوں نے اسپر زور لگایا کہ یہ رزولوشن مسلمانوں کو ضرر پہنچا  
تو وہ مسئلہ بالکل ترک کر دیا گیا۔ اب رہی یہ بات کہ مسلمانوں کو کوئی خاص مطالبہ کرنا ہو  
تو اس کی کیا صورت ہوگی اول تو ایسی خاص درخواست بھی کانگریس کے ذریعے سے  
ہو سکتی ہے اور بغرض محال اگر کوئی ہرج ہو تو اس کے لئے خاص بندوبست ہو سکتا ہے  
آخر کانگریس میں ہندو اپنے تمام مختلف اور متضاد فرقوں کے ساتھ ہیں۔ پارسی ہیں  
اور اور فرقتے ہیں اور انکی بھی خاص حاجتیں ہیں۔ یہ ضرورت پر حسب طرح یہ فرقتے  
اپنا مطلب لگاتے ہیں مسلمانوں کو بھی انہیں کی تقلید کرنی ہوگی۔ اور سوابت کی  
ایک بات تو یہ ہے کہ قابلیت ہو اور بختہ تجربہ تو تعداد کی کمی سے کچھ ہرج ہوتا ہو  
نہ قلت تمول سے کچھ نقصان۔ کانگریس کے مجمع میں سرفروز شاہ متا کا جو عرف واسے  
وہ اسکا بین اور بدیہی ثبوت ہے اور کانگریس کی شرکت میں اتنی قابلیت اور اتنا  
تجربہ حاصل کرنے کے بعد مسلمانوں کی ترقی اور عروج کی راہ میں کوئی چیز حایل  
ہو ہی نہیں سکتی۔

میں روشن خیال ہونہار اور تعلیم یافتہ مسلمانوں سے باہر کہنا چاہتا ہوں  
کہ وہ اپنی قومی حالت اور ضرورت نیز زمانے کو اقتضا اور مصالح پر خوب غور و فکر کریں

اور تمام پہلوؤں پر غائر نظر ڈالنے کے بعد یہ فیصلہ کریں کہ بہتری کس پہلو میں ہے اور پہلو اس پر بغیر و سوا اس اور بلاتامل عمل شروع کر دیں اور یہ خیال نہ کریں کہ وہ بزرگان قوم کی مخالفت کر رہے ہیں۔ اس لئے کہ بزرگان قوم خصوصاً مستظمان علی گڑھ کالج بہت سی مصلحتوں کی وجہ سے بظاہر کانگریس کی مخالفت پر مجبور حسین انکوائسی روک تھام کرنی ہی چاہتے تھے وہ کر رہے ہیں۔ اردو ڈفنس سوسائٹی کے موقع پر ان کی مجبوریاں تمام دنیا پر ظاہر ہو گئی ہیں۔ مگر تعلیم یافتہ نوجوانوں کو چاہئے کہ الوالغرمی سے کام لیں۔

ہمت بلند دار کریشیں خدا و خلق۔

باشد بخت رہمت تواعت بار تو۔

قاضی کبیر الدین

## تکمیل

اس سال نیشنل کانگریس کا بیسواں اجلاس بمبئی میں ۲۶-۲۷-۲۸ اور ۲۸ دسمبر کو بڑی کامیابی اور شان و شوکت کے ساتھ ختم ہوا۔

ہندوستان کے ہر حصے سے ہر قوم کے ڈیلیگٹ اس عظیم الشان ملکی جلسے میں شرکت کی غرض سے جمع ہوئے تھے۔ ان میں بھی خواتین قوم کی تعداد ۱۲۰۰ کے قریب تھی ڈیلیگٹوں کا استقبال بھی کے مختلف کالجوں کے پروفیسر طالب علم والنہری کی حیثیت اور ان کی جائے قیام میں ایک خاص قسم کی وردی اور نشان سے مزین ریلوے اسٹیشن پر ہمارے استقبال کے لئے موجود رہتے تھے۔

ٹرین سے اترتے ہی مہمان مع اسباب بارام و اطمینان تمام کانگریس کی مقرر کردہ گاڑیوں میں کیمپ تک پہنچ جاتے تھے۔

یہ ڈیلیگٹس کیمپ بی۔ بی۔ سی۔ آئی۔ آر۔ کے اسٹیشن قلابہ سے بالکل ملا ہوا حسین

سمندر کے کنارے پر واقع تھا۔ اس مقام کی آب و ہوا بھی بہرین سے زیادہ صحت بخش اور فرصت افزا تھی۔

کیمپ کے مصنوعی پہاڑ تکٹے ہوئے تھے۔ ان کی جانب ان کو آری آفس (خیمہ برائے دریافت حالات) اور بائیں جانب ریڈنگ روم نظر آتا تھا۔ ریڈنگ روم میں۔ انگریزی کے تقریباً تمام تازہ اخبار موجود رہتے تھے۔

ان کو آری آفس میں آنریبل مسٹریج اس وقت کا پفس نفیس نہایت سادہ لباس میں موجود ہونا اور ہر شخص کے سوالوں کا جواب دینا عجب پسندیدہ نظر آ رہا تھا۔ حقیقت میں کام کرنے والے لوگوں کی یہی شان ہونا چاہیے کہ ظاہری تکلفات اور خود داری جیسا سے آزاد ہوں۔

یہاں ہر مہمان آنریبل موصوف سے اپنے قیام کے متعلق جملہ امور طے کر کے اپنے مقررہ خیمے میں پہنچ جاتا تھا۔ ہر خیمے میں متعدد سفیری پلنگ۔ کریس۔ میز۔ ایک لیمپ ایک لائٹن اور دیگر ضروری چیزیں موجود تھیں۔ شبکو خیموں میں اور باہر تمام کیمپ میں گیس کی روشنی ہوتی تھی۔

انتظامیہ حکومت بڑی بلگیت کے بجائے قیام پر جائے پہنچتی تھی اور ہر بجے کھانے کی اطلاع گھنٹی ہوتی تھی۔ مسلمانوں کے لئے انتظام ہوٹل میں کر دیا گیا تھا۔ لیکن انہیں سے اکثر لئے بغرض ملاقات احباب کیمپ ہی میں رہنے اور پوری ترکاری مچھلی کھانے کو ترجیح دی۔

کہانے سے فارغ ہو کر لوگ کانگریس ہنڈال کی طرف روانہ ہونے لگتے تھے۔ کیمپ ہنڈال تک جانے کا انتظام بھی کانگریس کی طرف سے کر دیا گیا تھا۔

کانگریس کے اجلاس میں۔ دو۔ اور تین بجے کے درمیان لوگوں کو ریفرنٹ کے لئے کچھ دیر کی فرصت ہوتی تھی۔

اس غرض کے لئے ایک علیحدہ خیمہ نصب کیا گیا تھا جہاں ڈیبلگٹ اور رپورٹر جمع خواہش جاتے۔ لیمنڈ۔ مہائی۔ میوے۔ آیس کریمر سے شغل کرتے تھے۔

یہ سب چیزیں ایک فراخ حوصلہ سوداگر کی جانب سے مفت پیش کی جاتی تھیں۔  
 نام کو کمپ مین واپس آئے پرائڈ و کمیٹ آف انڈیا کی کاپی ہرڈیلیکٹ کی میز پر موجود ہوئی  
 تھے حسین اوس روضہ کی کارروائی درج ہوئی تھی۔

جو لوگ شرکت کانگریس کی غرض سے پہلی آئے تھے انہوں نے کانگریس کو علاوہ اور بھی  
 متفرق بہت کچھ دیکھا مثلاً بمبئی کی صنعتی نمائش جسکی خوبی دیکھنے سے تعلق رکھتی تھی  
 اور جس کا مختصر بیان بھی ایک علیحدہ مضمون چاہتا ہے۔

ہم اس موقع پر صرف اتنا قدر کہنا چاہتے ہیں کہ اگر لوگ صرف اس نمائش کو دیکھنے کی  
 غرض سے بمبئی کا سفر اختیار کر لیں تو کچھ بعید نہ تھا۔ ورنہ ایک کانگریس والوں کی کمی اس لا جواب نمائش  
 کی سیر جسکی وسعت اور خوبی ترتیب نمائش دہلی سے بھی زیادہ تھی، ایک کرشمہ دو کار کو مصداق تھی۔  
 ۳۳ بجے دن کی لکڑی رات تک نمائش گاہ میں ناظرین کا ہجوم رہتا تھا اور سیر کرنے والے لوگ  
 اصلی نمائش سے بڑھ کر ہر قوم و مذہب و ملت و مشرب کے لوگوں کو بہ طرز و پوشاک و گفتگو سے مختلف  
 یکجا دیکھنا عجب دلچسپ نظارہ تھا

۲۹ دسمبر کو وقت سپریم کانگریس ہڈال میں کنورسٹ ریان کا جلسہ تھا جس میں  
 ملک کے لوگ باہر ملک ایک دوسرے سے تعارف و محبت کا لطف حاصل کرتے تھے۔  
 یہاں پر ہر قوم کے لوگ اسطوریہ شہر و شکر ہو گئے تھے کہ ملکی اتحاد کی ایک نمایاں تصویر پیش  
 نظر ہو گئی تھی۔ کانگریس سے فرمت پاکر لوگوں نے بمبئی کے مشہور مقامات کی سیر شروع کی۔ بعض نے  
 اسٹیمر پر بندر کا بھی لطف اٹھایا۔

دوسرے روز ٹیکو پروفیسر جتوئی نے کانگریس کو ہانوں کو اپنی مشہور سرکس میں مدعو کیا  
 اور بہت اچھے تماشے دکھلائے۔

۳۱ دسمبر کو سوشل کانفرنس کا اجلاس شروع ہوا جس میں ہمارا جہز بروہ دام اقبال  
 کی تابا نہ اور ذوقی شہر میں رہتی ہوئی کہ انکسٹنٹ بالائی کی والی ملک کی ایسا عمدہ ایڈریس نہ دیا ہو گا۔  
 سوشل کانفرنس کا اجلاس ہر سال کانگریس کے اجلاس کے بعد ضرور ہوتا ہے اور اور کچھ  
 دنوں سے نمائش بھی ہونے لگی ہے۔ پس نیشنل کانگریس کو یا مجموعہ ہی تمام مفید ملک تحریکیوں اور  
 بخیر و نکاح اور ایسی حالت میں اسکو تمام مدد دی نہ رکھنا ہماری نزدیک بہت بڑا اخلاقی جرم ہے۔

## رزویوشنوں کی فہرست

رزویوشن نمبر ۱۸۰۔ پبلک سروس مین اہل ہند کا تقرر

الف) اس کانگریس کی رائے میں گورنمنٹ ہند کا اصول اور اس کی پالیسی ہندوستانیوں کے اعلیٰ عہدہ ہائے گورنمنٹ پر مقرر ہونے کی نسبت (جس کا اظہار ۲۴ مئی ۱۹۰۵ء کو رزویوشن میں ہوا ہے) پارلیمنٹ کے قانون ۱۸۳۳ء اور ملکہ معظّمہ انجمنی کے اعلان شاہی ۱۸۵۸ء کے خلاف ہے۔ یہ کانگریس مودبانہ مگر رز و طور پر ان تمام کوششوں پر اعتراض کرتی ہے جو ان باوثوق وعدوں کے معطل کر دینے کے لئے کیجاتی ہیں جو بادشاہ وقت اور پارلیمنٹ نے اس ملک کے ساتھ کیے ہیں اور نیز ان کوششوں پر اعتراض کرتی ہے جو ان انتظاموں سے تعریف کرنے کے لئے کیجاتی ہیں جن کو گورنمنٹ نے پبلک سروس کمیشن کے غور و فکر کے بعد قرار دیا تھا۔

ب) اس کانگریس کی رائے ہے کہ موجودہ مالی اور انتظامی بد نظمیوں کا واقعی تدارک اس طرح ہو سکتا ہے کہ ملک کے اعلیٰ شعبہ کے ملازمت میں ہندوستانی بکثرت مقرر کیے جائیں۔ یہ کانگریس اس امر میں گذشتہ کانگریسوں سے اتفاق کرتی ہے کہ پارلیمنٹ کے رزویوشن ۱۸۹۳ء پر اس بار سے میں کہ ایک ہی سا امتحان سول میں کے لئے انگلستان اور ہندوستان میں ہوا کرے، فوراً عملدرآمد شروع کیا جائے اس اتفاق رائے کے اظہار کے ساتھ یہ کانگریس اتنا زاید کرتی ہے کہ اس مسئلے کا



قابل اطمینان حل اس وقت ہو سکتا ہے کہ ہندوستانی مول سرورس کی تجدید مقامی حالات کے اعتبار سے از سر نو کی جائے اور اسی اشار میں جو پیش خدشات تدریج ان لوگوں کے پہرے جائیں جنہوں نے قانونی تعلیم حاصل کی ہو۔

(ج) یہ کانگریس اس امر پر افسوس ظاہر کرتی ہے کہ اکثر لکھوجات ہند میں امتحان مقابلہ بند کر دیا گیا۔ گذشتہ تجربے سے یہ ثابت ہو چکا ہے کہ نامزدگی کے قاعدے سے اس ملک میں نتیجہ پیدا ہوتا ہے کہ صرف حکام ہی سے ملازمت حاصل ہو سکتی ہے اور اس طرح نالایق لوگ بہرتے ہیں جس سے انتظام میں تقاضا پیدا ہوتے ہیں اور بعد کو یہ کہا جاتا ہے کہ ہندوستانی اعلیٰ عہدوں کے قابل نہیں۔

مجموعہ :- بابو سندر و ناتھ نیرجی (کلکتہ)

مؤند :- مسٹر سبرامینا آیر (مدراں)

تائید فرید :- مولوی ابوالقاسم (بردوان بنگال)  
انریبل مسٹر کرشنان - نیر - (کالی کٹ - مدراس)  
تائید فرید :- مسٹر حسین بدرالدین طیب جی (بمبئی)

رزرویشن نمبر (۳) - (تعلیم)

یہ کانگریس گورنمنٹ کا شکریہ ادا کرتی ہے کہ اس نے اپنے گذشتہ پانچ کے رزرویشن میں ابتدائی تعلیم کے متعلق زیادہ شرح دینا منظور کیا ہے اور ممالک غیر کے لئے دس سالہ شپ دیئے ہیں۔ مگر ساتھ ہی اعلیٰ تعلیم کی نسبت گورنمنٹ کی مضر پالیسی پر وہی اعتراض کرتی ہے جو بال گذشتہ کیا تھا کہ یونیورسٹیوں کو گورنمنٹ نے اپنا حاکم بنا لیا ہے اور یونیورسٹی کی تعلیم کی وسعت کم کر دی ہے۔ یہ کانگریس اپنی رائے ظاہر کرتی ہے کہ جو پچت گورنمنٹ کو سال بسال ہوتی ہے اس میں سے تعلیم کے لئے اس مقدار سے زیادہ عطا ہو کر سبقت نہ لے اس وقت عطا ہوتا ہے۔

(الف) ابتدائی تعلیم لوگوں میں زیادہ پہلے اور بلانفیس کے جبری تعلیم کی ابتدا قائم ہو۔

(ب) دستکاری اور تعلیم و راحت کو کافی مدد ملے۔  
 (ج) گورنمنٹ کالجوں اور اسکولوں میں ایسی تعلیم دینے والے اور دیگر سامان  
 و ضروریات کافی طور پر مہیا ہوں کہ وہ اسٹینڈیشن نمونہ خیال کیے جاسکیں۔  
 (د) کم سے کم ایک سنٹرل درسگاہ صنعت قائم ہو جس کی شاخوں کے طور پر مختلف  
 صوبوں میں صنعتی کالج اور اسکول قائم کیے جائیں۔

مجوزہ:- مسٹر ڈی۔ جی۔ پادھیالہ (بھئی)  
 موئے:- بابو ہریہارن مائتھر (کلکتہ)  
 مسٹر آر۔ بی۔ کرندکار (ستبار)  
 ڈاکٹر ایچ۔ ایس۔ گور (رائے پور۔ ممالک متوسط)  
 مسٹر چٹاپانی (الہ آباد)  
 مسٹر جی۔ لے نیشن (مدراں)

رزولیوشن نمبر ۳۸

اس کانگریس کی رائے میں ملک کی افسوس ناک منطقی کے اسباب یہ ہیں کہ ساہیا  
 سال سے ملک کی دولت نکلتی چلی جاتی ہے۔ ملک کی صنعت و حرفت رو بہ تنزل ہے  
 مالگزار کی سختی ہے اور سلطنت کا انتظام اس طرح پر واقع ہوا ہے کہ جس میں بڑا انتہا  
 خرچ پڑتا ہے۔ یہ کانگریس ان تقاضوں کی اصلاح کے لئے اور تداہم کے علاوہ نجیل  
 تداہم پیش کرتی ہے۔

(الف) جیسا کہ سابق کے رزولیوشن میں ظاہر کیا گیا ہے گورنمنٹ تعلیم کی طرف  
 زیادہ ترغیب دلائے۔

(ب) ان حصص ملک میں جو مطابق شرائط مقرر کردہ مراسلات سکریٹری ہند میں تقرر  
 بند و بست جاری کیا جائے۔

(ج) پبلک سروس کے اعلیٰ افسران و غیر ہندوستانی زیادہ مقرر کئے جائیں۔

مجوزہ:- مسٹر آر۔ ایم۔ مہوکر (امراؤتی)

مؤد - انریبل مسٹر گوبند راگھو آیر (چٹور - مدراس)

(انریبل گوگل داس پارکھ - بمبئی)

(انریبل مسٹر آر۔ وی مہاجی (اکولا)

(انریبل مسٹر ایم کے شیل (بمبئی)

رزدیوشن نمبر ۴۲ - کاشتکاروں کا مقروض ہونا۔

اس اعتبار سے کہ کاشتکارانہ ناک طور پر مقروض ہوتے جاتے ہیں۔

اور تھوڑی سی گرامی مین ہی انہیں گورنمنٹ سے امتداد کی ضرورت پڑتی ہے۔

یہ کانگریس لندن کی فین یونین کی اس تجویز سے اتفاق کرتی ہے کہ مختلف مقامات ہند کے دیہات میں گورنمنٹ کاشتکاروں کی حالت کی تحقیق کرے۔

مجوز - انریبل مسٹر ایچ۔ ایس دکشت (بمبئی)

مؤد - انریبل مسٹر ڈی۔ سی۔ دیسکاچاری (مدراس)

(راسے پربتیشنکر چودھری (ڈھاکہ)

(ڈاکٹر جوزف بیجن - (احمد آباد)

رزدیوشن نمبر (۵)

(الف) یہ کانگریس گورنمنٹ آسٹریلیا کی کارروائی پر اپنا اطمینان ظاہر کرتی ہے

کہ اوسٹریلیا میں سیاحوں کے لیے آسان قوانین بنائے ہیں مگر ساتھ ہی اس امر پر

تخت افسوس کرتی ہے کہ شاہنشاہ معظم کی نوآبادیوں میں ان کی ہندوستانی رعایا کیساتھ

تخت برتاؤ کیا جاتا ہے اور ان کو معمولی حقوق ہی برٹش رعایا کے نہیں ملتے۔

(ب) یہ کانگریس اس امر پر خاص اعتراض کرتی ہے کہ برٹش گورنمنٹ ان قوانین کو اجرائی

دیکھتی رہتی ہے جو سابق بویر گورنمنٹ نے ٹرانسوال میں ہندوستانیوں کے خلاف وضع

کئے تھے اس اعتبار سے کہ جنگ بویر کے اسباب میں ایک سبب یہ بھی تھا کہ

ٹرانسوال گورنمنٹ ہندوستانیوں کے ساتھ براہرتا کرتی ہے نیز اس اعتبار سے

کہ ہندوستانی تارکان وطن ایام جنگ میں گورنمنٹ کے وفادار رہے اور عمدہ

مد و پنچائی -

یہ کانگرس بہت زور کے ساتھ برٹش پارلیمنٹ سے التجا کرتی ہے کہ وہ مساوی برتاؤ کے لیے اصرار کرے گی۔

راج، کانگرس اس بار سے مین گورنمنٹ ہند اور سکریٹری آف اسٹیٹ کا دلی شکریہ ادا کرتی ہے کہ انہوں نے ہندوستانی تارکان وطن کے فائدے کے لئے سخت کوشش کی اور کانگرس امید کرتی ہے کہ جیتک کوئی معقول بندوبست نہ ہوگا وہ لوگ اپنی کوشش جاری رکھیں گے۔

(جنوبی افریقہ)

(کلکتہ)

(پونا)

(ویلوور - مدراس)

(جنوبی افریقہ)

(کلکتہ)

(ناگپور)

مجوزہ - مسٹر دی - ان دن جیت

موئڈ - مسٹر ان بروچا

مسٹر ان - سی - کلکٹر

مسٹر دی - سی - شیشا چاری

مسٹر عیسیٰ حاجی سمار

مسٹر ایس - سی - مکر جی

نایڈ فرید - ڈاکٹر بی ایس - مینجی

نایڈ فرید

رزولیوشن نمبر ۱۶ (۱۷) تخواہ سکریٹری آف اسٹیٹ

یہ کانگرس اس نا انصافی پر متحضر ہے کہ انڈیا آفس کا بار ہندوستان کے خزانہ پر ڈالا جائے۔ حالانکہ کلونیل آفس کا بار نوآبادیوں پر نہیں ڈالا جاتا۔ لہذا اس کانگرس کی رائے ہے کہ سکریٹری آف اسٹیٹ کی پوری تخواہ خزانہ انگلستان سے دی جائے۔

(بھٹی)

مجوزہ - سر بہال چندر کرشن

(مدور مدراس)

موئڈ - آنریبل جی سری نواس راؤ -

(ناگپور)

موئڈ - سسٹر ایم - کے - پادھیا -

رزولیوشن نمبر ۱۷ - بچت

الف، اس کانگرس کی رائے میں جو بچت گزشتہ چھ برسوں میں قریب بیس ملین پونڈ کے

ہوئی۔ اوس سے ملک کی خوش حالی نہیں ظاہر ہوتی بلکہ صرف یہ معلوم ہوتا ہے کہ ٹیکس ضرورت سے زائد ہے اور یہ بچت خاکسار روپے کی عارضی قیمت مقرر کر دی ہوئی ہے اور اس طرح ان اخراجات میں جو ہندوستان سے انگلستان کو دیکھ جاتے ہیں۔ تین یا چار ملین سالانہ کی بچت ہوتی ہے۔

ب (جن گروہوں کو گورنمنٹ کی سسٹم کی پالیسی سے نقصان پہنچا ہے انکی تلافی کے لیے اور اس خیال سے کہ گورنمنٹ کو خرچ کرنے کا موقع نہ ملے۔ اس کانگریس کی رائے ہے کہ (۱) محصول نمک میں اور تخفیف کی جائے (۲) ان صوبجات میں جہاں متواتر قحط سے نقصان پہنچا ہے مالدار ارضی کم لیا جائے (۳) روٹی کا محصول برطرف کیا جائے۔

ج (جبکہ اس تخفیف محصول پر عمل نہ کیا جائے اس بچت کا ایک حصہ اس طرح صرف ہونا چاہیے جس سے بلا واسطہ رعایا کو فائدہ پہنچے۔ مثلاً سائیکلٹ۔ زراعتی اور صنعتی تعلیم کی ترقی، طبی امداد میں آسانی، اور باقی لوکل اور میونسپل بورڈ کی مدد میں صرف کیا جائے۔ جنگو لنگ کے سالانہ اخراجات کے سبب بہت زیر باری ہوئی ہے تاکہ یہ بورڈ حفظان صحت کے وسائل میں ترقی کر سکیں، اور ذرائع آمد و رفت وسیع کئے جائیں۔

مہوز۔ آنریبل مشر جی۔ کے۔ گوہیلے۔	(پونا)
موند۔ مشر امبالال ٹنکر لال ویسائی	(احمد آباد)
مشر جی سبھراجی اٹنار	(مدراں)
نامید مزید۔ راؤ بہادر وی ایم۔ پاتھک	(تارنا)
مشر علی محمد بہیم جی	(بہلی)

رزولوشن نمبر (۸)

یہ کانگریس مشر جے۔ ان۔ ٹانگی وفات حسرت آیات پر اظہار ملال کرتی ہے کیونکہ ہندوستان کی ترقی صنعت و حرفت میں متوفی کے خدمات غظیم اور اس کی

ہمدردی انسانی و حب الوطنی اُسکی یاد کو ملک میں بس پاس و منت تازہ رکھے گی۔  
(از جانب صدر انجمن -)

رزویوشن نمبر ۹۲

اس کانگریس کی رائے میں وہ وقت آگیا ہے کہ اس ملک کے لوگ اپنے ملک کے معاملات کے انتظام و انصرام میں زیادہ اختیارات پاویں۔ اس طرح کہ:-  
(۱) ہندوستان کے ہر صوبے یا ہر حصے کو اس بات کا استحقاق دیا جائے کہ وہ اپنے انگلستان کے ٹاؤن آف کامنز کو کم از کم دو ممبر روانہ کیے جایا کریں۔  
(ب) سپریم اور پراونشیل دونوں یجلیٹو کاؤنسلوں کو وسعت دی جائے۔ یعنی ان میں غیر سرکاری ممبروں کی تعداد بڑھا دی جائے۔ اور انکو یہ اختیار دیا جائے کہ جب اُنکے سامنے معاملات مالی پیش ہوں تو وہ کاؤنسل کو ووٹ کے لئے تقسیم کر لیا کریں۔ اور اس مسودہ قانون کا نفاذ مسودہ اس گورنمنٹ کے حاکم اعلیٰ کے اختیار میں کرے جس سے یہ مضمون متعلق ہو۔

(ج) لندن کی انڈیا کاؤنسل اور گورنمنٹ آف انڈیا اور گورنمنٹ بھی و مدراس کی کونسلوں کاؤنسلوں کی ممبری کے لیے ہندوستانی قایم مقام مقرر ہو کریں۔ اور یہ قایم مقام یجلیٹو کاؤنسلوں کے منتخب ممبروں کی جانب سے نامزد ہو کریں۔

(مدراس)

مجوزہ - مسٹری - کرشنا سوامی آیر

(الہ آباد)

مہید - آئریل پنڈت مدن موہن مالوی -

(بمبئی)

موافق :- مسٹر جہانگیر بوبانجی ٹپٹ

رزویوشن نمبر ۱۰ معاملات مت ادیشدی کی پالیسی

یہ کانگریس اس امر کی نسبت اپنا دلی افسوس ظاہر کرتی ہے کہ گذشتہ حملہ تبت میں نشانے قانون ۱۸۵۸ء کی سر امر خلافت ورزی کی گئی جس کا مفہوم یہ تھا کہ حدود ہندوستان کے باہر محاصلات ہندو حملہ بیرونی کے سوا اور کسی صورت میں بلا منظور ری پارلیمنٹ صرف نہوں۔ گورنمنٹ اس حملہ کو پولیس مکمل مشن بتاتی رہی

یہاں تک کہ بلحاظ وظائف پارلیمنٹ کے لئے اس مشن کے ضروری اخراجات کا نام منظور کر دینا قطعی نامکن ہو گیا۔ اور اس طرح پر محاصلات ملک ناواجبی طور پر ایک سے زیادہ کی قانونی اور باضابطہ حفاظت سے محروم رہے۔

نیز یہ کانگریس اس امر کی بابت فریڈ افسوس کا اظہار کرتی ہے کہ لاوس آف کامنٹری نے اس حملے کے متعلق اخراجات کا ایک جزو بھی خزانہ شاہی سے ادا کرنے سے انکار کیا حالانکہ یہ حملہ شاہی اغراض کو پیش نظر رکھ کر امپیریل پالیسی کی تائید میں کیا گیا تھا۔

یہ کانگریس اس نا انصافی پر اس بنا پر اور بھی زیادہ سختی کے ساتھ اظہار ناراضی کرتی ہے کہ اُسے خوف ہے کہ حملہ تبت پیشقدمی کی پالیسی کا صرف ایک جزو ہے اور اُسے یہ بھی خطرہ ہے کہ افغانستان اور ایران کی مشنوں کے ساتھ ملکر کہیں وہ ہندوستان کو ایسے جھکڑوں میں نہ پہنچا دے جو اعلیٰ فوائد ملک کے سخت مضہوں اور جن سے محاصلات ہند پر ناقابل برداشت بار پڑ جائے۔

(راجکوٹ)

مجوزہ: مسٹر ایچ۔ اے واڈیا۔

(جنجاپ)

موند۔ لالہ مرلی دھر۔

(بہلی)

موند۔ مسٹر۔ این۔ بی۔ رانا ڈی

رزولوشن نمبر (۱۱)۔ پولیس رفارم

یہ کانگریس اپنا دلی افسوس ظاہر کرتی ہے کہ گورنمنٹ نے ابھی تک پولیس کمیشن کی رپورٹ کو بلب سے پوشیدہ رکھا ہے۔ حالانکہ کمیشن کو اپنی رپورٹ پیش کئے ہوئے دو برس کا عرصہ ہو چکا ہے اور اس کے بعض حصے ان اخباروں میں شائع بھی ہو گئے جن تک قانون رازداری کا اثر نہیں پہنچ سکتا۔

پس اس لحاظ سے کہ پولیس کی کل اصلاح، ملک کے لئے بہت ضروری ہے اور اس بات کو پیش نظر رکھ کر کہ پیپل کے بہت سے اغراض و فوائد اس مسئلے کے قابل اطمینان فیصلے سے وابستہ ہیں اور اس لیے قبل اس کے کہ ارکان گورنمنٹ اصلاح پولیس

کی تجویز تیار کریں۔ پبلک کو اظہار رائے کا کافی موقع ملنا بلاشبہ نہایت ضروری ہے  
نیز اس لحاظ سے کہ اس مسئلے پر گورنمنٹ ہند اور سکریٹری آف اسٹیٹ کے غور  
کر چکنے کے بعد پبلک کی تمام ممکنہ چینیان قاطبہ بیکار ہوں گی، یہ کانگریس باہر تمام  
ملتی ہے کہ کمیشن کی رپورٹ بلا توقف مزید شائع کر دی جائے۔

(بنگال)

جوز۔ بابو سریشچند ریسری بادھکاری

(مدراں)

موہ۔ مشرکے۔ پراجو

(ناگپور)

موہ۔ مسٹری۔ جی۔ جوشی

رندو پریشن ہندو فوجی اخراجات۔

۱) یہ کانگریس اس امر سے نہایت ہراسان ہے کہ فوجی اخراجات کا بار سال بساں برابر  
بڑھتا جاتا ہے اور اس کانگریس کی رائے میں موجودہ فوجی اخراجات ہندوستان کی  
قوت برداشت سے باہر ہیں۔

۲) یہ کانگریس ہراس انگیز افسوس کے ساتھ ان تجاویز کو دیکھتی ہے جنکی وجہ سے  
اخراجات افواج کے متعلق محاسلات ہند پر غریب بار پڑنے والا ہے اور لارڈ کچر کی تجویز  
کے مطابق جدید ترتیب افواج میں جو صرف ہوگا اس کے خزانہ ہند سے ادائیگے جانے کی  
سخت مخالفت ہے۔

۳) چونکہ افواج متعینہ ہند کی قوت کا اندازہ اور یہ اوقات تحلف اُن کی فوجی قابلیت  
کے بڑھانے کی تجویزین ہندوستان کی فوجی ضرورتوں کے لحاظ سے نہیں کیجاتیں بلکہ  
ان سے جملہ ممالک مشرق میں برٹش اقتدار کا قیام مد نظر ہوتا ہے۔ علاوہ برین اس امر کو  
دیکھ کر کہ حال ہی میں عارضی طور پر ہندوستان کی بہت سی فوج حدود ہند کے باہر گئی اور  
اس سے نہ کسی قسم کا خطرہ پیش آیا نہ ملک کی حالت امن و محوش سوئی، اس کانگریس کی  
رے میں اس کا وقت آگیا ہے کہ برٹش پارلیمنٹ اس بات پر سنجیدگی کے ساتھ غور کرے  
کہ انصاف مقتضی اس کا ہے کہ فوجی اخراجات ہند کا ایک معتد بہ حصہ انگلستان  
ادا کرے۔



مجنوزہ - مسٹران - ایچم - سمارتہہ - (بہی)

موندہ - مسٹر جی - آر - اہنا نگرہ - (سانگل)

رذویوشن نمبر ۱۳۱۳ - اگر یکوٹو - اور جوڈیشل انتظامات کی علیحدگی -

یہ کانگریس گذشتہ کانگریسوں کی رائے سے اتفاق نظر کرتی ہے اور گورنمنٹ اور سکریٹری آف اسٹیٹ سے درخواست کرتی ہے کہ فوجداری معاملات میں اگر یکوٹو اور جوڈیشل انتظامات کی علیحدگی میں اب اور زیادہ توقف روا نہ کیا جائے جبکہ اس علیحدگی انتظامات کے مناسب ہونی کو گورنمنٹ بار یا خود ہی تسلیم کر چکی ہے اور جبکہ یہ بات بکرات ثابت کر دی گئی کہ صرف برائے نام زیادتی اخراجات کے ساتھ اس تجویز کا عمل میں لانا ممکن ہے -

مجنوزہ - مسٹر ہرنچندر رائے - بٹنڈاس - (سندھ)

موندہ - مسٹران - کے - رام سوامی - (چتورمداس)

رذویوشن نمبر ۱۳۱۳ - ایچم - تقسیم ننگال -

یہ کانفرنس بہ صورت تقسیم ننگال کے متعلق گورنمنٹ ہند کی تجویزوں سے سخت اختلاف کرتی ہے - اس تجویز کو لوگ نہایت خوف و ہراس کی نظر سے دیکھتے ہیں کیونکہ بنگالی قوم کے کئی علیحدہ حصوں میں تقسیم ہو جانے سے انکی ذہنی اور معاشرتی غرض کے ہر قسم کی ترقیوں میں بہت سے موانع پیش آجائیں گے اور ان کے بہت سے ایسے قانونی حقوق مفلوہ ہو جائیں گے جو اب تک انکو حاصل رہے ہیں - علاوہ بریں اس تجویز سے ملک پر خرچ کا ایک بہت بڑا بار پڑے گا جس کو ہندوستانی ٹیکس ادا کرنے والے کسی طور پر برداشت نہیں کر سکتے -

اس کانگریس کی رائے میں اس وقت تک کوئی معقول وجہ اس تقسیم کے باب میں پیش نہیں کی گئی ہے - ہاں اگر ننگال گورنمنٹ کا موجودہ کانسیٹیوٹن اس صوبے کے عہد انتظامی حالت کے لیے ناکافی خیال کیا جاتا ہے تو اس کا علاج یہ نہیں ہے کہ اس کے حصوں کی دوبارہ ترتیب و تقسیم کی جائے بلکہ اس کی تدبیر یہ ہے کہ مدر اسس و بیہی

کے مانند لفٹ گورنری بنگال کے بجائے گورنری بنگال مع انتظامی کونسل قائم کر دی جائے۔

مجوزہ: آئرلینڈ سٹرا سٹرا بکچرن نزدار۔ (بنگال)  
 مؤید: سٹرکے۔ چودھری۔ (بنگال)  
 یاوبنے کمار رائے۔ (بنگال)  
 سٹر آر۔ ایم۔ دھو لکر۔ (امراوتی)

رزولوشن نمبر ۱۵۱ انگلینڈ کے یونیورسٹی کا انتخاب

اس بات کو پیش نظر رکھ کر کہ انگلینڈ میں عام انتخاب کا زمانہ قریب ہے۔ اور اس نازک موقع پر الیکشن کے امیدواروں، ووٹ دینے والوں اور پولیسٹیکل لیڈروں کے سامنے ہندوستان کے حقوق کا پیش کیا جانا ضروری ہے۔ یہ امر قریب فیصلہ ہے کہ کانگریس مختلف حصوں ملک سے قابل اعتماد اور تجربہ کار قایم مقامیوں کو اسی غرض سے انگلستان روانہ کرے تاکہ وہ الیکشن کے زمانے میں اور اس سے قبل وہاں موجود رہیں اور ڈیوٹیشن کے اخراجات کے لئے ۱۰۰۰۰ روپے کا ایک فنڈ جمع کیا جائے۔

مجوزہ: سر ولیم وڈر برن۔ (لندن)  
 مؤید: سٹر بال گنگا دھر تلک۔ (پونا)  
 مؤید: سٹر ایس نہا۔ (لاہور)

رزولوشن نمبر ۱۶۲ ممبران پارلیمنٹ کا انتخاب

یہ کانگریس ولی عہد کے ساتھ تاریخی بیعت نہ انگلیں۔ راکس براؤن کی طرف سے سٹرواواہائی نوروجی۔ سٹرنہری کاتن اور سر جان جباروین کی امیدواری پارلیمنٹ کی نسبت اظہار اتفاق کرتی ہے اور مذکورہ اضلاع انگلستان کے منتخب کریو الوں سے درخواست کرتی ہے کہ وہ ان حضرات کو پارلیمنٹ کا ممبر بنو منتخب کریں تاکہ یہ لوگ صرف ان کی نیابت کریں بلکہ ایک حد تک ایک ایسے ملک کے باشندوں کے بھی فائز مقامی کریں جو باوجودیکہ برٹش امپائر کا ایک حصہ ہے۔ لیکن یہ بھی اس کا کوئی بلا واسطہ فائز مقام

پارلیمنٹ میں نہیں ہے۔

(ال آباد)

مجوزہ: مشر ایس سنہا۔

(بھٹی)

مویدہ: مشر ڈی۔ پی۔ واڈیا۔

نزدیوشن نمبر ۱۸

یہ کانگریس دلی نیاز مندی کے ساتھ ان بغیر خد متون کی نسبت جو انہوں نے  
ہر لوگوں کی پوزیشن تکلیف ترقی کے لیے کی ہیں سر ولیم ڈیڈربرن ورد دیگر ممبران  
پرنسپل کمیٹی کا شکریہ ادا کرتی ہے۔

اور منظور کرتی ہے کہ: پرنسپل کمیٹی کے اخراجات کے لیے دیئے جائیں  
اور اس کے لیے سرعوبہ اپنا مقررہ چندہ ادا کرے۔

(بھٹی)

مجوزہ: مشر ڈی۔ ای۔ واچا۔

(دکھتہ)

موکدہ: آئریل بابوبہویدرونا تہہ بوس۔

نزدیوشن نمبر ۱۹

سال آئندہ کے لیے یہ کانگریس منسلک ہے۔ اوہ ہوم سی۔ بی کو جنرل سکرٹری  
اور مشر واچا اور مشر گوہیلے کو اسسٹنٹ جنرل سکرٹری مقرر کرتی ہے۔  
از جانب نندرا آچمن۔

نزدیوشن نمبر ۲۰

یہ کانگریس کے کانٹینیویشن کا مسئلہ بغیر رپورٹ ایک کمیٹی کے سپرد کیا جائے  
جس کے ممبر سب ذیل ہوں۔

۱۔ سفیر و شاہ ہتھا۔

۲۔ مشر ڈی۔ ای۔ واچا۔

۳۔ آئریل مشر گوہیلے۔

۴۔ آئریل مشر براہیم جمت اللہ

۵۔ آئریل نواب سید محمد۔

بہار

- ۲- مشرعی شکر نیر -  
۳- مشر کرشنا سوامی آئر -  
۴- مشر ویرا گھوچاری -

مدراس

- ۱- بابو سریندر ونا تھہ ہرجی  
۲- آنریبل مشر ایکاپرن فرمدار -  
۳- بابو بیکنڈ ناتھ سین  
۴- مولوی ابوالقاسم -

بنگال

- ۱- لالہ لاجپت رائے -  
۲- مشر دہرم داس -  
۳- لالہ ہرکشن لال -

پنجاب -

- ۱- بابو گنگا پرشاد ورمہ -  
۲- آنریبل پنڈت مدن موہن مالوی -  
۳- مشر ایس - سنہا -

مالک متحدہ

- ۱- مشر آر - ایچ - مدھو لکر -  
۲- مشر ایم - وی - جوشی -  
۳- مشر ایم - کے - پادے -

برادر ممالک متوسط

از جانب صدر انجمن -

رزویوشن نمبر (۲۰) آئندہ اجلاس کانگریس

یہ کرانڈین نیشنل کانگریس کا اکیسواں اجلاس ۱۹۰۵ء میں بمقام بنارس منعقد ہو

رزویوشن نمبر (۲۱)

استقبالی کمیٹی اور تمام کارگزران کانگریس کا شکریہ ادا کیا جائے

از جانب صدر انجمن -

رزویوشن نمبر (۲۲) - شکریہ صدر انجمن

# استقبالی کمیٹی کے عہد داروں کی فہرست

## پریسڈنٹ

آنریبل سرفروز شاہ - ایم - ہتھ - کے - سی - آئی - ای -

آنریری سکریٹری

۱ - سر بہا پھنڈر کرشن کے - بی -

۲ - آنریبل مشرین لال - ایرج - تیتل واڈ - بی - سے - ایل - ایل - بی -

۳ - آنریبل مشر گوکلدا س - کے - پآرخ - بی - سے - ایل - ایل - بی -

۴ - ایرج - سے - واڈیا - اسکور - بیرسٹریٹ لا -

۵ - آنریبل مشر واجی - سے - کہرے - بی - سے - ایل - ایل - بی -

۶ - جہانگیر - بی - پیٹ اسکور -

۷ - فضل بہائی - جونا بہائی لالچی اسکور -

۸ - آنریبل مشر ہری ستارام دگشت - بی - سے - ایل - ایل - بی -

۹ - قاضی کبیر الدین اسکور بیرسٹریٹ لا -

۱۰ - رستم کے - آر - گاما اسکور - بی - سے - ایل - ایل - بی -

۱۱ - نرائن دشنوگو کہلے اسکور - بی - سے - ایل - ایل - بی -

آنریری جوائنٹ جنرل سکریٹری

۱ - دین شاہ - ای - و آجا - اسکور -

۲ - آنریبل مشر جی - کے - گو کہلے - بی - سے - سی - آئی - ای -

بسم اللہ الرحمن الرحیم

## بیسویں انڈین نیشنل کانگریس کی سالانہ اجلاس کا افتتاح

آج (۲۴ دسمبر ۱۹۴۷ء) سہ پہر کو ایسے مجمع کثیر کے سامنے ہوا جو اس موقع پر کبھی اس کی پیشینہ ہوا تھا منتظران کانگریس نے اپنے نزدیک ضرورت سے زیادہ گنجائش کا پندل بنایا تھا مگر سب بارشتا قوں کی دہریل پل پل تھی کہ پلیٹ فارم تک پرکین سانس نہیں رہی تھی اور اکثر اصحاب کو بیٹھنے کی جگہ ملنا تو درکنار کھڑے ہونے تک کو جگہ نہ ملتی تھی۔ بایںہمہ جلسہ میں نہ تو کسی قسم کی بد نظمی جی ٹھکی طرح کی چھٹش کیونکہ حاضرین پر اس درجہ محویت طاری تھی کہ کسی کو اس ظاہری تکلیف کی طرف توجہ ہی نہیں ہوتی تھی۔ یہ وہ نظارہ تھا جسکی نظیر شاید دنیا میں کہیں نہیں مل سکتی حاضرین میں مردوں کے عماموں اور عورتوں کی ساریوں کے مختلف رنگ چہرے کی خوشنما ارایشی اور بو قلموں رنگوں سے بلکہ ایک عجیب کیفیت پیدا کرتے تھے۔

آغاز کارروائی کے وقت مقررہ یعنی ایک بجے سے ذرا دیر پہلے ایک بارگی چیرز کا ہزار ہوا۔ معلوم ہوا کہ استقبالی کمیٹی کے چیرمین سر فیروز شاہ متا آتے ہیں۔ اسکے کچھ ہی دیر بعد سر سیمول اسمتھ ایم۔ پی اور سر ولیم وڈبرن مع مس وڈبرن تشریف لائے اور ان اصحاب کا بھی بڑی گرمجوشی کے ساتھ استقبال ہوا۔ ٹیک ایک بجے صدر منتخب سر سزئی کائن کی آمد پر یکایک تمام حاضرین تعظیماً ایستادہ ہو گئے اور چیرز کا وہ نور و شور ہوا کہ سخت سر سخت دل بھی جس سے متاثر ہو جاتا۔

اسکے بعد اس روز کی کارروائی کا اسطر چیر آغاز ہوا کہ اول تو پارسی اور ہندو لیڈیوں نے

ہم آہنگ ہو کر ایک دلکش ترانہ کانگرس کا یا بعد ازاں سرفیروز شاہ متا صدارت منتخب فیلیگیٹوں اور وزیٹروں کو مر حباتی انڈریس دینے کو آٹھے۔ جیسپر پرانی گرا گری سے چیر ہوئے۔ یہ ایسیچ طویل تھی اور ایک گھنٹے میں ختم ہوئی۔ چونکہ سرفیروز شاہ کی شیریں بیانی اور طلاقت زبانی نہ صرف یہی میں بلکہ نزدیک و دور مسلم ہر اسٹے ہم اس تقریر کی خوبیوں کا بیان کرنا فضول خیال کرتے ہیں۔ اتنا کہ دنیا کافی ہو کہ دم تقریر سامعین سر پا گوش اور نحو سماعت تھی۔ اس تقریر کے ختم ہونے پر ہمارے مشہور بنگالی جادو بیان مسٹر سندر ناتھ نرجی نے سرنہری کاشن کے صدر انجمن قرار دے جانے کی تجویز کی جو آگے چلا کر بجائی جاسکی تاہنا نیل مسٹری سکھارن اور مسٹر دن موہن مالوی نے فردا فردا مختصر اور پرمغز تقریروں کے ساتھ کی۔ اسکے بعد صاحب صدارت اپنا انڈریس دینے کو آٹھے اور اسپر چیر جو ہونا شروع ہوئی تو کانوں کے پردے اڑے جاتے تو اور چیر کا تار ٹوٹا ہی نہیں معلوم ہوتا تھا۔

## سرفیروز شاہ متا کی تقریر

یہ اس واسطے کو ایک غیر معمولی خوش قسمتی سمجھتا ہوں کہ آج کو رہا آپ کے روبرو دیکھ کر ہو کر ایک بغیر مقدم ویسے ہی خلوص دل اور بوجوش و خروش کے ساتھ کروں جسکا مجھ کو شک ہے آج ہی کی تاریخ پر کانگرس ہی کے پلیٹ فارم پر سے پندرہ سال اسطرف فخر اور موقع حاصل ہو چکا ہے۔ اس سے بھی بڑھ کر خوش قسمتی کی بات جسکے لئے آپ اور میں بلا برابر ممنون ہو سکتے ہیں، یہ ہو کہ مانند سابق آج بھی ہمارے درمیان میری حمایت کے لئے وہ صاحب موجود ہیں جسے بڑھ کر ہندوستان کو کوئی اور جو شیلہ۔ تپا دلدادہ۔ زیادہ اشیار علی النفس کرنے والا۔ زیادہ وفادار اور زیادہ مستقل دوست کہی نصیب نہیں ہوا۔ آپ ان کو میری دینی جانب دیکھتے ہیں اور وہ سرولیم و ڈبرن صاحب میں جسکا ذکر ہمارے یہاں گھر گھر عزت اور الفت کے ساتھ ہوا کرتا ہے۔ آپ فرارخ دل اور جو افراد انگیزوں کا ہیں نمونہ ہیں چنانچہ جب ہم دیکھتے ہیں کہ انیگلو انڈین اور سولین اصحاب کی جماعت میں ایسے

ہی انگریز موجود ہیں۔ اور ان کی کوششیں جاری ہیں تو ہماری امیدیں اور خواہشیں یا بوسے  
 دوچار نہیں ہوتی۔ اور حکومت برطانیہ کے ساتھ ہماری الفت اور وفاداری بدستور قائم رہتی ہے  
 بلکہ مستحکم ہوتی جاتی ہے۔ ایک انگریزی ضرب المثل ہے کہ بعض جگہ جب برستا ہی پٹیا ہی  
 پانی برسنا ہی جسکو وہ مثل خدائی کارخانے سے وقفیت نہ ہو سکے باعث جذبہ داری اور  
 بیجا نظریات کی جانب منسوب کرتی ہے چنانچہ مجھ کو ایک اور خوش قسمتی پر بھی فخر کرنا ہو رہا ہے کہ  
 میں دیکھتا ہوں کہ اس موقع پر بھی مانند سابق کرسی صدارت ایک اور ایسے انگریز کی میر  
 مجلسی سر رونق پائیوالی ہے جو اینگلو انڈین اور مسیحی ہیں اور جنہوں نے آج یا کل نہیں  
 بلکہ اپنے سلسلہ زندگی میں اپنی وجہ سے لیڈر اعلیٰ درجے تک ترقی کرتے ہوئے براہِ استقلال  
 کے ساتھ یہ محسوس کیا ہے کہ اپنے ملک کی خدمت اور وہ خدمت عظیم جو آپ کو تفویض ہوئی  
 تھی نہایت خوبی کے ساتھ انجام دینی اور سختی اور ایمانداری کے ساتھ راستبازی اور کھڑی  
 کی پالیسی کے پابند رہیں۔ لیکن یہ دوسرا قصہ ہے جو ابھی مفصل طور پر آپ کے روبرو بیان  
 ہو گا یعنی اسکے بعد کہ میں کچھ دیر آپ کے صبر کا امتحان کر لوں اگرچہ آپ کو یقین نہ کر دوں کہ یہ  
 میں ایک ایسے صاحب کی موجودگی پر آپ سب صاحبان کو مبارک باد دے بغیر آگے نہ بڑھ سکتا  
 جتنا شمار نہایت قدیم اور نہایت معزز ممبران پارلیمنٹ میں ہے اور جنہوں سالہا سال تک با ملینان  
 تمام بلا خیال خود نمائی شرافت اور جوش کے ساتھ اس ملک کے حقوق کی خاطر اپنی آواز  
 بلند کی ہے۔ میرا احوال سراسیمول اسمتہ کی جانب ہے۔ لیکن ان مبارکبادوں کے ہجوم  
 میں یہ خیال میرے غور کو روکتا ہے کہ انسان جو چاہے خواہش کرے لیکن آخر وہی  
 ہوتا ہے جو خدا چاہتا ہے۔ ایک وہ وقت تھا کہ ہماری نظر شوق پر جوش تو فعات  
 کے ساتھ کانگریس کے تین قدیم ممبروں کی مہربان اور الفت بہرے چہروں کے نظاری  
 کی امید وار تھی لیکن فرض منصبی کی ضرورت نے جو اُنکے لئے کسی بے سود نہیں ہوتی  
 مسٹر دادا بانی لوروی کی موجودگی سے ہر کو جو دم رکھا۔ اور صحت کے لحاظ سے جسکا لئی  
 ضروری تھا ہر کو اس جماعت کے معزز اور عزیز بانی مسٹر پیٹم اور کانگریس کے فرزند



اکبر سٹریٹ بوسی نیر جی کے دیدار سے محروم رکھا۔ گو وہ اس وقت موجود نہیں ہیں لیکن ہم کو یہ پیغام پہنچا دینگے کہ ان کے نام نامی اور ان کی کارروائیاں ہمیشہ سے ہمارے دلوں پر الفت، عزت اور شکر گزاری کے ساتھ نقش ہیں اور رہیں گی۔

اور حضرات اب محکوم امید ہو کہ اگر اس مخالفت پر نظر کر کے جو ہندوستان کے دوسرے حصوں میں، زمانہ گذشتہ کانگریس کو جاہلینے میں کی گئی، میں اپنے کو مبارکباد دوں کہ سر ولیم نہٹرنے جو لارڈ ریس کے عہد انتظام کی بابت اپنی کتاب میں ضمنی اس صوبے کے یورپین اور ہندوستانی اصحاب کے عہدہ تعلقات کا ذکر کیلئے اس کی تصدیق اس امر سے ہی ہوتی ہے کہ ہکو کانگریس کے مختلف اغراض کے لئے بہتر سے بہتر جگہ مل گئی، تو اس سے آپ یہ نہ سمجھیں گے کہ میں اس سلطنت بمبئی کے باشندوں کی قدیم عادت کے مطابق اہل بمبئی کو دوسرے صوبوں کے باشندوں سے بجا طور پر افضل سمجھتا ہوں۔ افسران سرکاری وغیرہ سرکاری سنے فراخ دلی اور فیاضی کے ساتھ ہماری اعانت کی۔ اور سر ولیم نہٹر صاحب کا یہ خیال درست ثابت کر دیا کہ باہمی حقوق کا تقابلہ گویاں ہی ویسا ہی سخت ہے جیسا کہ دیگر صوبجات میں ہی لیکن اتحاد اغراض باہمی شہم پوشی اور ایک جہتک باہمی اغراض، بمبئی کی پبلک رائے اور اخبارات میں پولیٹیکل نازک معاملات کے وقت اعتدال کا وصف پیدا کرتے ہیں، حال میں اخبار پانیر کا یہ بیان تھا کہ جس گورنمنٹ نے ہمارے ساتھ یہ عنایت کی ہے کہ مقام اول ملو دیا ہے اسی کو عنقریب ہم براہملا کیٹینگے۔

مجھے اخبار پانیر کو اس امر کا یقین دلائے دیئے کہ ہم لوگ بمبئی میں حد سے زیادہ سخت الفاظ زبان سے نہیں نکالتے ہیں اور جب ہکو گورنمنٹ پر نکتہ چینی کرنی ہوتی ہے۔ (کیونکہ خود پانیر ہی اس امر پر زور نہ دیکھا۔ کہ اس گورنمنٹ پر نکتہ چینی ہو ہی نہیں سکتی تو ہم صرف یہ کیٹینگے کہ وہ غلطی پر ہے اور گراہی میں مبتلا ہے۔

لیکن جب میں اطمینان کے ساتھ آپ صاحبان کو مبارک باد دیتا ہوں کہ اس کانگریس کی خاطر نہایت عمدہ اور پر فضا مقام مل گیا تو پسند ال اور آپ کی رالیش کے

فیوض کے مسئلے کا ذکر کرتے ہوئے میری زبان کچھ لاکڑاتی ہے ہمارے بعض احباب یا اگر وہ  
 یہ کہنے لگے جھکو معاف فرمائیں کہ ہمارے بعض نکتہ چین جو صرف اس غرض سے ہمارے  
 دوستی کا دعویٰ رکھتے ہیں کہ خوب زور شور کے ساتھ ہماری نکتہ چینی کر نیکیے قابل ہوں  
 سے کہتے ہیں کہ ہم بیکار اپنی سرگرمی ضائع کر رہے ہیں اور یہ کانگرس کا مجمع صرف  
 ایک تماشا اور تبدیلی تقریروں کے لئے سوئی کا سا ایک زمانہ ہے۔ اور ہم اس فضول  
 تماشے میں بے تھکان روپیہ صرف کر رہے ہیں جو کسی اور مفید اور مستحق کام میں صرف  
 ہو سکتا تھا۔ اب صاحبو۔ یہ اعتراض جھکو ویسا ہی معلوم ہوتا ہے جیسا کہ حکام مال غفلت  
 کا شکاروں پر کیا کرتے ہیں جبکہ وہ یہ ثابت کرنے کی کوشش کرتے ہیں کہ زراعت پیشہ  
 آبادی کے مفروض ہونیکا باعث شادی اور غمی کی رسومات میں ان کا فضول خرچی کے  
 ساتھ روپیہ صرف کرنا ہے۔ اب حقیقت حال پوچھئے تو ایسے موقعوں پر معمولی درجے  
 کے کاشتکار کی فضول خرچی صرف چند پیل کے زور توڑی سی شیشی اور بچیم ٹام  
 پر مشتمل ہوتی ہے۔ یہی حالت ہماری ہی ہے۔ ہمارا بنیاد کوئی ایسا گاتنگ مندر نہیں  
 ہے کہ جس میں سنگ مرمر کے ستون ہوں اور جبکہ فرش رنگین قیمتی پتھروں کے مروج ٹکڑوں  
 سے بنا ہو۔ یہ تو بغیر گڑبے ہوئے ستون اور زین کا ایک ڈھانچہ ہے جو ازاں قسم کی تن  
 زیب اور کانگرس کی جہنڈیوں سے خوشنمائی کی غرض سے آراستہ کیا گیا ہے۔ ہم نے آپ  
 کو محلوں میں نہیں ٹھرایا ہے۔ زین کے جس عیمے میں آپ رہتے ہیں اس میں غالباً وہ سب  
 سختیاں ملے اسے ہی زیادہ آپ کو برداشت کرنا ہوتی ہوگی جو کسی دور دراز ملک کی ہم میں  
 جنگی ضرورت پر برداشت کرنا ہوتی ان کاموں میں جس قدر رقم صرف ہوگی اس میں ہمارے مہمان  
 دوست، سفر خرچہ اضافہ کرنے کی بابت ضد کرتے ہیں گو یا تمام ڈیلیگیٹ صاحبان کو کانگرس  
 میں شریک ہونا نہ ہوتا تو وہ بڑے دن کی تعطیل کا لطف اٹھانے کے لئے گھر کے باہر  
 قدم نہ نکالتے۔ لیکن اس صرف کے زیادہ کرنے کے بعد بھی میزبان گل کی نسبت  
 حضرات میں نہایت زور کے ساتھ یہ کہنے کی جرات کرتا ہوں کہ اس قدر رقم بلکہ اس سے بھی  
 زیادہ اگر اس غرض کے پورا کرنے کے لئے جاکے جسکے لئے کانگرس قائم کی گئی ہے تو میری

دانت میں یہ رقم ایک عمدہ کام میں جا طور پر صرف ہوگی جو لوگ اس کی نسبت یہ کہتے ہیں کہ صرف تماشے اور خوشنمائی میں یہ روپیہ برباد کیا جاتا ہے میں اُسے یہ کہوں گا کہ وہ کچھ اُلوگوں نے زیادہ دور اندیش اور صحیحہ الخیال نہیں ہیں جنکی کوتاہ بینی اور کم انگلی کی نسبت سچلہ متناظر لکڑی شاعروں کے ایک شاعر در دس سو روپے نہایت ہی افسوس کے ساتھ یوں بیان کیا ہے کہ ڈیڑھ کے کنارے پر کا گلاب کا پھول ان کی نظر میں صرف ایک زرد پھول ہے اور میں لکھیں اگر آپ اس بات کو پوسے طور پر مصفا کی کے ساتھ سمجھئے تو کانگرس تین روز کی اس مختصر مدت کے اندر جو کام انجام دیتی ہے اس سے بڑھ کر نہ تو کوئی اہم مقصد ہے اور نہ کوئی سنجیدہ کام ہو سکتا ہے یہ یہ قول بحث ہے کہ کانگرس تمام اہم سائل ملکی پر اپنے خیالات ظاہر کرنے بحث کرتے اور انکی نسبت تصفیہ کرنے کی عرض سے کچھ ہوتی ہے۔ یہ کام سال بھر کے اندر ان ذرائع سے جسے ہندوستانی پبلک رائے قائم ہوتی ہے یعنی باہمی ربط و ضبط سے کم و بیش سرگرم مقامی جماعتوں سے اور ہندوستانی اخبارات کے ذریعے سے انجام پاتا ہے جنکی قوت اور قابلیت روز بروز بڑھتی جاتی ہے۔

سال کے آخر میں ہم سب مختلف حصص ملک سے آکر یکجا ہوتے ہیں۔ ہم جو رعایا کے نائب ہیں اگرچہ ہمارا انتخاب کسی مستند یا سائنٹیفک طریقے سے نہیں ہوتا ہم ان تمام قواعد کے لحاظ سے جائز طور پر ہوا ہے جو اصلی طریقہ انتخاب کے ابتدائی مراح میں پائے جاتے ہیں۔ ہم جو رعایا کے نائب ہیں اور کیسے نائب جنکو ہر وقت رعایا سے ربط و ضبط و تعلق رہتا ہے وہ نائب جو اپنی ذات میں رعایا کے مقاصد و خواہشات و جذبات کو محسوس کرتے ہیں جنکی تعلیم نے ان کو اس قابل کیا ہے کہ وہ اس ملک کی گورنمنٹ اور نظم و نسق اور خیر ملکی حکومت کے تمامی پیچیدہ تعلقات کی متعلق پالیسی اور اصول کے اہم سائل پر غور کر سکیں، وہ نائب جنہیں تعلیم نے تاج برطانیہ کی وفاداری و الفت و سرگرمی اور ذوق و شوق کی روح پہونک دی ہے اور جنکو سلطنت برطانیہ کے حفظ و استقلال کی محنت فکر و انگیر رہتی ہے جسکی نسبت ان کو کامل یقین ہے کہ اس ملک کی گورنمنٹ کی عمرگی آسودہ حالی و بیبودی اسی سلطنت کے استحکام سے وابستہ ہے۔ میں کہتا ہوں

کہ ہم تمام ڈیلیگیٹ جو رعایا کے نائب ہیں سال کے آخر میں اس ملک کی عام رائج ظاہر  
 کرنے کی غرض سے جو تمام سال پیدا ہوتی اور گویا دھلتی رہتی ہے نیز اپنی عرضداشت  
 حقوق اور اپنے عظیم الشان شکایات پیش کرنے اور اپنی استدعا و فریاد سنانے کی غرض  
 سے یکجا ہوتے ہیں تاکہ دانشمندی اور راستبازی کی ایک مستقل اور مستحکم پالیسی اختیار کی جائے  
 ترقی معکوس کی پالیسی جو دانشمندانہ پالیسی کے بالکل خلاف ہے تبدیل کی جائے اور  
 اُسکی جگہ وہ تدبیریں اختیار کی جائیں جو آزادانہ پولیکل ترقی کی تدریج و مسلسل نشو و نما کا  
 یقین دلا دیں۔ اس قسم کی استدعا اور اس قسم کی درخواست، نہایت مؤثر طور پر ایک  
 ایسے عظیم الشان مجمع میں، جیسا کہ یہ ہے اس ملک کے تمام اطراف سے آکر یکجا ہونے  
 والے ڈیلیگیٹ صاحبو نجی متفقہ آواز میں پیش ہو سکتی ہے۔ اگر صاحبو سوائی اس سنجیدہ  
 عرضداشت اور اس سنجیدہ درخواست کے پیش کرنے کے ہنسی اور کچھ نہ کیا تو ہی ہم اپنا  
 رویہ بیکار نہیں صرف کریں گے۔ اور نہ ہماری کوشش بیسود ثابت ہوگی۔ لیکن ہم سے  
 یہ کہا جاتا ہے کہ سہنے یہ کام ایک عرصے تک کیا ہی اور بیکار کیا ہے چھکوان دونوں  
 دعوں سے سراسر اختلاف ہی۔ کیا واقعی کانگریس کا زمانہ پیری آگیا ہی اور کیا دراصل اسکی  
 کچھ ہی اپنا اثر نہیں دکھایا ہی؟ میں جواب دیتا ہوں کہ کانگریس ابھی سن بلوغ کو ہی نہیں  
 پہنچی ہی۔ میں یہ ہی جواب دیتا ہوں کہ کانگریس کے عیاں و پنہاں کاروائے نمایاں  
 کے قابل قدر ہونے کا یقینی ثبوت، اور اسکے اثر کی قوت اُسی معکوس ترقی اور  
 معاودت کی پالیسی میں لپیکا جسکی یہ کانگریس باعث ہوئی اور جس پالیسی کے پیالے مدد  
 جزو یقیناً ہکو ترقی اور مخلصی کی راہ پر دروز بردار آگے بڑھائے لئے جاتے ہیں۔ اس حالت  
 کا صحیح اندازہ کرنے کے لئے آپ سمجھو خود اپنے ہی دلدادہ اور راہ راست سے نہ پلٹنے والے  
 کانگریس میں کے عقائد پر نہیں کرنے کی اجازت دیجئے۔ میں ایک قدیم اور قریح آپیلی  
 سٹ (اس بات کا متفقہ کہ دنیا کی تمام چیزیں بہتری اور بہبودی کے لئے ہیں)  
 مثل اپنے مرحوم دوست ہما دیو گو بندرانا ڈلے کے ہوں۔ میرا عقیدہ یہ ہے کہ انسان  
 کی وساطت سے خدا ہماری رہنمائی کرتا ہے۔ ممکن ہے کہ میرا یہ عقیدہ مشرق کا

عقیدہ تقدیر ہو لیکن یہ عقیدہ تقدیر سستی کے بجائے مستعدی کی تعلیم دیتا ہے یہ وہ عقیدہ تقدیر ہے جو اس امر کو مانتا ہے کہ اپنے کار معین کے انجام پانے کے لئے کل کر انسانی پیوں کو چستی اور چالاکی کے ساتھ کام کرنا چاہئے۔ میری عاجزی مجھ کو مایوسی کا شکار ہونے سے بچاتی ہے یعنی وہ مایوسی جو ان سے عجلت پسند آدمیوں کو اپنا شکار بنا لیتی ہے جنہوں نے حال میں نو میدی کا وعظ کیا ہے۔ میں بیش شاعر کے ان الفاظ سے اسید اور تسکین کا سامان تلاش کر لیا کرتا ہوں کہ میں دنیا کا بننے والا نہیں ہوں، جس نے اُسے بنایا ہے۔ وہی اسکا اہتمام کرے گا۔ میں شاعر کی اس تعلیم سے صبر بھی حاصل کرتا ہوں کہ مجھ کو زانے پر اور اُس پر جو آنسو کسی کا بل غرض کیئے ڈالتا ہے کبت کچھ اعتقاد ہے میری ثابت قدم وفاداری اسید اور صبر کی اُسی چٹان پر قائم ہے۔ آئو کر اصول کی طرح مرضی الہی کو کشف کے بجائے انسانوں کے ساتھ معاملات الہی میں تلاش کر کے اور رضائی الہی کو ظہور واقعات میں باک بردار دیکھنا مرحوم کے مانند میں حکومت برطانیہ کو خدا کی مرضی پر معمول کرتا ہوں کہ ایک جھوٹا سا جزیرہ دنیا کے ایک کنارے پر واقع ہو کر ایک جداگانہ طرز کے براعظم پر اپنا سکہ بھائے ہوئے ہے۔ اس واقعے کو رضا کے آلی نہ ماننا سراسر حماقت ہوگی لیکن جیسا کہ میں نے بار بار بیان کیا ہے کہ جب برائے رضائی الہی جیسا سمجھنا فہم سے بالاتر ہے یہ ملک انگلستان کے زیر سایہ آیا تو اس سے ہی قدیم زمانے کے بنی اسرائیل کے مانند یہ کہا گیا کہ ”دیکھ میں نے تیرے سامنے برکت اور لعنت رکھ دی ہے۔ اگر تو اپنے مالک خداوند برتر کے احکامات کی تعمیل کرے گا تو برکت ہوگی اور اگر اپنے مالک خداوند برتر کے احکامات کی تعلیم نہ کرے گا اور ان دو سر دیوتاؤں کی پرستش کرے گا جسے تو واقف نہیں ہے تو تیرے لعنت ہوگی“ ہندوستان پر انگلستان کا قبضہ اسے حق میں ایک برکت ہوگا اگر استبداد کے ساتھ اُس پر حکومت کی گئی اور باعثِ رحمت ہوگا اگر وہ دنیاوی طمع کے پیروں میں آگیا ہم بسر و چشم اس امر کا اعتراف کرتے ہیں کہ بحیثیت مجموعی انگلستان نے نہایت دانشمندی اور خوبی کے ساتھ انتخاب کیا ہے جو وہ طبل القدحہ دور اندیش تدبیر ہے۔ ہندوستان میں حکومت برطانیہ کے استحکام کے بانی تو انہوں نے یہ بیان فرمایا ہے کہ ہندوستان میں

تاج برطانیہ کی پالیسی راستبازی کی پالیسی ہونا چاہیے اور انہوں نے وثوق کے ساتھ بلا کسی  
 شبہ کے اس جلیل القدر اور نیک نفس ملکہ کی زبانی اسکا اعلان کر لیا تھا جو اسوقت میں  
 تاج برطانیہ کی مالک تھی۔ لیکن راستبازی کی پالیسی کا پسند کرنا اور اس کا اعلان  
 کرنا ایک بات ہے اور اس پر عمل کرنا دیکر ہے۔ اس قسم کی پالیسی پر عمل درآمد ہونیکا  
 اندازہ ایک روز میں نہیں ہو سکتا ہے۔ اس قسم کی پالیسی، راستبازی اور دنیاوی  
 طمع کی قوتوں میں باہم عرصے تک کشمکش ہونے سے بغیر قائم نہیں ہو سکتی یہ کشمکش ویسی ہی  
 ہوگی جیسی کہ ہر فرد اس میں کے مابین ہوتی ہے۔ باوجود شیعہ عقائد موجود ہونے کے  
 عارفی خدا کے مقبول بندے متواتر بت پرستوں کے خدا کی جانب رجوع ہوتے رہے  
 ہیں جب تک کہ یہ کشمکش باقی ہے اسوقت تک وہ اُمید قبل از وقت اور عملی طور پر سود  
 سے جو ویسے صاحب بہادر نے بھی کارپوریشن کے ایڈریس کے جواب میں  
 ظاہر کی تھی اور جو لارڈ ایمیل صاحب ہسپاؤرنے مدارس کی کارپوریشن کے روبرو  
 دہرائی تھی یعنی یہ کہ ہندوستان میں انگلستان کے متعلق وافر فہم نہ ہونگے۔ اس  
 قسم کی امید غیر مناسب اور نامکن العمل ہے۔ درحالیکہ ۱۸۵۸ء کے قسم بان شان اعلان  
 کے کچھ وہ بیان صرف تحریر میں موجود رکھے جاتے ہیں لیکن ان کے اصلی مطالب کے  
 لحاظ سے وہ منسوخ سمجھے جاتے ہیں۔ درحالیکہ فرقے اور رنگ و ملت کے وہ  
 امتیاز جن کو ہماری قومی حقوق کی دستاویز نے مٹا دیا تھا اب اس رنگ میں قائم  
 رکھے جاتے ہیں کہ یہ امتیاز ان خاص استعدادوں اور قابلیتوں پر مبنی ہیں جو ایک خاص  
 قوم میں ودیعت ہوتی ہیں درحالیکہ امپیریل گورنمنٹ کے اخراجات کا بار جسکو  
 بالاشتراك سب نوآبادیوں کے اوٹھانا چاہیے، خزانہ ہند پر بے حساب اور زیادتی  
 کے ساتھ ڈالا جاتا ہے۔ درحالیکہ کوشش پر کوشش اس امر کی جاری رہتی ہے  
 کہ خزانہ ہند پر ان چنگی اخراجات کا بار ڈالا جائے جو ہندوستان کے قابل فتح واقع  
 ہونے کے باعث سے ضروری خیال کئے جاتے ہیں لیکن اصل میں ان سے  
 شاہنشاہی ضرورتیں رفع ہوتی ہوں۔ درحالیکہ حضور ملک معظم کی ہندوستانی رعایا

گور سے اقوام کے مقابلے میں ان کے فوائد کے لحاظ سے انگریزی رعایا کے حقوق سے محروم رکھی جاتی ہے حالانکہ اسی بنیاد پر ذمہ دار و ذرائع پوروں سے جنگ جائز رکھی تھی درحالیکہ ان ہر دو ممالک کے باہمی تمدنی تعلقات کا تصفیہ کنوینشن دار کے خلاف زور آور کے فوائد کا لحاظ رکھ کر کیا جاتا ہے۔ درحالیکہ اس خوف سے کہ کہیں ہندوستان کی دستکاریاں انگریزی دستکاریوں کا مقابلہ کرنے کو تیار نہ ہوں اس ملک کی دستکاریوں کی ترقی نظر انداز کر دی گئی ہے بلکہ اس کی راہ میں روڑی اٹھائے جاتے ہیں درحالیکہ فرمانروائوں کے دلوں میں ہندوستان کی ناپائیدار الفت بمقابلہ اس مساوی اور کامل الفت کے بیسی کہ سگے بیٹوں کی ہونا واجب ہے سوتیلی اولاد سوتیلے لڑکے کی سی واقع ہوئی ہے۔ درحالیکہ سولک سرویس کمیشن کی سی جھاکش کمیشن کے نتائج کو، اگرچہ وہ ناکمل تھے، بالائے طاق رکھنے کی کوشش کی جاتی ہے اور زبردستی کی کارروائی سے وہ نتائج محدود کیے جاتے ہیں۔ درحالیکہ ملازمت سرکار میں ہندوستانیوں کے فیصدی داخلہ کا اندازہ بجا آگے اس صحیح معیار کی رو سے کیا جائے جسکو پبلک سرویس کمیشن نے بڑی تحقیق اور غور کے بعد مع وعدوں اور عطائے حقوق کے قائم کیا تھا، ان گزشتہ سالوں کی بہ نسبت کمی اور زیادتی سے کیا جاتا ہے جبکہ نہ تو کوئی وعدہ کیا گیا تھا اور نہ وہ باشندگان ہند کے اعلیٰ عہدے سے ملازمت پر تقرر کے جائز حقوق تسلیم کئے گئے تھے۔ درحالیکہ رعایا سے ہند قانون اسلحہ کے عملدرآمد کے باعث ناگزیر بنائی جا رہی ہے جس سے آئندہ انگلستان اور ہندوستان دونوں کا نقصان تصور ہے۔ درحالیکہ ہندوستان کی یونیورسٹیوں کو قدرے قیصل ہو آزادی حاصل تھی بے رحمی کے ساتھ اس کا قطع وقوع کیا جاتا ہے اور یونیورسٹیاں ہر کاری نچمکے کی صورت میں پورے طور پر تبدیل کر دی گئی ہیں تاکہ غیر قانع بی۔ اے جو صریح پولیٹیکل خطرہ ہیں، پیدا ہونا موقوف ہو باوین یا انکا شمار محدود ہو جاوے۔ درحالیکہ... لیکن مجھ کو اس باب میں اب اور زیادہ بیان کرنے کی حاجت نہیں ہے۔ پس ہم دیکھتے ہیں کہ ہندوستان میں انگلستان کے متعلق دو فریق نہ ہونے کی امید حقیقت حال کے

موافق نہیں ہے۔ اسی قسم کی دوسری نصیحت یہی حال میں ہو چکی ہے اور اسے واپس لے کر صاحب بہادری اور لفظ گورنر صاحبان نے کی ہے اور وہ یہ ہے کہ اس ملک میں پہلے جلد و جہد نہ ہونا چاہئے۔ میں ان بے لوث صلاحکاروں کی نسبت ان کے واجبی اغراض کا لحاظ رکھ کر کچھ کہنا چاہتا ہوں لیکن میں ان صاحبوں کو اس غریب آدمی کے خوش دل دوست یعنی سر جان بادلی صاحب سے تشبیہ دے بغیر نہ ہوں گا جس کا خاکہ دکنسن نے نہایت خوبی کے ساتھ حسب ذیل الفاظ میں کھینچا ہے۔

”میرے پیچھے رفیق تم کو صرف مجھ سے مطلب ہے نہ کوئی بات کی فکر کرنے کی تکلیف اور شبانے کی ضرورت نہیں ہے میں تمہارے لئے سب فکر کروں گا۔ میں جانتا ہوں کہ تمہارے حق میں کون بات مفید ہوگی۔۔۔۔۔ میں تمہارا دامی مرئی ہوں خداوند جو مجموعہ دانشمندی ہے اس کی ہی مرضی ہے۔ جو انسان کر سکتا ہے میں کرتا ہوں۔ میں جینیت ایک غریب آدمی کے دوست کے اپنا فرض ادا کرتا ہوں اور میں ہر موقع پر صرف ایک خاص سبق کی تلقین کر کے اس کو دل کی اصلاح کیا کرتا ہوں اور وہ یہ ہے کہ مجھ پر یہ وسوسہ نہ ہو۔ نہ کوئی اپنی ذات سے کچھ مطلب نہیں ہے۔“

میں یہ کہنے کی جرأت کرتا ہوں کہ یہ نصیحت قبول کرنا حاکم و محکوم دونوں کے حق میں محض اخلاق ہوگا۔ یہ نصیحت انسانی ترقی کے تمام قوانین کو نظر انداز کرتی ہے۔ یہ نصیحت تقاضائے فطرت انسان کو بھی نظر انداز کرتی ہے۔ یہ نصیحت ان حالتوں کو بھی نظر انداز کرتی ہے جو چاروں طرف نظر آتی ہیں۔ ہم سے اس طرح یہ بھی جاسکتا ہے کہ سانس لینا خیال کرنا اور محسوس کرنا چھوڑ دیں۔ پولیٹیکل جسد و جسد ہمیشہ رہیگا۔ اب سوال صرف یہ ہے کہ آیا ہم کو یہ لازم ہے کہ اپنے جذبات، امیدیں اور خواہشیں دبا کر اپنے دلوں اور اپنے بہائیلوں کے سینوں ہی میں بند اور پوشیدہ رکھیں یا اول کو روز روشن میں ظاہر کریں۔ مایوسی کا پیغام لانے والے اول الذکر طریقے کو پسند کریں گے۔ صاحب ہم طریقہ آخر الذکر کو پسند کرتے ہیں۔ کیونکہ ہم کو



اس امر کا اعتقاد ہے کہ انگریز آخر کار دانشمند راست باز و فیاض ہیں۔ صاحبو  
ایک عجیب بات یہ ہے کہ پولیٹیکل جبر و جبرِ ترک کرنے کی نصیحت ایک ایسے  
مقام پر دہرائی گئی ہے جہاں اس کی بہت کم توقع تھی یعنی بنگال کے ایک گوشے پر  
یہ آواز آئی ہے۔ ہکو حیرت مونی جبکہ ایک روز اس سوبے کی پراونشل کانفرنس  
کے جلسے میں ہکو یہ نصیحت کی گئی کہ محکوم اقوام کی کوئی پالیسیس ہی نہیں ہو سکتی نیز یہ  
کہ سائیک و صنعتی جہلسون کے خاطر پالیسیس کو ترک کر دینا چاہئے صاحبو مجھ کو پورا  
پہر و سامنے کر یہ خیال نہ کرنا جاوے گا کہ صنعت کی ترقی کے لئے جو ایسوسی  
ایش قائم ہوئی ہے میں اس کی بے قدری کرتا ہوں سر دست وہ ایسوسی ایشن  
مختلف صنعتی و حرفتی وظائف دیکر نہایت عمدہ کام انجام دے رہی ہے لیکن مجھ کو  
یہ کہنے کی اجازت دیجاوے گی کہ جب میں نے اس جلسہ عام کی رپورٹ پڑھی جس میں  
اس ایسوسی ایشن کی بنیاد ڈالی گئی تھی تو مجھ کو بجز اس امر پر حیرت کرنے کے اور کوئی  
چارہ نہ ملا کہ آیا ہمارے انگریز احباب جو نہایت سرگرمی کے ساتھ اس تحریک کی  
حمایت کو مستعد تھے ہمارے بنگالی بھائیوں کو پولیٹیکل جبر و جبر کی خراب  
عادت سے جو انہیں زیادتی کے ساتھ واقع ہوئی ہے پاک کرنا چاہتے تھے۔ ہا ہا ہا  
بنگالی بھائی اپنے انگریز احباب کی اعانت حاصل کرنے کے لئے یہ نظام کر کے ادنیٰ  
چاپلوسی کرنا چاہتے تھے کہ اب ہم اپنے عیوب ترک کیے دیتے ہیں اور اپنے  
اپنی اصلاح کرتی ہے۔ میں بہر کیف کسی جانب اس قسم کا منشا منسوب کرنا نہیں  
ہوں کیونکہ آجکل ہمیشہ وہ لوگ ہکو نصیحت کیا کرتے ہیں جو خود اپنے عمل نہیں کرتے  
ہیں۔ اس امر کی ضرورت نہیں ہے کہ ہمارے بنگالی احباب نے جو مسئلہ پیش  
کیا ہے اور سکورڈر کرینیکی کوشش کیجاوے گو وہ سرسرو واقعات تاریخ اور وقت  
انسانی کے خلاف ہے۔ اگر وہ مجھے معاف فرمائیں تو میں یہ بیان کروں گا کہ میرا  
خیال اُن کی نسبت کیسا ہے۔ وہ مجھ کو بنگال کے الیاس معلوم ہوتے ہیں کہ جو ایک  
رکابی ساگ گوشت کے عوض آبائی حق فروخت کر کے مستعد ہیں۔ وہ رکابی کیسی ہی خوشنور

کیونکہ ہم ہرگز اپنے آبائی حقوق اس کیلئے فروخت نہ کریں گے۔ لیکن جھکواہل مرا کا  
 یقین ہے کہ ان دونوں چیزوں کو اپنے قبضے میں رکھنا کچھ مشکل کام نہیں ہے۔  
 صاحبو۔ اب جھکواہل مرا کے گھڑی کے لنگر کی جانب پہر متوجہ ہونے دیجئے جس کو میں نے  
 کچھ دیر پہلے کہ راستبازی و دنیاوی طرح کے باہین جہولت قرار دیا تھا۔ دیکھنا یہ ہے  
 کہ لنگر سے اس لنگر کے جانب راستہ یجانے کے متعلق کیا کام انجام دیا ہے  
 یہ لنگر کبھی ایسی تیزی کے ساتھ متحرک نہیں ہوا تھا جیسا کہ لارڈ لٹن صاحب کے  
 عہد میں ہوا۔ راستبازی کی پالیسی کی علانیہ طور پر تحقیق کی جاتی تھی اور بیان کیا جاتا تھا  
 کہ جب دسویں صدی عیسوی کی خلافت و زری کر کے ہندوستان فتح کیا گیا۔  
 تو اب وہ زمانہ نہیں ہے کہ اس پر حضرت مسیح کے پہاڑی واسے و غلط کے مطابق  
 حکومت کی جائے تمام ملک میں شکوک۔ پریشانی۔ خوف اور بے قراری پھیلی ہوئی  
 تھی۔ اس بدحالی کی حالت سے اس ملک کو لارڈ رین کی تشریف آوری سے نجات  
 ملی لارڈ صاحب سچے اور جہانگیر ہندو مذہب انگریز تھے جس کی نادریاضی دانشمندی  
 سے ملو تھو اور راستبازی میں دوراندیشی سے کام لیتے تھے لارڈ رین صاحب  
 نے حکومت برطانیہ کے خاطر جو خدمتیں انجام دی ہیں ان کی اصلی وقعت سے  
 انگریز کبھی پورے طور پر واقف نہ ہونگے۔ لارڈ صاحب نے ہماری خیر خواہی کے  
 قلعے میں دواخی استحکام کا پستہ باندھ دیا۔ ہم اس امر کو آپ ہی کے ممنون ہیں  
 کہ افسردگی و محکوس ترقی کے تاریک زمانے میں روشنی اور امید کی جھلک  
 نظر آیا کرتی ہے۔ شاید سوائے کوئل سلف گورنمنٹ کے ہمت بانسان حق اور ایک فراہم  
 بنگال کے جسکو زمینداران بنگال نے نہایت ناپسند کیا تھا آپ نے کوئی اور ناممکن  
 غنایت یا بند بھوکو عطا نہیں کی آپ نے موجودہ و البسر اسے صاحب بہادر کے  
 مانند سبٹ کی تقریر میں سمجھے یہ نہیں کہا کہ ”میں نہیں خیال کرتا کہ ترقی کی موجودہ  
 حالت میں ہندوستان کی راہ نجات کی تلاش پالیٹکس کے میدان میں ہو سکتی  
 ہے نہ میں یہ چاہتا ہوں کہ ایسی رعایتیں عطا کر کے جسکے لئے ابھی یہ ملک تیار نہیں ہے

اور جس کا نتیجہ میرے جانشین کو نہ کہ مجھ کو بہت ناپڑیگا۔ اپنی تعریف آسانی کے ساتھ  
کراؤں گا

لاڈلہ پرن صاحب کا بھی یہ خیال نہ تھا نہ انہوں نے کوئی رعایت ایسی کی جسکی  
خاطر ملک تیار نہ تھا۔ لیکن آگے چلکر موجودہ وائسرائے صاحب بہادر نے اپنی تقریر  
میں صداقت کے ساتھ یہ دلائل سے سچی آزاد خیالی کی ترقی کے ساتھ بہادر کی خاطر ہر کی  
نہ یہ کہ ترقی و آزادی کی نسبت تنگ خیالی برعکس اور خوف بدگمانی کے بوسیدہ  
خیالات ظاہر کئے ہوں آپ کے الفاظ یہ تھے کہ ”مجھ کو ہندوستان میں کی اس خواہش  
کے ساتھ بہادر کی ہے کہ ان میں قومی اتفاق پیدا ہوا اور وہ بھی اس ملک کی حکومتیں  
شریک ہو سکیں“ یہ جو دو قسم کے خیالات بحث کی تقریر میں ظاہر ہوئے ہیں۔ انہیں بجائے  
اتفاق کے اختلاف پایا جاتا ہے۔ اگر ہندوستان میں کی اس خواہش کے ساتھ کہ  
وہ بھی اس ملک کی پبلک خدمت میں اصلی طور پر اور پوری طرح شریک ہوں، حکام  
بہادر کی رکھتے ہیں، تو کیوں نہ ہندوستان کی راہ نجات ایک حد تک آجکل اور آئندہ  
بھی، بالٹیکس کے میدان میں تلاش کیجا سے حبیب ٹک، جھکو بالٹیکس کو میدا نہیں  
ہیئتہ اعتدال اور بنجیدگی کے ساتھ قدم مارنے کی اجازت نہ بجائے گی اس وقت تک  
کیونکہ ہماری خواہشیں اور مقاصد بتدریج بھی برائے ہوئے۔ میں یہ کہنے کی جرات کرتا ہوں  
کہ ہم پر یہ الزام عاید کرنا کہ ہماری خواہشیں بالٹیکس میں اعتدال سے کچھ بڑی ہوئی ہے  
اور بدین وجہ ہم کو اس سے کلیتہً علیحدگی اختیار کرنے کی تہذیب کرنا ضرور غیر مناسب  
ہونا جائز ہے۔

جب ہم کو اس امر کا یقین دلایا جاتا ہے کہ اس بالٹیکس کے اصول جس کی بنیاد وہ  
عہد و پیمان اور وعدے سے ہیں جو ہمارے ساتھ کئے گئے ہیں صفائی کے ساتھ یقینی طور پر  
اختیار کر کے ہمارے ساتھ بہادر کی اور راستبازی سے بڑا دیکھا جائیگا تو ایسی  
حالت سے ہم کو جس قدر جلد اطمینان ہو جاتا ہے اس کا ثبوت اس واقعے سے عیاں  
ہے کہ گولارڈو پرن نے ہمارے ساتھ بہت کم رعایتیں کیں لیکن آپ کا نام نامی اس

ملک کے بلکہ کھاباشندوں کے دلون پر اغراز کے ساتھ نقش ہو گیا ہے۔  
 جو زمانہ اس ملک سے لارڈ رین صاحب کی مراجعت کا تھا وہی زمانہ کانگرس  
 کی بنیاد پڑنے کا بھی تھا۔ اس وقت سے متواتر ہم وہ شجہ و نیز تیار کرنے اور گورنمنٹ  
 کی خدمت میں پیش کرنے کی کوشش کر رہے ہیں جن کی نسبت تمام ملک یک زبان  
 ہو کر رہا ہے کہ دفعہ شکایات اور رعایا کی ذاتی بہبود اور ترقی کے لئے ان کی  
 منظوری نہایت ضروری ہے۔

یہ وہ کام ہے جس کو ہم فرض منصبی کے طور پر انجام دیتے ہیں۔ ایسی حالت میں  
 جیسا کہ وائسرائے صاحب بہادر نے اپنی تقریر متعلقہ بحث میں نہایت فصاحت کے  
 ساتھ ارشاد فرمایا تھا کہ ملک اور اس کے تعلیم یافتہ فرتے مستقل طور پر داغی و افلاقی  
 ترقی کے باب میں آگے بڑھ رہے ہیں، ہم گویا اپنے فرض منصبی کو گریز کرتے اگر ہم  
 پالیٹکس کی جانب قدم نہ اٹھاتے یا اپنی جدید لیاقت اور سرگرمی کو کام میں نہ لاتی  
 نہ اس لئے کہ حکام کی جگہ خود جابیت ہے بلکہ اس لئے کہ انہیں جو دانشمند اور بہترین  
 حاکم تھے انکی کوششوں میں اونکا ماتہ ثباتے اور وہ نرمین اور تجربہ میں کرتے جن کا  
 دار و مدار اس ملک کے خاص معلومات و واقفیت پر ہونا اور جن کو ہم اس روشنفیری  
 اور تعلیم کی بدولت شکر گزاری اور خیر خواہی کے ساتھ پیش کرتے ہیں انکی نسبت ہم کو  
 آزادی کے ساتھ اس امر کا اقبال ہے کہ حکومت برطانیہ نے ایک نہایت ہنس فیت  
 عطیہ ہم کو عطا فرمایا ہے۔ ایک دانشمند اور دور اندیش مدبر ہمدردی اور شفقتانہ نصیحت  
 کے ساتھ ہم کو اس کام کے انجام دینے کی جرات دلائیگا۔ بلکہ ہم کو مجبور کر لگا کر ہم اس  
 کام کو نہایت ہوشیاری اور اعتدال کے ساتھ انجام دیں۔ کانگرس کے ساتھ  
 نفرت اور غصے سے پیش آکر دونوں میں کہ ورت پیدا کرنا ایک عظیم پوٹینشل غلطی ہے  
 بدین وجہ میں کانگرس کی نسبت اپنے انکر بر دوستوں کے خیالات پر افسوس کرتا ہوں  
 وہ اس عجیب و غریب واقعہ کا مطلب سمجھتے ہیں نا کام رہے ہیں جس کو انہوں نے  
 حال میں دیکھا ہے یعنی یہ کہ منجملہ ہمارے ساتھ کام کرنے والوں کے بعض لوگ

کانگریس کی نسبت مایوس ہوئے اور اس کو محض بیکار بیان کیا ہے۔ ہمارے انگریز دوست اس بات سے بھی خوش ہوئے کہ کانگریس کی مذمت کا خیال کانگریس ہی کے ایک واقعہ گروہ کی جانب سے پیدا ہوا ہے اور ہماری بدگویوں پر نعرہ بازی خوشی بلند کی لیکن ہمارے فرمانرواؤں کو یہ محسوس کرنے کی کوشش کرنی چاہئے کہ جن لوگوں کی تقریر پر وہ نعرہ مائے خوشی بلند کرتے ہیں وہ پالیٹکس کو یکطرفہ ترک کر دینا نہیں چاہتی ہیں بلکہ شاید کیسوقت میں ان کو خیال ہوگا کہ کانگریس کے باضابطہ جدوجہد کے طریقوں کی ناکامی اس امر کی دلیل ہے کہ اس کی جگہ اب اس سے زوردار طریقے سے کام لیا جائے بہر حال آپ میں یہ کہتا ہوں کہ ہم حامیان کانگریس ہمیشہ استقلال کے ساتھ سمجھتے رہے ہیں کہ ہمارا مشن ایک فرض کے ساتھ وابستہ ہے جس کو تو حتمیت نے پاک اور مغر زبنا دیا ہے اور خیر خواہی جس کی رہنمائی کرتی ہے۔ ہمارے فرمانرواؤں کی ناراضی، یا خود ہمارے درمیان جو لوگ پسٹ ہیں (وہ لوگ جو تمام واقعات زمانہ کو اپنے خلاف اور بدی ہی پیدا کرنے والا سمجھتے ہیں) ان کی مایوسی پیدا کرنا اسے مشورے ہمارے عقیدے میں فرق نہیں لاسکتے ہیں۔ بدین وجہ ہماری مشن کو برکت عطا ہوئی ہے اور ہماری کوششیں بالکل رایگان نہیں ہوئیں۔ اب میں کانگریس کے کاروائے نمایان کے جانب رجوع ہوتا ہوں۔ میں انکو مختصر الفاظ میں میان کردہ بکا جیسا کہ نہایت خوبی کے ساتھ اخبار انڈیا کی گذشتہ اشاعت میں مختصر طور پر درج کیا گیا ہے۔ اخبار انڈیا وہ اخبار ہے جسے ہمارے مقاصد کے متعلق نہایت بیش قیمت خدمتیں انجام دی ہیں لیکن اس کی اس حد تک قدر نہیں کی گئی ہے جس کا وہ سزاوار ہے جس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ ہم خود بھی کیسے ناقابل ہیں۔ اور یہ قصور قابل یاد رکھنے کے ہے خصوصاً ایسی حالت میں کہ ہم دوسروں پر اعتراضات کرنے میں مصروف ہیں۔

ہماری ابتدائی کوششیں ایک ایسے پلیٹ فارم کے لئے تھیں جہاں کہہ سکتے ہو کہ مستند طور پر اپنے خیالات کی تشریح کر سکیں یہ کوششیں ۱۹۱۲ء میں ایکٹ کو سنسل

ہند کے نفاذ کی شکل میں بار آور ہوئیں جن کے ذریعے سے کونسلوں کی توسیع ہوئی اور معقول طور پر عملی حیثیت میں اس کے ممبروں کی تقرر کے لئے اصول انتخاب قائم ہوا۔

آخر اجات ہند کے باب میں تحقیقات کی غرض سے کمیشن کے تقرر میں بھی کانگریس کی آواز پر اثر ثابت ہوئی۔ ہندوستان میں سول سروس کا امتحان ہونے کے متعلق ہمارے دعوؤں کو اس حد تک کامیابی ہوئی کہ ہوس آف کانٹنس نے مسٹر پائل کی تحریک اس باب میں قبول فرمائی۔ اس تحریک کو عملی حیثیت میں دھال لینے کی خاطر گورنمنٹ ہند کا پُر زور اختلاف اس وقت تک جاری نظر آتا ہے۔ بہر تقدیر پبلک سروس کمیشن کے تقرر میں کامیاب ہوئے جسے گو اس حد تک سفارشیں نہیں کیں جس حد تک کہ ہماری خواہش تھی اور گورنمنٹ ہند نے بھی روڑے اٹکائے تاہم اس نے ان اصول کی بنیاد ڈالی جس کے متعلق اس امر کا افسوس ہے کہ آج اس کے مٹانے کی کوشش بلا کسی جدید تحقیقات یا غور و فکر کے، خود مختارانہ کارروائیوں سے کی جاتی ہے۔ سمجھتے گورنمنٹ کی توجہ ایک نہایت ہی دقیق اور ضروری مسئلہ نظم و نسق کی جانب مبذول کی ہے۔ اور وہ مسئلہ افلاس رعایا کا تمدنی مسئلہ ہے جس کا لازمی نتیجہ زراعت پیشہ آبادی کا مقروض ہونا ہے۔ اور گورنمنٹ اصلی تدابیر جاری کرتے ڈرتی ہے۔ تاہم یہ بات کہ وہ اس مسئلے کا پہلے سے کم ناگوار علاج دریافت کرنے کی کوشش کر رہی ہے ایک امید دلانہ والی علامت ہے۔ زراعتی بنکوں کی آزمائش کی نسبت جو سیدلی کے ساتھ کہیں کہیں ہوئی ہے، ہم اب بھی توجہ دلاتے رہیں گے کہ انڈین فین یونین ایسے بااثر جلسے لئے جس تحقیقات کی سفارش کی ہے وہ ضرور عمل میں آوے۔ ہتھ لینے ابتدائی زمانہ میں قطعی طور پر یہ ثابت کر دیا تھا کہ مستحکم اور عادلانہ نظم و نسق کی خاطر جوڈیشل انتظامی اختیارات کی علیحدگی ضروری ہو رہی ہے اور اس کی نسبت لارڈ وفرن صاحب کے سے مدبر نے اس امر کا اقبال کر لیا تھا کہ یہ مشورہ نہایت مناسب ہے۔

اس باب میں بھکواس حد تک کامیابی ہوئی ہے کہ اب بظاہر صرف اخراجات کے خیال سے یہ تغیر ملوثی رکھا جاتا ہے۔ لیکن اصلی باعث التوا یہ ہے کہ یہ اصلاح حکام ضلع کی پسند خاطر نہیں ہے۔ کیونکہ وہ یہ نہیں چاہتے ہیں کہ جو اختیارات ان کو اب ایک بار عطا ہو چکے ہیں اُسے چین لئے جا دیں۔ گویا افسران مال کو سخت قانون زرار عن اور معاملات مال میں عدالت دیوانی کی دست اندازی علیحدہ رکھنے سے کافی اختیارات حاصل نہیں ہیں کہ وہ اور اختیارات حاصل کرنے سے باز رہیں۔

منجملہ دیگر ابتدائی مسائل کے جس کی جانب کانگریس نے اپنی توجہ مبذول کی ہے پولیس کی کامل اصلاح اور جدید انتظامات کی ضرورت شدید تھی۔ پولیس کمیشن کی رپورٹ کا جو لب لباب انگلستان میں شائع ہوا ہے اس میں آخر کار اہل پولیس کے خصائل کی نسبت، بر خلاف رائے افسران سرکاری، رعایا کی رائے مستند مانی گئی ہے۔ افسران سرکار اس امر پر زور دیتے تھے کہ پولیس پر جو الزام عائد کیے جاتی ہیں ان کا بڑا حصہ غیر منصفانہ و بیجا ہے۔ اس باب میں بھکواس سرکاری افسروں کی اس پالیسی کی نسبت جو آجکل اس قسم کی کمیشن کی رپورٹوں اور اون کی تقلید کی ہوئی شہادتوں کی نسبت رائج ہے چند انقضایان کرنے کی اجازت دیجئے۔ سابق میں یہ دستور تھا کہ رپورٹیں اور شہادتیں فوراً شائع کجائی تھیں تاکہ قبل اسکے کہ گورنمنٹ اُن کے متعلق کوئی کارروائی شروع کرے رعایا کو بحث اور اعتراضات کا موقع ملے حال میں بمقام کلکتہ سینٹ اینڈر ہونڈنر میں سر اینڈر ہونڈنر صاحب نے نہ صرف پولیس کمیشن کی رائے بلکہ دیگر اہم مسائل کے متعلق بھی جو آجکل زیر توجہ گورنمنٹ ہیں ان الفاظ میں گورنمنٹ کی حمایت کی تھی کہ یہ امر سرانمر مناسب ہے کہ ان کے متعلق باضابطہ طور پر اس وقت تک کچھ بیان نہ کیا جائے جب تک کہ سکرٹری آف اشیٹ صاحب ہند کا تصفیہ موصول نہ ہوئے ہم سے جاہل و غیر سرکاری لوگوں کو ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہ ویلہ حسب بیان سر چارلس صاحب خفیہ اور غیر ذمہ دار

سرکاری گروہ کے بد اخلاقانہ میلان طبع کا انتہائی درجہ سے اس طریقے سے  
 سکرٹری آف اسٹیٹ صاحب گورنمنٹ ہند کی مرضی کے موافق بحث عام کے  
 فوائد حاصل کئے بغیر فیصلہ کر دیتے ہیں۔ ہم اس بات کو خوب جانتے ہیں سکرٹری  
 آف اسٹیٹ صاحب کے احکام صادر ہونے کے بعد اگر بحث ہوئی اور  
 اعتراضات بھی ہوئے تو ان کے لحاظ سے ان احکام میں ترمیم ہونے کی توقع  
 کس درجہ عبث ہے۔ ایسے معاملات میں سب سے نہایت سنجیدگی کے ساتھ بیان  
 کیا جاتا ہے کہ ان تختیوں میں ناپاک باتہ لگانا جو کوہ سینا سے آتی ہیں سر امر لادہ  
 ہوگی۔ اسی طریقے سے جو فر پہونچا یا جاتا ہے وہ بیان سے باہر ہے۔ میں نظم و  
 نسق ہند کے سرکاری گروہ سے یہ درخواست کر نیکی جرأت کروں گا کہ مسٹر وائسرائے  
 بیجاٹ کے سے قابل اور زبردست پولیٹیکل غور و فکر واسلے عالم کے خیالات  
 پر غور فرماویں۔ جو فرماتے ہیں کہ وہ سرکاری گروہ حکومت کو بخوبی کے لحاظ سے  
 تو کم کر دیتا ہے۔ لیکن مقدار کے لحاظ سے حکومت کی حد سے بہت بڑھا دیتا ہے  
 تربیت یافتہ سرکاری افسر جاہل اور غیر تربیت یافتہ رعایا سے نفرت رکھتا ہے۔  
 وہ رعایا کو بد معاش اور جاہل سمجھتا ہے۔ وہ گروہ یقیناً پچیس سال گزرا ہو گا کہ اس کا  
 فرض ہے کہ سرکاری افسروں کے اختیارات میں اضافہ کیا جائے نیز یہ کہ سرکاری  
 کام یا سرکاری ممبروں میں اضافہ ہو۔ یہ کہ نئی نوع انسان کی جن آزاد رکھی جائیں۔ وہ  
 گورنمنٹ میں اپنا شمار بڑھاتا لیکن اس کی خویوں کو مٹاتا ہے، یہ ہیں وہ خیالات جو  
 سرکاری گروہ کی نسبت ہند مالک یورپ میں ظاہر کئے جاتے ہیں۔ یہ الفاظ  
 اس ملک کے حق میں قانون رازداری کے ہوتے ہوئے، اس حصہ زاید غور و  
 فکر کے ساتھ عاید ہو سکتے ہیں۔ قانون رازداری کی نسبت یہ خیال کرنا کہ جب تک مقدمات  
 کی شکل میں اپنا اثر نہ دکھائے وہ مجھول پڑا ہوا ہے، سراسر غلطی ہے۔ ایک جانب تو  
 یہ ایک رشوت خواری کا انعام قایم کرتا ہے دوسری جانب وہ یقینی طور پر ان  
 افسروں کو جن میں ضرر رسان اور مخرب اخلاق ثابت ہو گا جو دہریہ جیہ کارروائیاں



کرتے ہیں۔ غرض کہ کانگرس کے فرید کارمائے نمایان کی نسبت مجھ کو یہ کہنا ہے کہ باوجود بغض لوگوں کے مصنوعی دعووں کے سب سے اول ہیں کو یہ افتخار حاصل ہوا کہ سہنے زراعت پیشہ آبادی کی حالت افلاس کے لحاظ سے، تعلیم صنعت و حرفت کی جانب توجہ دلائی اور اپنی تجویز کو بہت سی عملی صورتوں میں رعایا اور گورنمنٹ کے روبرو پیش کیا۔ اس باب میں مجھ کو اعتماد ہے کہ مشر ٹاٹا کی وفات سے چیر آج تمام ہندوستان افسوس کر رہا ہے، درگاہ تحقیقات کی تجویز ناکامی سے دوچار نہ ہونے پاوے گی۔ بلکہ بہت جلد وہ ایک مکمل صورت میں نمودار ہوگی اور اس کے بانی مسانی کی قومی حیثیت و فیاضی کی ایک مہتمم بالشان یا دو گارہیگی۔ سہنے گورنمنٹ کی توجہ پیرس کے اسم معاٹے کی جانب بھی مبذول کی ہے۔ ہم ابتدا سے تک کے ٹکس کے بارگراں میں تخفیف ہونے اور ان ٹکس کے متعلق جو آمدنی کم سے کم قرار دی گئی ہے اس کی مقدار میں اضافہ ہونے کی وکالت کرتے آئے ہیں۔ ان ہر دو معاملات کے متعلق حال میں اصلاح عمل میں آئی ہے۔ اب میں خیال کرتا ہوں کہ کانگرس کے فرید کارمائے نمایان کے بیان کرنے کی مجھ کو ضرورت نہیں ہے۔ وہ ایک ایسی فہرست ہے جس کو دیکھ کر بالوسی کی مطلق گنجائش باقی نہیں رہتی تاہم سبب ان اخبار انڈیا کانگرس کا سب سے عظیم الشان کام اس کی انتظامی خدمت ہے جس کی بنا پر بہت سی ایسی جیا کاروائیاں رک گئی ہوں گی جو اس کی عدم موجودگی کی حالت میں ضرور ظاہر ہوتی ہیں۔ اور جس کا نتیجہ کسی خاص اصلاح یا پولیٹیکل تغیر کی حیثیت میں نمودار نہیں ہوتا ہے۔ مشر ہیوم نے ہمارے نام اخبار انڈیا میں جو خط لکھا ہے اس میں چند نفیس شعر بطور انتباہ و درج ہیں جس کو پڑھ کر ہم اپنا دل خوش کر سکتے ہیں اور ہماری حوصلہ افزائی ہو سکتی ہے وہ یہ ہیں۔

کچھ دیر تک تہکی ہوئی موجیں کنارے سے بیکار لڑا کیں جن کو اس قدر محنت کے بعد ایک آنچہ بھی آگے بڑھنے کا موقع نہ ملا لیکن لشت کی طرف بہت فاصلے پر

دیکھنے کے سمندر خاموشی کے ساتھ کہڑیوں کو طے کرتا ہوا کیسا اُبلتا  
چلا آتا ہے۔“

ان کامیابیوں کے ساتھ اب کانگریس پر اپنے وطن مافوق کو واپس آئی ہے۔  
مجھے وہ دن اچھی طرح یاد ہے جب پندرہ برس پیشتر مضطر مگر تیار مان  
دل کے ساتھ ہلو گون نے کانگریس کو مقیم کیا تھا۔ شہر میں کانگریس ایک  
پنج سالہ بچے کی حالت میں ہمارے پاس واپس آئی تھی اور ان پندرہ برس  
بعد ایک خوشرو نوجوان کی شکل میں وہی کانگریس ہماری یہاں پہنچی تھی۔ اس عرصے میں  
رشتہ و حسد سے وہ بچہ سکے چنانچہ دوسرے بچوں سے محبت و التفات کرنے پر  
ہم مجبور کئے جاتے ہیں، جن کی حسن و خوبصورتی کا ہمیں یقین دلایا جاتا ہے۔  
صاحبو! ہمارے دل کشادہ اور حوصلے فراخ ہیں سمجھئے ان بچوں کو بھی بغیر  
تکلف و شکوہ اپنی حفاظت میں لے لیا ہے جس میں سے ایک کو آپ اس مائل میں ایک  
ستین خاتون کی صورت میں دیکھیں گے اور دوسرے کو جو طاقتور اور جرات سے  
مزین ہوگا اسی شہر میں بمقام اوّل ملاحظہ کریں گے دیہ اشارہ سوشل کانفرنس اور  
مائش ضعت کی جانب ہے۔

مگر حضرات ہم اپنے پہلے بچے کو ہرگز ہرگز اس کے حق ادایت سے محروم  
نہیں کریں گے۔

صاحبو! میرا خیال ہے کہ میں نے خاص طور پر یہ ظاہر کر دیا ہے کہ ہلوگ  
ایک اعلیٰ مشن کی تکمیل کیلئے مختلف اطراف ہند سے یہاں جمع ہوئے ہیں۔  
فہم فرمائیے، حسب الوطنی اور وفاداری نے اس مشن کی پاکی اور برتری ہمارے  
دونوں کی بخشش کر دی ہے۔ اور ان تمام امور کے یکجا کرنے والے وہ انصاف  
اور نیکی کا اصول ہیں جنہیں باوجود سب کچھ کہنے اور کرنے کے ہلوگ اصرار سے  
ساتھ انگریزی حکومت کے اعلیٰ اور فائق اصول تسلیم کرتے ہیں۔ ہم سچائی  
اور ایمانداری کے ساتھ لارڈ کرزن کی اس استدعا کو منظور کرتے ہیں۔

جوانہوں نے چند روز پیشتر جہاز سے اترنے کے وقت کی تھی۔ ان کے الفاظ یہ تھے کہ میں باشندگان ہند سے اس قدر عداوت رکھتا ہوں کہ وہ میرے اہل ملک کے عمدہ خیال، اعلیٰ عزت اور سچی ارادے پر اعتماد رکھیں، حضرات! چونکہ ہلوگ اس عمدہ خیال، اعلیٰ عزت اور سچے ارادے پر یقین رکھتے۔ اس لئے ہم کو خزانے یہاں جمع ہوئے اور قانون اور اصول گورنمنٹ کے مطابق ان کے (یعنی اہل انگلستان کے) شریف اور نیک دلوں سے اپیل کرتے ہیں، ہماری اپیل یہی ہے کہ اہل ان انگلستان (اس پاک امانت کا جو خدا نے اُنکے سپرد کی ہے) اس انتظام کریں جو دونوں ملکوں کی برتری اور شوکت کا باعث ہو۔ لیکن میں اس کہنے کی معافی مانگتا ہوں کہ ہم جب اس اسسٹنٹ عا کو قبول کرتے ہیں تو ہم اس کو اس غلامانہ اسپرٹ میں متصور نہیں کرتے جس اسپرٹ میں کہ ارل آف اسٹرنفور نے رعایائے انگلستان کو ڈانٹ کر اطاعت شاہی حاصل کرنی چاہئے تھی۔ ارل نے کوئی کہا تھا کہ انہیں چاہئے کہ بادشاہ کے انصاف پر اعتماد کر کے اپنے کو اس کی مرضی پر چھوڑ دیں، اس کی دانشمندی پر بہرہ ور رہیں اور اس کی پد راہ بحبت پر یقین کریں، بلکہ ہم اس اسسٹنٹ عا کو اس اسپرٹ میں قبول کرتے ہیں جس کا خاکہ ایک بڑے اینگلو ایڈین عمدہ دارلے کہنیا ہے اور اگرچہ آپ لوگوں کو تعجب ہو گا مگر میں یہ کہے بغیر نہیں رہ سکتا کہ وہ بھی درپردہ کا نگر س والا ہے اور ایسا ہی فیصلہ اور ویریں ہے جیسے ہمارے یہاں کے بڑے لوگ مثل بابوسہ زونانہ میر جی ال موہن گھوس وغیرہ۔ میرا اشارہ سرولیم الاز کی طرف ہے انہوں نے سینیہ ایک ایڈریس میں جو انفسن کانجہ یونین میں دیا تھا نہایت فصاحت سے یہ تصویر کھینچی تھی کہ برٹش حکومت ہند کا تبدیل کس طرف ہاں ہے :-

”برٹش حکومت بریتانہ حکومت کے تنگ خیال میں محدود نہیں ہے اور اس کی حکومت حاکموں کے فائدے کے لئے ہے جسے کہ رو میونکو دنیا میں

ان الفاظ کے ساتھ پہنچا تھا کہ "روم کو آباد اور سرسبز کرنے کے لئے ملکوں کو فتح کرو، اور جسے انہیں یہ طریقہ سکھایا تھا کہ حکومت کو طاقتور بنانے کے لئے تفرقہ ڈالنا چاہئے۔" رومی منسل ہے کہ تفرقہ ڈالو اور سلطنت کرو۔ اس کے (یعنی برٹش گورنمنٹ کے) اغراض میں حکومت کرنا اس درجہ شل نہیں ہے جتنا ذرائع ترقی کو بڑھانا اور سلف گورنمنٹ کا سکھانا و اخسل ہے۔ اس کی خواہش ہے کہ رعایا اور بالخصوص موساٹھی کے زیرین طبقے کو حاکمون کے رتبے تک پہنچا دے۔ اس کا مقولہ ہے کہ انسانیت اور آسمانی روشنی ہماری ہدایت ہیں ۱۱ اور یہ الفاظ تمہارے میٹنگا کارٹا میں موجود ہیں۔ میگنگا کارٹا سے میری مراد ملکہ مغظمہ کا وہ اعلان ہے جو ۱۵۵۸ء میں غدر کے بعد شائع کیا گیا تھا۔ انسان میں تین خاص جہاں ہیں۔ خاندان۔ قوم اور بنی آدم۔ ہندو اور یونانی حکمرانوں نے پہلے کا خیال کیا اور سلطنت روم نے دوسرے کا لیکن برٹش قوم آخری اور بالا ترین خیال کو پیش نظر رکھتی ہے۔ میں آپکو سامنے یہ ظاہر کرینگی خیرات کرتا ہوں کہ برٹش قوم نے انسانیت کا خیال خدا کے پیچھے سے حاصل کیا۔ اور ملکہ مغظمہ کے عہد میں جو قوانین اور انتظام ہند کیلئے ہوئے وہ اس امر کے شاہد ہیں کہ ملکہ کی ہمیشہ یہ خواہش رہی کہ وہ اس ملک کو ترقی دین جو ان کی حفاظت رکھا گیا ہے۔ کمزوری حفاظت قانون کی نظر میں سبکی برابر ہی عمدہ گورنمنٹ کے فوائد میں سبکا حصہ ہوتا۔ اور جب وقت آوے تو اس گورنمنٹ میں بھی ہندوستان کو حصہ دینا۔ یہ خیالات ہیں جو برٹش گورنمنٹ کی مد نظر ہیں ۱۱

ان خیالات کی اسپرٹ میں ہم لاڈ کو رزن کی اسناد کا قبول کرتے اور احساندہی کے ساتھ قبول کرتے ہیں کہ ہم آگے اہل ملک کے عہد خیال اعلیٰ غربت اور سچے ارادے پر یقین رکھتے ہیں۔ ہم بھی یہ درخواست کرتے ہیں کہ جب ہم یہ خواہش کریں کہ اس اعلیٰ کام میں ہمیں بھی حصہ دیا جائے

تو لارڈ گورن اور اسکے اہل ملک ہم کانگریس انوکھی فرض شناسی، حب الوطنی اور وفاداری پر یقین رکھیں گے۔

میں دوبارہ آپ کو گون کو نہایت پرجوش خوش آمدید کہتا ہوں جسین گزشتہ کا شکریہ اور آئندہ کی امید ملی ہوئی ہے۔ صبر و استقلال ہمارا مقولہ ہونا چاہئے۔

چھوڑ دینا چرسن مال  
یکہو صبر اور استقلال

استعدی سے کام کرو بس  
کرتے ترقی ترقی ہے چلو بس

## انتخاب صدر انجمن

سر ہرنندو ناتھ نہر جی نے انتخاب صدارت کی تجویز بالفاظ ذیل پیش کی۔  
سر فرید شاہ۔ برادران و لیکٹ لیدز و جٹلین! اسوقت یہ میرا ایک دلپسند فرض ہے کہ میں آپ صاحبان کے روبرو وہ تجویز پیش کروں جس سے مجھے یقین ہے کہ آپ سب صاحبوں کو بطیب خاطر اتفاق ہوگا۔ میں اپنی اور آپ سب صاحبوں کی طرف سے بیسویں انڈیل نیشنل کانگریس کی صدارت کے لئے سر ہرنندی کاٹن کے انتخاب کی تجویز کرتا ہوں۔ برادران و لیکٹ انسان کو اپنی زندگی میں ایسے مواقع ہی پیش آئے ہیں جن میں کسی پبلک ڈیوٹی کی سرانجام دہی اسکے ذاتی زبردست خیالات سے ملکر اسے فرید لطف دیتی ہے۔ چہ جائیکہ ایسی پبلک ڈیوٹی کی انجام دہی جسکے مقاصد نہایت ہی ارفع و اعلیٰ ہوں۔  
(چیز) ایسا موقع اسوقت خود مجھے پیش آیا ہے۔ میں سر ہرنندی کاٹن سے گزشتہ

بیس سال سے واقف ہوں۔ میں آپکو بحیثیت ایک ذاتی دوست کے ہی جانتا  
 ہوں میں آپکی سرکاری اور غیر سرکاری دونوں حیثیتوں میں آپسے ملا ہوں۔ میں  
 آپکو پبلک اسٹیج پر دیکھا ہے میں آپسے گرین روم میں ملا ہوں اور میں کہہ سکتا ہوں  
 کہ زندگی بھر آپکا خاص اصول باشندگان ہند کی خدمت کرنے کا رہا۔ (زور سے)  
 چیز) اور آپکی دلی خواہش ہمیشہ یہ رہی کہ سلطنت انگلستان کو باشندگان  
 ہند کی نظروں میں زیادہ مقبول بنادیں۔ اور اس ذریعے سے مقبول بنادیں کہ  
 انگریزی حکومت کے ساتھ ذاتی ہمدردی کی بھی جھلک نظر آئے اور سب سے  
 زیادہ یہ ہو کہ لوگوں کے دلوں اور عقیدوں پر حکومت کا سکہ بیٹھ جائے۔ اسطور  
 پر کہ حکومت میں ایسے تمام اصول علی طور پر داخل کر لئے جائیں جن سے کہ ملکی معاملات  
 کے کیسلیں تیسرے میں آسانی پیدا ہونے کا خیال ہے۔ یعنی وہ تغیر جس کی بنا پر کبھی تک بھی  
 حکومت کی یہ سختی کا سبب مروجی کا عدم ہمدردی اور خود سرانہ برتاؤ۔ ہمدردی اعتبار  
 اعتماد اور حکومت خود اختیاری (سلٹ گورنمنٹ) سے بدل جائیگا یہ ہیں وہ اعلیٰ  
 مقاصد جو سرسمری کاٹن کو پبلک لانسف میں ہمیشہ پیش نظر رہے۔

ایک سرکاری ملازم کے لئے ان مقاصد کو ہمیشہ اپنے دیدہ دل کے سامنے  
 رکھنا اور کبھی انکو ذہن سے نہ لگانا اور ہمیشہ انپر عمل درآمد کرنا بلا خیال اس کے  
 کہ انکی نسبت اچھی رائے قائم کیجائے یا بری اور باوجود اسکے کہ یہ امر انکے افسرین  
 اور پیشمنوں کے خلاف مزاج ہوئے کہ انکی ترقی کے مانع ہو۔ یہ میرے خیال میں اخلاقی  
 جرات کا ایک ایسا اعلیٰ نمونہ ہے جو شخص کو ستائش پر مجبور کرتا ہے (سنو! سنو!)۔  
 اس موقع پر ہم یہ دیکھتے ہیں کہ گورنمنٹ کا ایک افسر اعلیٰ مروجہ شان افسر کی  
 معمولی حالت سے گذر کر اور تمام قیود کو توڑ کر ایک ایسی عالم میں پہنچ گیا جو کہ شہداء اور صالحین  
 اور ان پر گزیدہ لوگوں کے ساتھ مخصوص ہے جنہوں نے اپنی زندگی میں ہر طرح کے  
 مصائب برداشت کئے اور اپنے یقین کی قربانگاہ پر اپنے ذاتوں کو قربان کر دیا  
 (سنو! سنو!) اب آپ لوگوں کو آسانی سے معلوم ہو جائیگا کہ باشندگان بنگال پر

سر نہری کاٹن کے عجیب و غریب اثر کا کیا راز تھا۔ وہ ان لوگوں سے محبت کرتی تھی اور ان پر اعتبار کرتے تھے اور اس کے جواب میں لوگ نہایت جوش و خروش کے ساتھ شکر گزاری کا اظہار کرتے تھے۔ (چیرز)

جنابن! اس میں ذرہ برابر مبالغہ نہ ہوگا اگر یہ کہا جائے کہ موجودہ نسل کے زمانے میں بنگال سر و سس کے کسی فرد کو شہرت و مقبولیت کا وہ درجہ نہیں حاصل ہوا جو سر نہری کے ذات کے ساتھ مخصوص ہے۔ یعنی وہ مقبولیت جو انہیں اپنی افسری کے زمانے میں حاصل تھی اور وہ جتنے کہ اب جناب مدوح کے دل و دماغ کے شریفانہ صفات کی بنا پر دوا می محبت اور عالمگیر پسندیدگی کی صورت اختیار کر گئی ہے۔

جنابن! اگر گورنمنٹ کی کونسلوں میں ہماری آواز کا کچھ بھی اثر ہوتا تو ہم سر نہری کاٹن کو کبھی کا حکمران بنگالہ بنا چکے ہوتے (چیرز)۔ حکمرانی بنگال کے لئے بہتر اور کوئی شخص نہیں ہو سکتا کیونکہ انکی ذات میں نہ صرف برٹش اقتدار و جبروت کا نمونہ نظر آتا ہے بلکہ عالی ظرفی۔ انصاف اور مراعات خسرو کی نشان بھی پائی جاتی ہے۔ وہ مظلوم اور بے زبان باشندگان ہند کے ایک نہایت قوی اور متقل وکیل بن۔ انہوں نے افسری کی خواہش پر لات مار کر ہمیشہ اپنے فرض منصبی کو پیش نظر رکھ کر ایک ایسا نشان انصاف بلند کیا ہے جو لارڈ کرزن کے نزدیک بھی شاہی حکومت کی بنیاد ہے اور جسے کہ شاہی اقتدار کے قائم کر لے، مضبوط کرنے اور وسیع کرنے میں وہ کام کیا ہے جو کسی دوسری صورت سے نہ ہو سکتا تھا۔

مگر جناب یہ تقدیر ہی میں نہ تھا۔ سر نہری جو لوگوں سے بے حد محبت رکھتے تھے انہوں نے قلیوں کی نہایت خلوص کے ساتھ حمایت کی تھی۔ انکے یقین نہایت پختہ تھا۔ انکی رائیں ایسی غیر پذیر نہ نہیں جنکا رنگ گرگٹ کی طرح بدلا کرتا اور اپنے افسروں کے توہمات سے موافق ہو جایا کرتیں۔

ان سب باتوں کے علاوہ ان کے مقرر اور معینہ اصول میں تبدیلی نہیں واقع ہو سکتی تھی اور وہ ان کے اظہار میں نہایت بیدار تھے اور ظاہر ہے کہ اعلیٰ افسری کے لئے یہ نقص نہایت سخت تھے اور اس لئے موقع ان کے ہاتھ سے جاتا رہا۔ لیکن ساتھ ہی ساتھ انکی حکومت ہمارے دونوں قانچم ہو گئی اور جب کبھی ہم شکر گزار کے ساتھ انکو یاد کرتے ہیں تو انکا نام ہندوستان کی بعض نہایت مشہور مدبرانگیزیوں کے ساتھ لیتے ہیں۔ جن میں۔ میں آپکا زیادہ وقت نہیں لینا چاہتا کہ مجھے جانتے اس کے جانے آپ جن وقت پر میں اس مشکل سے چھوڑا نے پہنچے ہیں جبکہ ہم میں سے کم از کم بعض لوگ بالکل باپوس ہو جانے پر آمادہ ہیں۔ آپ نے ہماری دلہی اور بہت افزائی کی ترقی کا سلسلہ ہر جگہ جاری ہے۔ انگلستان میں ہی اور اس ملک میں ہی۔ ترقی معکوس بھی ترقی کا ایک لازمہ ہے اور جس طرح کہ عموماً شب و بچور کی سیما ہی کے بعد صبح روشن کا نور نمایاں ہوتا ہے۔ اس امر میں مطلق شبہ نہیں ہے کہ ترقی معکوس کی قوت کا زور بہت جلد ختم ہو جائیگا اور ان کے بجائے ترقی کی قوت فتحندانہ حیثیت سے قائم ہو جائیگی۔

جناب! یہ امر ایک ایسے شخص نے جو کہ حال ہی میں ایک صوبے کا حکمران تھا کانگریس کی صدارت منظور کی ہے۔ نہایت قریح امر ہے۔ اس شخص کی جانب سے جو کچھ ہی روز پہلے حکومت کا مقدر رہ چکا ہو یہ علانیہ اظہار ہے اس بات کا کہ انکی رائے میں کانگریس کی تحریک نہ صرف ایک جائز تحریک ہے بلکہ ایک ایسی تحریک ہے جس کے اعلیٰ انراخن و مفاد کے ساتھ ملی ہمدردی کرنا انگریزوں کا فرض ہے۔ سر ہنری کاٹن کی افسری کا زمانہ ختم ہو گیا ہے۔ لیکن انکو اس سے بہتر موقع میسر آیا ہے جس سے عظیم الشان نتائج کا ظہور ممکن ہے۔ اس زمانے میں ایک جماعت انگریز اراکین کی ہم تہیت کو نظر ملامت دیکھتی ہے اور اس ہم کے اعتراضات کا بار ہندوستان پر ڈالنے کو افسوسناک ذراست خیال کرتی ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ یہ سر ہنری کاٹن اور بعض دیگر ہمدردان ہند کی مسلسل کوششوں کا نتیجہ ہے۔



ایسٹ نائنگھم کے بسرل ووٹ دینے والوں کے ہم منوں صہین  
 جنہوں نے سرنہری کاٹن کو پارلیمنٹ کا ممبر نامزد کیا ہے اور ہم کو امید ہے اور ہم  
 دعا کرتے ہیں کہ وہ ممبر مقرر ہو جائیں اور جب وہ ممبر مقرر ہو جائیگے تو وہ نہ صرف نائنگھم  
 کی بلکہ تمام ہندوستان کی نیابت کریں گے۔ جناب من! میں لکھے بہر کے لئے بھی  
 سرھنہری فاؤنڈیشن کے اس فضول قول کو قبول نہیں کر سکتا کہ ہاؤس آف کامنس کا ہر  
 ممبر ہندوستان کی نیابت کرتا ہے۔ اگر یہ صحیح ہوتا تو اس ملک کی حالت اس وقت  
 کی حالت سے بالکل مختلف ہوتی (سنو! سنو!) اور ہندوستان کے  
 بھٹ پر مباحثہ خالی بچوں کے حاشیے اور پارلیمنٹ کے آخری زمانے میں نہ ہوا  
 کرتا۔ لیکن سرھنہری کاٹن کی حالت بالکل جداگانہ ہے۔ وہ ہندوستان سے  
 بہت بھٹ کرتے ہیں وہ ہندوستان کے معاملات پر بہت کچھ توجہ کریں گے  
 اور اس طرح ایسٹ نائنگھم کا ممبر تمام ہندوستان کا ممبر قرار پائیگا۔  
 حضرات! یہ ہیں استحقاق اس مقدر بزرگ کے جسکا نام میں نے انتخاب صدارت  
 کیلئے پیش کیا ہے اور مجھے امید ہے کہ آپ اس انتخاب کی تائید بالفاق رائے نہایت  
 جوش و خروش کیساتھ کریں گے۔

آنریبل سی شکران۔ نیر۔ سی آئی۔ ای اور انریبل پنڈت مدن موہن مالوی  
 کی تائید کے بعد تجویز نہایت جوش و خروش کیساتھ منظور ہوئی اور سرنہری  
 کاٹن کے لئے تین چیرز دئے گئے۔

آنریبل سرفیروز شاہ تہا نے سرنہری کو ایک ریشمی وزیرین مارپنہا یا  
 جو اسی غرض سے جیپور سے بنوا کر منگوایا تھا۔ سرھنہری کا ایڈریس درج ذیل ہے۔

## پریسڈنٹ کا ایڈریس

انڈین نیشنل کانگریس کے ڈیلیگیٹ صاحبان۔ لیڈرز و حاضرین جلسہ۔

بجسے بیشتر جو اصحاب اس کرسی صدارت پر متمکن ہو چکے ہیں انہیں سے ایک صاحب نے کیا خوب بیان کیا تھا کہ انڈین نیشنل کانگریس کی میرج بسلی ایک ایسی غرت عظیم تھی جو اہل ہند اپنے اہل وطن کو عطا کر سکتے ہیں یہ محسوس کرتا ہوں کہ جس حالت میں یہ اعزاز ایسے شخص کو عطا ہوا ہے جو نہ آئیکے ملک کا ہے اور نہ آپکی قوم کا تو وہ عظیم تر ہے۔ مجھ کو اس جگہ کے لئے جسپر آج نہ پہر کو آپ نے ٹیٹا پایا ہے فخر کرنے کی معقول وجہ حاصل ہے گو مجھ کو ہمیشہ اس امر سے آگاہ رہنا چاہئے کہ اگر منجملہ آپکی جماعت کے کوئی شخص ہوتا تو وہ فریڈ جوبلی اور کمال کے ساتھ اس عہدے کے فرائض ادا کرتا۔ اور مجھ کو اس امر کا احساس ہے کہ بمقابلہ انگریز کے کسی ہندوستانی کا انڈین نیشنل کانگریس کے جلسے میں میرجس ہونا ضرور زیادہ موزون ہوتا۔ یہاں آنے کی خاطر آپکی دعوت میری انتہا درجے کی قدر افزائی تھی۔ اور میں نے آپ کی دعوت نہ صرف ذمہ داری کے خیالات کے ساتھ منظور کی بلکہ احساس نندی کے ساتھ ہی اور اور مجھ کو اس امر کا فخر ہے کہ میری وہ باجیہ خدمتیں جو میں ہندوستان کے خاطر انجام دینے کے قابل تھا ایسے اعزاز کے ساتھ مقبول انا م ہوئی ہیں۔

### دوکانگریس کی ہیٹ

آج انڈین نیشنل کانگریس کا نیشنل سالانہ جلسہ ہے۔ یہ وہ جلسہ ہے جو اپنے نام اور مقصد کے لحاظ سے بلا کسی حجت کے قومی جلسہ ہے ہم قومی اغراض کو ترقی دینے اور ان پر بحث کرنے کی خاطر یکجا ہوئے ہیں۔ میں اپنے سامنی ڈیلیکٹ صاحبان کا شمار عظیم دیکھتا ہوں جو ہر ایک جماعت۔ ہر ایک درجے پیشے اور مذہب کی نیابت کرتا ہے۔ آج یہاں تمام حصص ہند کے پولیٹیکل سرگنہ یکجا ہوئے ہیں۔ یہاں آپ متفق ہو کر کام کرنے اور تقیہ طور پر اون لکھو کہا لوگوں کی رائے عامہ بیان کرنے کے قابل ہیں جن کے جانب سے آپ نیابت

کرنیکو آئے ہیں۔ یہاں آپکی حالت کچھ کم قابل وقعت نہیں ہے۔ یہاں ملک کا  
 رمانغ اور آواز دونوں موجود ہیں۔ میرے سامنے ایک عظیم الشان قوم کے منتخب  
 باشندے جمع ہیں۔ آپکی حالت ایسی واقع ہوئی ہے کہ جسکو نہ تو آپکا اپنی تجسس ویز  
 میں ناکام ہونا اور نہ آپکے مشورون کا نظر انداز ہونا بے وقعت بنا سکتا ہے۔ آپ  
 لوگ جو یہاں یکجا ہیں۔ یعنی اعلیٰ تربیت یافتہ پروان مذہب زروشت۔ دولتمند  
 و سرگرم باشندگان کچھ و گجرات۔ اس ناوڑ شہر کے باشندے جو تجارت اور  
 اور دماغی پیشوں میں اس شہر کی قسمت ڈھالنے والے ہیں۔ محب مرہٹے جو اپنے  
 آبا و اجداد و سلف کی حشاش پر ناز کرتے ہیں۔ مدارس کے برہمن صاحبان  
 جنکی سرگرم طباعی مشہور ہے۔ بنگال کے قابل وجہ شیلے بابو جو پیشاور سے  
 لیکر چنگام تک پبلک کی رائے پر اقدار رکھتے ہیں سربراہ و وہ صاحبان پنجاب  
 صوبہ جات متحدہ۔ رصوبہ جات وسطی ہندو جو اپنے موجودہ ہندو مذہب کی  
 خوبی کے لحاظ سے وہ اثر ڈال رہے ہیں جو میان سے باہر ہے اور جو آپ کی  
 قومی ہستی کی روح و روان ہے۔ پروان دین اسلام جو نسبتاً شمار میں کم حسین  
 لیکن وہ جوشن بہت اور پاکبازی آپ میں موجود ہے جو ہمیشہ آپکی مذہبی تاریخ کا  
 خاصہ رہی ہے۔ ہم اس عظیم الشان جلسے میں بدین غرض یکجا ہوئے ہیں کہ پبلک اور  
 گورنمنٹ کے روبرو اپنی پالیسی کا ایک ایسا عملی پروگرام پیش کریں جسکے اندر میں  
 خیال کرتا ہوں بہت سے اہم پولیٹیکل و تمدنی مسائل ملکت ہند آجائے ہیں۔ ہم  
 اس چار دیواری کے اندر کسی نئی پالیسی کے تیار کرنے کا دعویٰ نہیں کرتے  
 ہیں۔ پبلک کی رائے کو تربیت دینے کا کام سال بہر بلکہ سال بسال اخبارات  
 اور مقامی پولیٹیکل جماعتوں اور جلسوں کی کارروائیوں کے ذریعے سے جاری  
 رہتا ہے۔ اس کام کو وہ منتخب اہل ہند اپنی تقریرون اور رائے کے ذریعے سے  
 جاری رکھتے ہیں جسکو سرکاری کونسل میں اپنے ملک کی جانب سے زبان کہوئے  
 کا موقع ملتا رہتا ہے خواہ وہ موقع شاؤ و ناو رہی کیون نہ ہو۔ اس طرح پبلک رائے

قرار پاتی ہے۔ قومی پالیسی تیار ہوتی ہے اور مناسب وقت پر ایک قطعی صورت میں اپنی جہانگیر دیکھاتی ہے۔ انڈین نیشنل کانگریس کے سالانہ جلسوں میں ہمارا کام اس پلیٹ راسے کو متفقہ اور مستند طور پر ظاہر کرنا ہے جس سے قبل اسکے ہی اس ملک میں ہر شخص کو اتفاق ہوتا ہے۔ ہم آج اسی غرض سے یکجا ہوئے ہیں اور اس فرض منصبی کے ادا کرنے کے لئے اس کانگریس کے جلسے سے زیادہ اور کوئی جلسہ موزون نہیں ہو سکتا۔

### ”رہنما اور پیرو“

پس انڈین نیشنل کانگریس کے کچھ ذاتی فرائض ہیں جن کی نسبت میں خود جیتیت ایک ایسے شخص کے جو اسکی ابتداء سے بغور دیکھ رہا ہو یہ کہتا ہوں کہ اُسے اپنے فرائض قابلِ نظر و فاداری و الشمدی اور اعتدال کے ساتھ انجام دے ہیں آپکا زمانہ ماضی متنازع رہا ہے۔ اگرچہ آپ گورنمنٹ کی پالیسی ڈھالنے میں زیادہ تر کامیاب نہیں ہوئے ہیں تاہم اپنے اپنے ملک کی تاریخ اور اپنے اہل وطن کے مصالح کی ترقی کے خاطر مجید اثر ڈالا ہے۔ آپ اس سرزمین میں ایک قوت ہو گئے ہیں۔ اور آج کی آواز بنگلہ کو مانندہ وستان کے ایک گوشے سے لیکر دوسرے گوشے تک گونجتی ہے آپ کے حلیں القدر سرغندوں سے شہرت کے مندر میں جگہ پائی ہے اور ممنون و مشکور آئندہ نسلیں انکی یاد ہر وقت تازہ رکھیں گی۔ منجملہ ان شاہیر کے میں سب کے پہلے آپ کے معزز اور بوڑھے سابق امیر مجلس ستر دادا بہائی نوروجی کو جگہ دوں گا جو اب چراغ سحری ہیں اور وہ سال کی عمر میں آپکی خاطر چشمہ سرگرمی اور قومی حیمت کے ساتھ کام کرتے ہیں اور منجملہ ان اصحاب کے جو ہمیں جہاں گئے ہیں سب سے ممتاز رہا و گو گو مندر آنا دے سے جسکے مشورے و الشمدی سے ملو ہوتے تھے اور جسکی موت پر ہم جہانگیر زمین کم ہے۔ میں اس موقع پر سنو صحن گہوش محرم کا بھی ذکر کرنا بھول نہ جاؤں گا۔ مرحوم نے ہمارے سامنے

علی اور از سر نو کوشش کی واضح نظیر قائم کر دی ہے تاہم ہمارے ساتھ استقبالی  
 کمیٹی کے میر مجلس سر فرخ شاہ مہتا - مسٹر نبرجی - مسٹر جسٹس بدر الدین طیب جی -  
 مسٹر جسٹس شکر نواز مسٹر رویش چند روت - بابو سر ندر و ناتھ نبرجی - مسٹر ڈاکٹر  
 ایڈلجی واجا اور گوپال کرشن گوہیلے ایسے اصحاب موجود ہیں جنکو اور زیادہ نام  
 بیان کرنے کی حاجت نہیں ہے۔ ان کے نام نامی نہ صرف اس کانگریس کے  
 خیمے میں زبان زد خاص و عام ہو رہے ہیں بلکہ ہر ایک ہال جھونپڑے مکان اور  
 محل میں ہندوستان میں ان اصحاب کی سرگردی میں انگلستان کی برٹش کمیٹی کانگریس  
 اپنی قافلہ کوششوں کے ساتھ اضافہ کرتی ہے۔ اور مسٹر ہیوم و سر ویلم  
 ووڈبرن کے ایتھار علی القس کا ذکر الفاظ حسنہ میں بیان کرنا ناممکن ہے۔ مسٹر  
 ہیوم کا نام نامی ہمیشہ کانگریس کی ابتداء ترقی نمایان کامیابی اور ناکامی کے ساتھ  
 وابستہ رہے گا۔ اس وقت مالک مغدہ میں ہندوستان کے متعلق سر ویلم  
 ووڈبرن کی پولیٹیکل کارروائیوں سے لائانی واقفیت اور آپکا احاطہ ہمیں سے غیر  
 معمولی طور پر واقف ہونا ہمارے لئے نہایت کارآمد ہے۔ مسٹر ویلم وگبی مرحوم  
 برٹش کمیٹی کے ممبر تھے لیکن آپ ایسے انگریز تھے جنکو غیر معمولی حد تک معاملات  
 ہند سے دلچسپی تھی۔ مرحوم نے اپنی تمام عمر ہندوستان کی خاطر وقف کر دی تھی  
 اور میں اس موقع پر مرحوم کی خدمات یاد دلانا اور اسکے وفات سے ہندوستان  
 کو جو نقصان عظیم پہنچا ہے اس کا اعتراف کرنا چاہتا ہوں۔ صدر استقلال - نیکنامی  
 اور بدنامی دونوں خالتوں میں ثابت قدم رہنا۔ صدق دل سے کام کرنا۔ اپنے  
 عہد پر قائم رہنا قومی تحریک کے سرغنوں کے یہی اوصاف ہیں۔ میں نہایت زور  
 کے ساتھ کہتا ہوں کہ یہی اوصاف آپ کے سرغنوں میں پائے جاتے ہیں۔ آپکا آئینہ  
 ناز کرنا بجا ہے لیکن صرف سرغہ فتح حاصل نہیں کر سکتے ہیں۔ ان سرغنوں کے تعلق  
 کرنا ان کا کام ہے کہ اپنی وفاداری اور متفقہ اعانت سے انکی حمایت کریں۔ آپ تمام  
 صاحب سرغہ نہیں ہو سکتے ہیں۔ کہان اور جنرل شمار میں کم ہوتے ہیں ہم کا نقشہ وہی

تیار کرتے ہیں۔ لیکن سپاہیوں کی فرمانبرداری اور باقاعدگی سے کامیابی کا یقین کامل ہو جاتا ہے۔ مین اگر آپ کو اس امر سے آگاہ کروں کہ جزوی اندرونی اختلافات سے آپ کا کس قدر زریانہ ہوتا ہے تو میں یہ بات غیر دوستانہ خیال سے نہیں کہتا ہوں۔ آپ کے اس جلسے کی اسی کمزوری کی مین گرفت کرتا ہوں۔ آپ کی تحریک کی رفتاروں ترقی میں یہ علامات کمزوری قدرتی، اور ناگزیر ہیں لیکن یہ علامات جنکی موجودگی میں کلام نہیں ہو سکتا ہے، کچھ کم خطرناک نہیں ہیں۔ اور بہمہ وجوہ آپ سب صاحبوں کا جنکے دل قومی حمیت سے روشن ہیں یہ فرض ہے کہ ان علامات کو رفع کیجئے اور انکی بجلی کیجئے۔

### ”انگلستان اور ہندوستان“

یہ سچ ہے کہ جو اصلاحیں ہم پیش کرتے ہیں انکا انحصار زیادہ تر اس امر پر ہے کہ ولایت میں پبلک رائے امن کو قبول کرے۔ آئرلینڈ کی حالت یاد کیجئے۔ آئرلینڈ میں اندرونی ایجیٹیشن رفتارم کی پھیلی متزل تھی لیکن بالذات اسنے نہایت ہی قلیل کار نمایاں کیا۔ جب اہل آئرلینڈ کی جدوجہد نے انگلستان کے برل مدبزون پر سکھایا اور عام رائے انگلستان میں انکی معین و مددگار ہو گئی تب ہی آئرلینڈ کے ساتھ رعایتیں ظہور میں آئیں۔ اور یہی تھا ہندوستان کی ہے۔ ہر دو ممالک کے لئے تدبیر یکساں ہے۔ وجمعہ کے ساتھ حل مسائل کا موقعہ دونوں ممالک کے حق میں رعایا سے انگلستان کے ساتھ میں ہے۔ اور یہ صرف انہیں کے اختیار میں ہے کہ اپنے ملک میں پبلک رائے قائم کر کے گورنمنٹ کے خیالات میں معقول تغیر پیدا کر دیں۔ اسی باعث سے لندن میں آپکی برٹش کمیٹی قابل قدر ہے۔ شاید آپ ہمیشہ ان خدمات کو تسلیم

نہیں کرتے ہیں، جو ممبران کیٹی اپنی ان نیک کوششوں سے آپ کے خاطر انجام دی ہیں  
 ممبران کیٹی مذکورہ پارلیمنٹ اخبارات اور جلسوں کے ذریعے سے معاملات ہند  
 کے متعلق اہل ہند کی رائے رعایا برطانیہ کے سامنے متواتر پیش کرتے رہتے ہیں  
 اس کیٹی کی کارگزاری متحج اس کے ہے کہ آپ سابق سے زائد اسکی حمایت فرمائیں۔ بدین  
 وجوہات یہ امر نہایت ضروری ہے کہ پارلیمنٹ میں ان اصحاب کا شمار زیادہ ہو جو  
 معاملات ہند سے نہ صرف پورے طور پر واقف ہیں، بلکہ رعایائے ہند کی شکایات  
 اور مقاصد کے ساتھ تامل سے ہمدردی رکھتے ہیں۔ آپ ان انریبل ممبروں کے  
 بار احسان سے سبکدوش نہیں ہو سکتے ہیں جو ہمیشہ مسائل ہند کو ہوس آف کانس  
 میں پیش کرنے کو راضی رہتے ہیں بنحواں ان اصحاب کے میں خاص طور پر مسٹر شوآن  
 مسٹر رابرٹس و مسٹر گین (انسوس آپ چل بسے ہیں) کا ذکر کروں گا۔ یہ امر حجاج  
 بیان نہیں ہے کہ موجودہ ہوس آف کانس میں ایسے اصحاب کا شمار جو ہندوستان  
 سے واقفیت رکھتے ہوں اور نیز اسکے ہمدرد ہوں اس قدر قلیل ہے کہ انگلیوں پر  
 انگنا شمار ہو سکتا ہے۔ یاد رکھئے کہ ہوس آف کانس ہی وہ مقام ہے جہاں  
 تمام اہم مسائل خیر ہندوستان کی قسمت کا دار و مدار ہے، آخر کار فیصل ہونگے۔

”ہندوستان کے لئے ممبروں کی ضرورت ہے“

ہمکو ہندوستان کے لئے ممبروں کی تعداد کثیر کی ضرورت ہے۔ بلاشبک  
 ضرورت ہے۔ لیکن یہ بھی یاد رکھئے کہ یہ فقرہ وہو کے میں ڈالنے والا آپ اپنے کو  
 اس دھوکے میں نہ ڈالئے اور زیادہ توقع نہ رکھئے ہماری یہ خواہش ہے کہ  
 ہوس آف کانس میں ہندوستان کا ذکر زیادہ سننے میں آوے۔ ہم ایسے ممبر  
 چاہتے ہیں جو ہندوستان کو مملکت برطانیہ کا جزو لاینفک سمجھ کر اسکے کام میں

شغول ہوں اور یہ مجھ میں کہ مملکت برطانیہ کا وہ ایک ایسا حصہ ہے جسکی نیابت  
براہ راست نہیں ہوتی ہے اور بدین وہہ اکی تو بھروسہ کا محتاج ہے لیکن ہم ان  
ممبروں سے یہ توقع نہیں کر سکتے ہیں کہ وہ معاملات ہند میں ایسے متفق ہو کر جان  
ٹرانڈینگے جیسے کہ ہم اس ملک میں اپنے سرخون کی جانب سے عادی ہو رہے ہیں  
سر سرنری فادر صاحب نے ایک بار بیان فرمایا تھا کہ تمام ممبران ہوس آف کانٹ  
ہندوستان کے ممبر ہیں لیکن یہ او کی غیر مناسب رائے تھی جسوقت ہندوستان  
کے کسی مسئلے پر بحث ہوتی ہو اگر ہم ہوس آف کانٹ کی گیلری میں جا کر دیکھیں  
تو معلوم ہو جاوے گا کہ سر سرنری فادر صاحب کا بیان صداقت سے کس قدر  
دور ہے۔ ہندوستان اپنی جانب سے پارلیمنٹ میں اپنا کوئی نائب نہیں  
بھیجتا ہے اور نیز پارلیمنٹ کی ممبری کی امیدواروں میں سے وہ ممبر جو ہندوستان  
کے دوست ہوں وہ بھی ہندوستان کے نیابت کی خاطر منتخب نہیں ہوتے ہیں  
بلکہ اپنے صوبے کی نیابت کی خاطر اگر اصلیت پر غور کیا جاوے تو وہ کیسے طرح  
ہندوستان کے ممبر نہیں ہو سکتے ہیں۔ کیونکہ ہوس آف کانٹ کے ممبر پر  
اولین اسحق ہر ایک ممبر کے خاص منتخب کنندگان کا ہے اور ہمیشہ  
ہونا چاہئے۔

### دو فرانس پارلیمنٹ

یہ بھی یاد رکھئے کہ ایمیریل پارلیمنٹ و گورنمنٹ ہند کے مابین کون تعلقات  
پائے جاتے ہیں۔ مشرگیڈ اسٹون نے ایک قابل یادگار موقع پر بیان  
فرمایا تھا کہ دو ہمارا یہ کام نہیں ہے کہ یہ شور و دین کہ گورنمنٹ ہند کو  
کس قسم کے ذرائع سے کام لینا لازم ہے بلکہ ہمارا کام یہ ہے کہ ہندوستان میں



جو لوگ ملکہ مغلہ کی گورنمنٹ کے نائب ہوں انکو ان امور سے پورے طور پر  
آگاہ کرتے رہیں جنکو ہم مستحکم اصول گورنمنٹ سمجھتے ہیں۔ نیز ہمارا کام اور ہمارا فرض  
یہ ہے کہ اگر کسی معاملے میں ہم یہ خیال کریں کہ افسران متعینہ ہند ان اصول پر کیا حق  
عمل کرنے میں ناکام رہے ہیں تو اپنا اعتراض کریں لیکن اس میں شک نہیں ہے کہ  
انکو اپنے اعلیٰ افسران کی نظم و نسق اور کرنے یا اور کے اور کرنے کے ذرائع پسند  
کرنے کے متعلق ہکو اور انکی مرضی پر ہجوڑ دینا لازم ہے یہ الفاظ بخوبی آگاہ  
کرتے ہیں کہ انگلستان کا فرض ہندوستان کے متعلق یہ ہے کہ ایک ایسی  
پالیسی پر جو گورنمنٹ کی رہنما ہوا ہوا اتفاق قائم کرے اور اس پر عملدرآمد کے لئے  
افسران کو ترغیب دے، اور انکی نگہداشت رکھے اور انکی حمایت کرے اس سے  
یہ ظاہر نہیں ہوتا ہے کہ پارلیمنٹ کو عدالت کی نظم و نسق ہند کی ذمہ داریوں سے الگ  
ہے لیکن یہ الفاظ صاف طور پر ہکو آگاہ کرتے ہیں کہ پارلیمنٹ کا فرض یہ نہیں ہے  
کہ براہ راست وہ ہندوستان پر اپنی حکومت قائم کرے مقامی افسران  
نظم و نسق کے مجاز ہیں جو ذاتی طور پر ان عام اصول کے عملدرآمد کے ذمہ دار ہیں  
جو انکی رہنمائی کے لئے قائم کر دیئے گئے ہیں۔

### ”انتخاب ممبران پارلیمنٹ میں کیا موقع ملے ہیں“

پارلیمنٹ کے یہی تمام اوصاف ہیں جنکو ہمیں یاد رکھنا ضروری ہے لیکن ایک  
وصف عظیم باقی رہتا ہے اور وہ یہ ہے کہ برطانیہ اعظمیٰ و رعایا سے ہند کی  
پارلیمنٹ ہندوستان کی قسمت کا فیصلہ کرنے والی آخری پنچایت ہے۔ ہندوستان کی  
قسمت کا فیصلہ انجام کار ہندوستان میں فیصلہ نہیں ہوگا۔ وہ لوگ اندھے

بلکہ اس سے بدتر ہیں جو اپنے انگریز احباب اور ان ڈیلیگیٹوں کے کام کو نظر انداز کرتے ہیں یا بے وقعت سمجھتے ہیں جسکو آپ ہندوستان کے متعلق انگلستان میں پبلک رائے قائم کرنے اور اس کو ترقی دینے کی غرض سے بھیجیں۔ موجودہ سال پنچلان نازک سالوں کے ہے جو چند سال بعد ہر مرتبہ وقوع میں آیا کرتا ہے کوئی شخص ٹھیک ٹھیک نہیں بتا سکتا ہے کہ کب انتخاب ممبران پارلیمنٹ ہوگا لیکن یہ بات ہر ایک شخص جانتا ہے کہ اب اس کام میں زیادہ توقف نہ ہوگا۔ اور قریب غالب یہ ہے کہ بیسویں اور اکیسویں کانگریس کے انعقاد کے درمیانی زمانے میں وہ انقلاب عظیم نمودار ہونے والا ہے جس کے ہم لوگ ولایت میں پارٹی پارلیمنٹس کے لحاظ سے منتظر ہیں۔ موجودہ گورنمنٹ علیحدہ کی جاوے گی اور اس کی جگہ دوسری گورنمنٹ قائم ہوگی۔ ہندوستان کے لیے لبرل سکرہری آف اسیٹ مقرر ہوگا اور وہ دور شروع ہوگا جس کے اندر یہ توقع مناسب ہوگی کہ نہ صرف ان بہت سی غلطیوں کی تلافی ہوگی جو معسوس کارروائیوں کے تاریک زمانے میں شل میں آئی ہیں بلکہ از سر نو تعمیر کے کام میں ایک حد تک ترقی ہوگی۔

ہم اپنے سامنے بڑی امید کے ساتھ اس دور کو دیکھتے ہیں جس کی جہلک ایک عرصہ دراز سے دیکھنی نصیب نہ ہوئی تھی۔ لیکن اس دور سے مستفید ہونے کے لئے بہت کچھ کام کرنے کی ضرورت ہے سب سے زیادہ ضروری بات یہ ہے کہ انڈین نیشنل کانگریس اپنی تجاویز و فصاحت اور زور شور کے ساتھ پیش کرے اس سے اپنی پوشیدہ قوتوں کو با تربیت قیام کرنا اور ان میں تازہ زندگی پیدا کرنا چاہیے۔ غرض ایک دور امید قائم کرنے والی ہم کے لئے جمیع سامان ہم پہنچانا چاہیے۔

## ”قومیت کے خیال کی ترقی“

اپکے سامنے کون سا پولیٹیکل مسئلہ درپیش ہے۔ آج جس تحریک نے یہاں لاکھ آپ بکھوکیا کیا ہے اور آپکے خیالات اور کام میں جو آپکی ہمت بڑھائی ہے اُسکا اصلی مطلب کیا ہے؟ یہ وہ احساس ہے کہ آپکی یہ جلسہ قومی جلسہ اور آپ سب یکساں خیالات حقوق اور قومی حیثیت کے ساتھ ایک قومی تحریک کی ترکیب دہی کی خاطر ملکر کام کر رہے ہیں۔ مختلف قومیں آپکی جماعت میں شامل ہیں۔ یہ خاص تعلیم کا نتیجہ ہے جو اس ہتم باشان پالیسی کے مطابق جو انگلستان نے ہندوستان میں قرار دی ہے ایک ایسا خطہ ہے جسکا اندازہ کرنا مشکل ہے۔ یہ تعلیم رانگریزی طریقے اور مغربی تہذیب کے ڈھنگ کی تعلیم کی برکت ہے کہ آج آبادی ہند کی نشتر اور پوشیدہ قوتیں یکجا نظر آتی ہیں۔ زبان انگریزی ایک ایسی راہ ہے جسکے ذریعے سے آج آپ سب صاحبان ایک پلیٹ فارم پر یکجا ہو سکے ہیں اور اپنے باہمی حقوق و مفاد کا اظہار کر سکتے ہیں۔ اسکے ساتھ ہی ریل جہاز ڈاکخانہ اور تار برقی ان سب نے اس حقیق غار کے بند کرنے میں بہت کچھ مدد دی ہے جو مختلف صوبہ جات ہند کو باہم علیحدہ رکھتا تھا جس کو یہ دیکھ کر گونہ مسرت ہوتی ہے کہ آپکے اہل وطن اس عظیم الشان تحریک کو نظر مقبولیت سے دیکھتے ہیں۔ یہ تحریک دن و نونی رات چوگنی ترقی کر رہی ہے قومیت کے خیال کی لفظی خواہش اخباروں میں نمودار ہوتی ہے جو آپکی پالیٹکس میں جزو اعظم ہو رہے ہیں۔ میں نے اخباروں کی ترقی پر غور کیا جو ایک پشت سے زائد عرصے کے اندر حالت گمنامی و کشمکش اور جدوجہد سے نکل کر تجاویز گورنمنٹ میں قابل تعریف آزادی اور حیرات کے ساتھ ملنے چینی

کرنے اور ایک نیکو ٹوکھام کی ناجائز کارروائیاں کے روکنے کا زبردست  
 آلہ ہو گئے ہیں۔ مین ان کی کوتاہیوں کی جانب سے غافل نہیں ہوں لیکن  
 جس قابلیت و قومی حیست کے ساتھ اخبارات نکالے جاتے ہیں اس کی  
 تعریف نہ کرنا بھی ناممکن ہے۔ اخبارات کا باہمی اتفاق ایسے قابل تعریف ہے  
 جس قدر اس کے اثر کی ترقی ہے۔ انکا تمامی اثر قومیت کا خیال پیدا کرنے کی  
 جانب رجوع ہے۔ ہر طرف سے ایک ہی صدا کا نون مین آتی ہے۔ اب ہندوستان  
 ہر ایک بڑے شہر میں اخبار شائع ہوتے ہیں جنکے خیالات اور مقاصد  
 یکساں ہیں اور سب کا میلان طبع صرف ایک ہی پولیٹیکل خیال کی  
 توسیع کی جانب ہے۔

قومیت کے خیال کی ترقی آپ کے اس عظیم الشان جلسے کی کسوٹی ہے  
 انڈین نیشنل کانگریس کے ڈیلیگٹ صاحبان کا یہ مجمع قومی تحریک کا قطعی ثبوت  
 ہے۔ ہندوستانی قوم کی ترقی ایک عظیم پولیٹیکل انقلاب ہے جو ہمارے  
 سامنے اپنا فعل دکھا رہا ہے۔ اسکی ہیبت، نشا اور مقاصد کی متعلق شک  
 کرنے کی گنجائش باقی نہیں ہے۔ یہ تحریک ہندوستان آئندہ کے حق میں  
 کسی قسم کی بدامنی کا عنصر پیدا کرنے والی نہیں ہے۔ ماضی سے قطع تعلق  
 کرنے کی کوئی علامت نظر نہیں آتی ہے۔ بلا شک ہم جانتے ہیں کہ نظم و نسق  
 برطانیہ کی موجودہ حالت دیرپا نہیں ہو سکتی ہے۔ رائٹ آنریبل منٹ  
 اسٹوارٹ فریسنٹن نے جسکا ذکر خیر اس وقت تک اس احاطے میں قائم ہے جہاں  
 اب آٹھ سال تک بحیثیت گورنر حکمران رہے ہیں منشی عین تحریروں کا ہاتھ لگا  
 ہوا ہے۔ مین خیال کرتا ہوں کہ ایک عظیم الشان ملک کے تمامی ہیئتوں کا نظم و نسق  
 چند غیر ملکی نوواردوں کے ماتھے میں ہونا جو بوجہ اختلاف مذہب و خیالات

بالکل علیحدہ رہتے ہیں اور جو انکو رعایا کے ساتھ باہمی ربط و ضبط پیدا کر نیسے  
باز رکھتے ہیں ہرگز دیر پا خیال نہیں جاسکتا ہے نیز میں خیال کرتا ہوں کہ اس  
ملک کے باشندوں میں ترقی تعلیم اس کی تدبیر کو غیر ممکن العمل بتاتی ہے اگرچہ  
وہ تدبیر تمام اعتراضات سے پاک ہی کیون نہ ہوں گے ہر ایک صاحب غور و فکر  
کو یہ جاننا ضروری ہے کہ یہ الفاظ صحیح ہیں لیکن ہم یہ بھی جانتے ہیں کہ ہندوستان  
وانگلستان کے مابین جو تعلقات نظر آتے ہیں ہرگز قطع نہ ہونگے۔ زبان انگریزی  
جو آپ کو ایک جان و دو قالب ہونے کے قابل بنانے کا ذریعہ ہے وہ آپ کو برطانیہ  
اعظم سے بھی وابستہ کرتی ہے۔ ہندوستان کی آئندہ قسمت انگلستان کے  
ساتھ وابستہ ہے اور جب کبھی ہندوستان کو ضرورت ہو تو رہنمائی، مدد اور  
تحفظ کے لئے انگلستان ہی جانب اس کی نظر اٹھنا چاہئے۔

### ”ایک پیچیدہ مسئلہ“

ہم کو اس غیر معمولی وقت طلب اور پیچیدہ مسئلہ کو حل کرنا ہے۔ ہمارے سامنے  
ایک ایسا دور ترقی درپیش ہے جس نے خیالات کے تمام شعبوں کی کاپاپٹ کر دی ہے  
مختلف جماعتوں کے مقاصد میں تازہ روح پہونک دی ہے اور قومیت کا خیال  
تمامی سلطنت ہند میں پیدا کر دیا ہے۔ ابھی میں ایک عاقل اور جلیل القدر انینگلو انڈین  
کے الفاظ پیش کر چکا ہوں جو قریباً ۵۰ سال اس طرف بیان کئے گئے تھے۔ میں ان  
الفاظ کے ساتھ ایک ایسے شخص کی رائے کا اقتباس زیادہ کروں گا جس کو تمام دنیا  
برطانیہ کا نہایت جلیل القدر اور کامیاب پروکائسل مانتی ہے۔ ۲۰ سال سے زائد  
گزرتے ہیں کہ لارڈ کرومر نے فرمایا تھا کہ جو شخص علامات زمانہ کو ہندوستان میں

نظر اعتدال کے ساتھ دیکھتا ہے اسکو اس امر میں کلام نہیں ہو سکتا ہے کہ ہم دور تفر سے دو چار ہو رہے ہیں۔ تو سب سے تعلیم، روز افزون آزادی اخبارات، ترقی ریل و مار بقی، یورپ کے ساتھ ذرائع آمد رفت میں سہولیت پیدا ہونا اور یورپ میں خیالات کی بہرہ ریزید با تین رعایا میں نمایاں اثر پیدا کر رہی ہیں۔ جدید خیالات پیدا ہو رہے ہیں۔ جدید مقاصد پیش ہو رہی ہیں اور ملک رائی روز بروز قوت بگڑتی جاتی ہے۔ معاملات بند کی یہ حالت ایسی ہے جہیں گورنمنٹ خصوصاً خود مختار گورنمنٹ کا کام کچھ معمولی مشکلات سے معمور نظر نہیں آتا ہے۔ اس موقع پر تیزی اختیار کرنا خطرناک ہے۔ لیکن پیچھے رہنا اور یہی خطرناک ہے۔ مسئلہ حل طلب یہ ہے کہ نوزائیدہ خیالات ترقی کے ساتھ بہت سی باتوں میں بھی ابھی خام اور سطحی واقع ہوئی ہیں، مگر نیکو پیش آنا لازم ہے تاکہ اذکورہ راست پر لادین اور ان سے وہ فوائد حاصل کریں جو آخر کار اس ملک کو پہنچ سکتے ہیں اور اسکو ساتھ ہی انکو میسر ہو وہ لا پرواہی یا دباؤ کی باعث تنگیں پوٹھیل خطرات کی شکل میں نمودار ہونے سے روکیں یہ صرف وہی حالت ہے جسکی ہر ایک صاحب غور و فکر توقع ہونا چاہئے کہ بعد ۵۰ سال کی آزادی اخبارات اور ۳۰ سال کی توسیع تعلیم غیر انگریزی خیالات کا ملک کی تمام جوانی میں موج زن ہونا اور قدیم دیسی رسوم، عادات و تعلیمات کا دور ہونا روشنفکر و تعلیم یافتہ اہل ملک کے خیالات، اغراض و مقاصد میں تغیر پیدا ہونا جسے کسی دانشمند گورنمنٹ کو بے وقعت نہ سمجھنا چاہئے اور جسکے موافق انکو تدریج اپنا طرز نظم و نسق بنانا چاہئے اگر وہ یہ دیکھنا نہیں چاہتے ہیں کہ وہی قوتیں اسکو منہدم کر دیں جسکی اس نے پرورش کی ہے۔ بلکہ خود اس نے پیدا کیا ہے اور اب انکی رہنمائی اور انپر اپنا سکھ چانے میں نا کام رہی ہے۔

### دو معکوس کارروائیوں کی توقع

یہ اقباس طویل ہے لیکن دانشمندی سے ملو ہے یہ امر محتاج بیان نہیں ہے کہ عرصہ ۲۰ سال کے اندر لارڈ کرومر صاحب کی بیان کی ہوئی حالتیں تیز رفتاری کیساتھ ترقی کر گئی ہیں اس ترقی کی سیلاب کو روکنا کسی شخص کے امکان میں نہیں ہے سوائے اسکو کہ معکوس کارروائی کی پالیسی سے لرے چند سے ایسا ممکن ہو لارڈ کرومر صاحب اور آپ کے وزیر مال (یعنی لارڈ کرومر صاحب) کا عہد

ہندوستانی رفامروں کا سنت بنگ بیان کیا گیا جو اور خوب بیان کیا گیا ہے۔ اس عہد میں رعایا کو مفاد کی حوصلہ افزائی کی گئی تھی تعلیم اور حکومت خود اختیاری کی پرورش ہوئی تھی اور ہندوستانی قومیت کو خیال کی مستحکم بنیاد ملی گئی تھی افسران سرکاری کی رائے کا میلان بالطبع اس ترقی کے خلاف معکوس کارروائیوں کی شکل میں نمودار ہوا اور جو تقویت سابق میں حاصل ہوئی تھی اسکا انہوں نے قطع قلع کر دیا۔ ہم سے کہا جاتا ہے کہ ہندوستان کی راہ نجات کی تلاش اسکی ترقی کو موجودہ حالت کو دیکھتے ہوئے پوزیشنل میدان میں نہ ہونی چاہیے اور قطعہ بالٹیکس کے گرد بہت سی ایسی میدان موجود ہیں جنہیں استحکام اور مفاد کی صورت لٹکاسکتی ہے اور جب ان میدانوں میں گنجائش باقی نہ رہے گی تو اصلی پوزیشنل زندگی کے دروازے میں داخل ہونا امر آسان اور سلامتی کا باعث ہو گا ہم اخبار شامس کو کامیون میں پڑھتے ہیں کہ دو ہجڑے قدم پیچھے ہٹنا چاہئیں اور اپنی سرگرمی ہندوستانیوں کی درستی حاصل میں صرف کرنا چاہئے تب ہم انکو حکومت خود اختیاری کے دائرے میں لاسکتے ہیں۔ "سچ ہے ہکو اس کام کی خاطر استعداں انتظار کرنا چاہیے کہ اصلی تعلیم یافتہ اہل ہند کی کونٹینینٹ پیدا ہوں اور پیل بسیں۔ ہم سے یہ بھی کہا جاتا ہے کہ نو تعلیم یافتہ اہل ہند کی قرون میں کمزوریاں درکوتا ہیں اب وضاحت کو ساتھ نظر آ رہی ہیں۔ اور ایشیائی بالٹیکس کی پیچیدگیاں اب زیادہ تر صاف نہ کہاں کی تھیں معکوس کارروائیوں کی یہ معمولی باتیں ہیں لیکن ان بیہودہ باتوں میں مصروف ہو کر ترقی کی کارروائی رک نہیں سکتی ہے۔ برگ بیکار۔ برائٹ۔ پین۔ کرومر و انٹیشن کی بدگونی کرنے سے کیا فائدہ ہے۔ آپ زور شور کی طغیانی کو روک نہیں سکتے ہیں۔ معکوس کارروائیوں کے عارضی بند تیار ضرور ہوتے ہیں لیکن ان کا حشر بھی وہی ہوتا ہے جو بالوینٹیشن قدرمقام ہو کر تباہ ہو سکتی ترقی کی راہ سے پلٹنے والوں پر رنج کر نیکی ضرورت نہیں ہے۔ ان باتوں کو دل بہت جلد بھلا دیں گے اب میں پست ہمتی سے علامات پائے ہیں اور مجھ کو یہ معلوم ہوا ہے کہ آپکا رجحان خراب پر ہر دم سر کے موجودہ نظم و نسق کی پالیسی پر شکا کر رہے ہیں کہ ہے جو آپ کے مفاد کی حوصلہ افزائی نہیں کر سکتی ہے مجھ کو یہ علامات دیکھ کر حیرت نہیں ہے لیکن یقیناً جانئے کہ آپ کو بالوینی کو دلیں گا یہ دینے کی کون وہ نہیں۔ کوئی انسانی کوشش زمانے کا رخ نہیں بدلسکتی ہے۔ معکوس کارروائیوں کا انجام ہمیشہ یہی پیدا ہوا ہے کہ تازہ زندگی پیدا ہوتی ہے۔

پس آپ ہوشیار ہو جائے اور امید پر قائم اور خوش و خرم رہے آپ کے چہرے سے نشانہ  
کے آثار ہو رہا رہیں۔ اپنی کوششوں سے باز نہ رہے کیونکہ ترقی کی موجیں زور شور کے  
ساتھ تعجبات کے بند پر تہترے ماری ہیں اور ابھی وہ روز روشن ہوا چاہتا ہے جس نسبت  
سکاتے کہ گیا ہو کہ وہ انگلستان کی تاریخ کا قابلِ غرور ہوگا۔

### ہندوستان کی آئندہ حالت کا آئینہ

ہم کو اپنے تئیں ان اعتقادات کا غادی بنانا چاہیے جو ہندوستان میں قومیت کے احساس  
کے لئے لازمی ہیں۔ موجودہ طرزِ انگیزی نظم و نسق اس رجحانِ قومیت کے پورا کرنے تک ہمارے  
خود پریش گورنمنٹ فی ہڈیا کیسے قائم نہیں رہ سکتا ہے لیکن ہندوستان اور ہندوستان  
سے وابستہ ہر سطح پر انگلستان ہندوستان ہو۔ انگلستان نے وہ ذمہ داریاں لی ہیں جنکا  
بار وہ یا سانی سٹاپ نہیں سکتا ہو اور بھلا ہندوستان کو اپنی تاریخی روایات کو خیر باد کہنے کے  
ماضی کو خیر باد کہنا چاہیو۔ ایک مستند شخص نے حال میں بیان کیا ہے کہ وہ کسی ایسے زمانہ کا  
خیال نہیں کر سکتا ہے جب یہ امر ممکن یا پسند خاطر ہوگا کہ برطانیہ اعظم ہندوستانی ہل سے اپنا  
ہاتھ اوٹھائے۔ لیکن ہندوستان کی آئندہ حالت کی نسبت میرا عقیدہ نہیں ہے اس میں  
شک نہیں ہے کہ کوئی شخص اس امر کی صلاح نہ لگا کہ بے تکان طریقے سے انگلستان پر  
اپنا دستہ دیکھے آہستگی اور تدریجی ذرائع کے سوا اور کسی طرح ممکن نہیں ہے لیکن یہ ایسی بات ہے  
جو ہمیں ہر وقت پیش نظر رکھنا چاہیو۔ ہندوستانی محبت اپنے زمانہ ماضی پر جائز فخر کے ساتھ نظر ڈالتے  
ہیں اور وہ جانتے ہیں کہ ہندوستان پر مشرق میں آہستہ آہستہ قائم کر لگا وہ اسی آئینہ  
کے حصول میں کوشاں ہیں خواہ اس مطالبہ براری میں دیر کیوں نہ ہو لیکن آخر کار اسکا  
حاصل ہونا ایک نہ ایک وقت میں یقینی ہے۔

انگلستان اور اسکی عظیم الشان نوآبادیوں کے بائیں سچے تعلقات پیدا ہونے  
کی کبھی خود غمازی ہے۔ افسوس کہ ہندوستان کی قیمت کی بھی کبھی ہے بلکہ تمام دنیا کی  
قیمت کی کبھی ہے۔ ہندوستان میں سلطنت کا رجحان اس جانب ہے کہ خود مختار  
حاکم ہوں جو ایک دوسرے سے وابستہ رہیں اور سب ایک قوت عظیم سے وابستہ



انراض اور فواید کے لحاظ سے وابستہ رہیں۔ اونس کے یہاں سر دست مقامی کونسل وضع قوانین موجود ہے جنہیں ایک حد تک رعایا سے بند کو نیابت کا استحقاق عطا ہو چکا۔ گو اسمعالت میں قلیل رعایت ہوئی ہے۔ طریقہ نیابت کی تدریج اور مناسب ترقی جو آخر کار حکومت خود اختیاری کا لازمہ ہیں اور عین ہمہ بند و متاقی انراض کی خاطر قدرتی صلہ اور منزل مقصود نظر آویگا۔ جان بر آیت بھی اسی بات کا خواب دیکھا کرتے تھے اور اپنے یہ پیش گوئی کی تھی کہ ہندوستان اپنے عمل رو و دلویشن کے ذریعے سے اپنی قسمت بنا دیگا جس کے اندر سے وہ برطانیہ اعظم کی حکمت کا ایک شعلی حصہ بن کر نمودار ہوگا نہ یہ کہ بزور یا زورہ ایک آزاد ملک بن جاوے گا یا انگلستان کے دشمنوں سے جا ملیگا۔ ہندوستان محب ملک کا یہی اسٹیل ہے کہ علیحدہ علیحدہ آزاد سلطین قائم ہوں جو ممالک متحدہ ہند کے نام سے یا منسوب ہوں ان کا دار و مدار حکومت خود اختیاری رکھنے والی نوآبادیوں کے برابر نہ اتحاد کی بنیاد پر ہو۔ ہر ایک خود مختار ہو اور سب ملکر زیر سایہ برطانیہ اعظم سر تسلیم خم کریں۔ ہندوستان آئندہ کی یہی حالت نظر آتی ہے خواہ وہ کسی ہی دور اور دہندگی کیوں نہ نظر آتی ہو لیکن بدستج اس مقصد کا بلاناگزرنٹ کاغذ نہیں ہے اور اس کا حاصل کرنا ہی رعایا سے ہند کے انراض۔ مقاصد اور امیدیں ہیں۔

ہندوستان کی آئندہ حالت کی نسبت بھی ہمارا آئندہ دل سے خواہ تغیرات ویرین نمودار ہوں لیکن ایسا ہونا ضروری ہے اور حکومت تغیرات سے دوچار ہونے کے لئے مستعد ہو جانا چاہیے۔ مدبری دور اندیشی کا نام ہے اور ہم سب اس دور اندیشی کے قابل ہیں پس اپنے کو ہندوستان کی آئندہ ترقی کے عقاید سے مانوس کیجئے جو روز بروز مستحکم ہونے جاتے ہیں۔ اور پولیٹیکل ترقی کے دائرے میں تمام دیگر مسائل عظیم گہرتے جاتے ہیں۔ مثلاً۔

### دو تہائی مسئلہ

آٹکا تہائی مسئلہ کیا ہے۔ وہ مسئلہ افلاس اہل ہند ہے جو شخص ہندوستان کی تہائی حالت پر غور کرے گا اس کو اس امر میں کلام نہ ہوگا کہ منجملہ دیگر خرابیوں کے ایک خرابی

عظیم یہ واقعہ ہے کہ آبادی کی تعداد کثیر کا ذریعہ بسر اوقات کا شکار رہی ہے۔ انگریزوں نے  
 سرمایہ لگا کر جو عظیم الشان دستکاریاں قائم کی ہیں ان سے بہت ہی قلیل تلافی ان مختلف بسی  
 و دستکاریوں کی ہوتی ہے جو کسی وقت میں تمام ملک میں پہیلی ہوئی تھیں۔ ہندوستان جو انگلستان  
 کو تمام سامان ہم پہنچا دے وہ خود ہی اپنی ضروری دستکاریوں کے لئے مغرب کا دست نگر ہے  
 یہ ایک ایسی حالت ہے جسکو دیکھ کر کوئی محب ہند مطمئن نہیں ہو سکتا ہے۔  
 بین اس موقع پر آپ کے ممتاز و ایسے صاحب کے الفاظ چسپان کروں گا۔ آپ فرماتی ہیں  
 کہ در کوئی نظارہ مجھ کو اس قدر کم نہیں بہتا ہے جس قدر یہ واقعہ کہ انگریزوں کے گروہ کے  
 گروہ ایک غیر ملک میں جا کر آباد ہوں اور اسکی وہ بھی چوس لین جس سے خود اس ملک کی  
 رعایا کی پرورش ہونا چاہئے تھی۔ ہندوستان ایک ایسا میدان ہے جہاں پریش سرمایہ دار اپنا  
 روپیہ لگانے میں لیکن جتنے ر منافع حاصل ہوتا ہے سرمایہ دار کی جیب میں داخل ہوتا ہے  
 اور میان سے لیکر وہ انگلستان چل دیتا ہے۔ یہی قدرتی فوج کہسوٹ کا وہ حصہ ہے جسکی  
 نسبت ملین سے یہ کہا جاتا ہے کہ احتفانہ اور خطرناک خام خیالی ہے۔ اگر اس ملک میں پیدا  
 کی ہوئی دولت ہمیں صرف کچھائے تو کسکو امیات سے انکار کر سکتا ہے کہ وہ ہندوستان کے  
 من میں تباہیت مفید ثابت ہوگی۔ ہندوستان غریب ملک ہے اور یہاں ایسے لوگ ہیں جو  
 یہ خیال کرتے ہیں کہ پو لیکل وجوہات کے لحاظ سے وہ روز بروز مفلس ہونا جاتا ہے۔ لیکن  
 اہل ہند کا یہ مقصد ہے کہ آئندہ دنیا کی برادرانہ تقسیم میں وہ بھی دیگر اقوام کے ساتھ اپنی جگہ  
 حاصل کریں۔ غیر ملکی و انون کی فوج کہسوٹ کے متعلق آپ کا اختلاف اس اعتقاد پر مبنی ہے کہ یہ  
 فوج کہسوٹ آپکی ترقی کی اصلی مانع ہے اور مجھے آپ کو اس امر کے یقین دلانے کی چنداں حاجت  
 نہیں ہے کہ آپ کے ملک کی آسودہ حالی کا دار و مدار اس موٹہ بین کی سونے اور لوہے پر واقع  
 ہے اس کے وسائل ترقی کی خاطر یہاں موجود رہنے پر منحصر ہے۔ میں خوش ہوں کہ اہل ہند میں  
 اپنی مدد آپ کرنے کا رجحان ترقی پر ہے۔ مسہرانا کی موت ایک ایسا نقصان عظیم ہے  
 جسکی تلافی ممکن نہیں ہے مگر محرم کی نظیر سے یہاں دیگر اصحاب نے حوصلہ دکھایا ہے  
 جو محرم کی جگہ پانے کی کوشش کر رہے اس کا انگریزوں کے معاملہ جلسہ کے ساتھ صنعتی

نمائش کا تعلق ہونا اس رجحان کا قابل اطمینان ثبوت ہے جس کا ذکر پیشہ ابھی کیا ہے۔ منسلکین بہت ہیں کیونکہ خاص وقت ہمیشہ اس بات میں یہ پیش آتی ہے جسکی صداقت کا کوئی قابل نہ ہوگا کہ ہندوستان کی دستکار یون کو اس وقت تک فروغ نہ ہوگا جب تک چند انگریزی دستکاران مہضو نہ ہوں لیکن ہندوستانی ہر باداروں نے ابتدائی کوشش شروع کی ہے۔ سر دست آغا نہایت مختصر ہے لیکن ایک چوڑے سے بادل کے ٹکڑے کی طرح تیرتے تیرتے پہلے جا بیگی اور ہمدی کی امداد لا بیگی۔ آپکا کام یہ ہے کہ آپ دیکھتے رہیں کہ موجودہ ترغیب صرف زبانی دہلے ہی تک نہ جاوے۔

### ”مشرق پر مغربی اثر کا مسئلہ“

جاپان کی حالت دیکھئے۔ وہ پوشیدہ قوت جس نے جاپان کو اس درجہ کمال پر پہنچا پایا ہے جس کا دار و مدار قومی تہی پر ہے اور جسکی قومی حیثیت ہی اس قوت کا نتیجہ ہے۔ اس قوت کا دار و مدار جدوجہد پر ہے جو صرف آزادی کا عطیہ ہو سکتا ہے۔ ان جزائر مشرق کے باشندوں کو فساد سے کیسی حوصلہ افزائی ہوتی ہے۔ انہوں نے محب قومی کی کون لیٹر مشرق کی خاطر پیش نہیں کی ہے ہندوستان کی حالت کے دیکھتے ہوئے اسکے جانب یہ توقع نہیں ہوتی ہے کہ اس قدر جلد بار ہوگا جیسا کہ جاپان۔ لیکن آپکے باہن جو تغیرات نمودار ہو رہی ہیں وہ اپنی سوشل اخلاقی اور مذہبی حلقوں کے لحاظ سے ہی دیکھے ہی نمایاں ہیں جسے کہ وہ اپنے پولیٹیکل اور تمدنی خصلت میں نظر آتی ہیں۔ اور آپکا ہونا اصل قومیت ایک ایسا مقناطیس ہے جو مغربی تہذیب کے دن کو جو مشرق کی سادہ سوسائٹی پر پہلے پڑے ہوئے ہیں کھینچ کر لیا کرتا ہے۔ ان قوتوں کے فوری اثر سے آپکا قدیم نظام تبدیل ہو رہا ہے اور آپ ایک ایسے طویل دور تغیرات سے دوچار ہو رہے ہیں جو جدید نظام کی پہلی منزل ہے۔ انگریزی تعلیم کا یہ نتیجہ ثابت ہوا ہے کہ متواتر صدیوں سے جو ایک حالت چلی آتی تھی اسکا سلسلہ ٹوٹ گیا ہے۔ اور اب مسئلہ حل طلب یہ ہے کہ بلا کسی سنگامہ و فساد کے بد نظمی کا زمانہ طے کر لیا جاوے۔ شروع میں سرکاری مداخلت ناگزیر تھی کیونکہ اور کسی طرح ابتدا ممکن نہ تھی۔ لیکن اب ہندوستان میں تعلیمی تحریک اس قسم کی ترغیب کی محتاج نہیں ہے۔ بقا بلکہ دیگر معاملات، اس ملک کی رعایا تعلیم کے باب میں حکومت کو تہذیب کا

کے لئے پختہ ہو گئی ہے۔ اب وہ زمانہ آ گیا ہے کہ گورنمنٹ اپنی تعلیمی عطا اُن لوگوں کے سپرد کر دے جو خود اس سے فیضیاب ہو سکے ہیں۔ موجودہ طریقہ تعلیم یونیورسٹی انتخابی بنیاد پر از سر نو قائم ہونا چاہئے۔ وہ پالیسی جو سرکاری بندھنوں کو سابق سے زیادہ مستحکم بنانا مجوز کرتی ہے سراسر پیچھے ہٹانے والی ہے۔ ہر ایک درجے کی پبلک اسکول کے لئے ایسی پالیسی کو مذموم ثابت کیا ہے۔ اور گو اس پالیسی کا عمل درآمد برائے چند سے قائم رہے لیکن وہ جتنی کمزور ہے اتنی ہی جلد غائب ہو جانے والی ثابت ہوگی۔ آج کی جماعت کے صرف تعلیم یافتہ افراد کے واسطے ہی یہ ممکن ہو گا کہ وہ آزادی کے ساتھ آپ کے اہل وطن کے رہنما بنیں۔ تاکہ مغرب کے ساتھ تعلقات پیدا ہونے سے جو تغیرات نمودار ہو رہے ہیں ان سے بلا اندیشہ بلکہ فوجی کے ساتھ فائدہ اٹھایا جاوے۔ یہ کام آپ کے خاطر اٹھایا گیا ہے کہ آپ باضی کو زمانہ موجودہ سے وابستہ کریں اور سابق کی باتوں کا لحاظ رکھ کر آپ مناسب تغیر تبدیل عمل میں لائیں۔ یہ مسئلہ کہ مغربی خیالات کی نظم مشرقی پر دہے میں لگائی جاوے صرف ایک طرح سے اسکا حل ممکن ہے یعنی اہل انیشیائی ولسٹ سے جنہوں نے مغربی تہذیب کی معلومات سے بہرہ ور ہو کر اپنی روایات سابقہ کو بھی نظر انداز نہیں کیا جو۔

### اصلاح نظم و نسق کی کنجی

میں تغیرات نظم و نسق کے متعلق جنکی شیخری لاؤڈ کرو صاحب نے بیس سال اُسٹریٹ کی تھی اس موقع پر بحث نہ کروں گا۔ آپ اس کے متعلق اُن تجاویز کی ضمن میں بحث کریں گے جسکا پیش کرنا کاغذوں کی منظوری کے لئے میرا فرض ہو گا۔ اُن تجاویز کو میں گورنمنٹ ہند کی خدمت میں برائے توجہ روانہ کروں گا۔ ہم نہیں کہہ سکتے کہ وہ ان اُنکا کیا حشر ہو گا۔ ایک ایسی گورنمنٹ سے جو افسران سرکاری کے گروہ سے بنی ہوئے توقع نہیں ہو سکتی ہے کہ وہ کسی اصلاح متعلقہ نظم و نسق کے پیش قیمت ثابت کرنے میں باجوہ اپنے مرضی سے یا بوقت ضرورت رائج کرتی ہے کہ کوئی ایسی کرکٹ لیکن جب مجوزہ اصلاحیں باہر سے پیش ہوتی ہیں اور اس سول کے ذوقی نظام میں فرق آتا ہو تو حکومت بات پر خوف کرنا چاہت ہے کہ اس کے قبول کرنے میں غیر معمولی جلدی یا غیر متصفانہ رجحان سے کام لیا جاوے گا۔ کم از کم ہم کو اس امر کا احساس ضرور ہے کہ ہمارے تجاویز قابل توجہ ہیں کیونکہ

ہندوستانی پبلک ریسے کی ہر اہمیت ہے اور چار اطراف ہندوستان میں آپ کو تعلیم یافتہ اہل ہند کے اخبارات انکی حمایت کریں گے۔

اصلاحات نظم و نسق کی کتنی یہ ہے کہ رفتہ رفتہ بجائے انگریز افسروں کے ہندوستانی افسر مقرر کی جائیں یہ ایک غرض ہے جسکی خاطر آپ اپنی کوششیں کیا کریں گے۔ اور اس دعویٰ کے ساتھ رعایت ہونا آپکی مقبول خواہشات کی برائے کار دلیہ ہے۔ لارڈ رین صاحب کا اپنی تجویز حکومت نو اختیار کی نسبت ان الفاظ میں زور دینا چاہتا تھا کہ یہ تجویز پورٹیکل تعلیم کا ذریعہ ہوگی اور بقدر جائز طور پر یہی بیان کیا جاوے گا کہ اگر ہم آخری درجے پر خود مختار گورنمنٹ قائم کرنا چاہتے ہیں تو ہم اس کام کو صرف ایک طرح سے انجام دے سکتے ہیں اور وہ یہ ہے کہ انتظامی صیفہ جات نظم و نسق کے اصول نیز فروعیات سے واقف کر کے ہم رعایا کو اپنی ذات پر بہرہ ور کر سکیں تعلیم دین۔ یہ کوئی غیر مناسب خواہش نہیں ہے کہ جسکی تکمیل ہم اسے چاہتے ہیں۔ ہم دست بدعا ہیں کہ ہماری حکمرانوں میں خدا اس کام کی تکمیل کی خواہش پیدا کرے۔ ہماری یہ خواہش انکی طبیعت میں متمم باشان واقعہ اور بایں ناز ہوگی کہ انہوں نے نئی نوع انسان کی ایک تعداد کو قعر مذلت میں گرالہا پائا تھا اور انہیں اس خوبی کے ساتھ حکمرانی کی کہ وہ اپنے حقوق حاصل کر سکیں خواہشمند ہے۔ لیکن سرکاری ذمہ داری کے ذریعے سے خواہ گورنمنٹ کی سرگرمی اور مشقت کیسی ہی بڑی ہوئی کیوں نہ ہو اگر ہمیں یہ کوتاہی ہے کہ وہ رعایا سے اس کے کاروبار کا انصرام نہیں کرانے ہیں انکو اپنی استعداد و کمائی کے موقع نہیں دیتے ہیں، اور ان کو تابع فرمان کی حالت سے اعلیٰ ذمہ داریوں کے انجام دہی کے قابل نہیں بناتے ہیں تو انکی تمام کوششیں بے سود خیال کیجاوینگی۔ اسی قوم کا نظم و نسق عمدہ سمجھا جاوے گا جو اپنا کاروبار بلا اعانت گورنمنٹ انجام دے سکتی ہو۔ جو نظم و نسق رعایا کو اپنی ذات پر بہرہ ور کرنے کے خیال کی تکمیل کرتا ہے۔ اور ان کے ان جائز مقاصد کا خون کرنا ہے ہرگز ناگزیر نہیں ہو سکتا ہے۔

”جدید نظام سول سروس و علیحدگی جوڈیشل و انتظامی اختیارات“

اس غرض میں کامیاب ہونے کیلئے انڈین سول سروس کا نظام از سر نو قائم ہونا ضروری ہے۔ یہ امر باعث حیرت ہے کہ ہندوستان کے نظم و نسق کے طریقوں میں گذشتہ صدی کے اندر

کستہ قلیل تغیرات واقع ہوئے ہیں۔ سولہ سو کی بہت قیاسی طور پر بدستور نظر آتی ہے۔  
یہ ایک ایسا نفیس صیغہ ملازمت ہے جس کا ذکر میں غرت کے ساتھ کرنا واجب سمجھتا ہوں۔  
اس صیغہ میں ایسے ایسے اصحاب داخل ہوئے ہیں جو انگلستان کا مایہ ناز رہے ہیں۔  
اس نظم و نسق کو بعد ایک طویل مدت تک منہم بالمشان کاروائیاں انجام دینے کے ختم ہو جانا  
ضروری ہے اور اسکی جگہ اس سے زائد ہر دفعہ نئے طریقہ نظم و نسق قائم ہو گا جو قدیم نظم و نسق کی  
خوبیوں کو ہمیشہ تک قائم رکھیں گا۔ اور قائل کو دور کر دیگا۔ گورنمنٹ کو آپ اس قسم کا نظم و نسق  
اختیار کرنا چاہیے جو مزید انتخابی پہلوئیے ہو اور جسکی حدود سے چند انخاص کی یکجائی اختیار کر سکے  
ہوئے جاویں انتظام کے ان اصولوں نے ہنسی خاطر ہم لاڈلین صاحب کے ممنون تھے اس اصلاح  
کی راہ صاف کر دی ہے۔ اور بجائے ایک مرکز پر جمع ہونے والی حکومت کے مقامی حکومت  
خود اختیار کی قائم ہوتی جاتی ہے۔ افسران متعلقہ نظم و نسق قدرتی رنگ کو دیکھتے ہوئے روز بروز  
زیادہ تر ایک مقام کے مستقل باشندوں کے ہمارے منتخب ہونے والے ہیں ایسا ہونے پر بخود دن کا  
تغیر و تبدل کا ضرر رسان دستور موقوف ہو جاوے گا۔ ہندوستانیوں کو ہر ایک مقام پر ان کاموں کی  
انجام دہی کی غرض سے مقرر کرنے میں جسکے لئے ہم آجکل غیر ملک والوں کو یورپ سے بلا رہے ہیں اور  
دوسرے صوبجات سے ایسے ہندوستانیوں کو طلب کرتے ہیں جو اس صوبے کے باشندے نہیں ہوتے  
جو نظم و نسق اور کفایت شعاری و دونوں مطلب حاصل ہو جائیگی سرکاری ملازمت کے صیغہ  
جو پیش میں جدید انتظام کی اشد ضرورت ہے۔ مگر ان سولہ سو کو عین اسوقت جبکہ وہ نوجوان  
اور بہان کی زبان سے ناواقف ہوتے ہیں مجسٹری کے بجا اختیارات و بدئے جاتے ہیں حالانکہ  
کسی مہذب گورنمنٹ کے ایسے افسروں کو اس قدر اختیارات کثیر نہیں دیے جاتے ہیں۔ اگر وہ  
ایسی حالت میں بسا اوقات غلطیوں کے مرتکب نہ ہوں اور اپنے اختیار کو بجا طور پر کام میں لائیں  
تو جیسے جرت ہے۔ ان باتوں کے لئے تمام الزام طریقہ نظم و نسق پر عائد ہو سکتا ہے۔ اب  
کوئی وجہ نظر نہیں آتی ہے کہ خاص خاص جوڈیشل فرائض کمین انخاص کیوں انجام دیں۔ امور  
معدلت کے متعلق یہ اصلاح ضروری ہی ہے کہ وہ انہیں انخاص کو جوڈیشل اختیارات دیو جائیں  
جسکی عمر تعلیم اور تجربہ اس امر کی ذمہ داری کرنا ہو کہ وہ اپنے اختیارات مناسب طور پر کام میں

لائینگے۔ ممبر قوت امتیاز۔ قانونی امور کی عزت۔ قانون ہون اور بیرونی خیر و برائی پر زیادہ در بیان نہینا  
 یہ معدودی چند اوصاف نبھاؤں اور صاف کے ہیں جو جوڈیشل افسر کے لئے لازمی ہیں ایک سو ملین  
 کے سلسلہ زنجی میں کوئی ایسا زمانہ نہیں گذرے کہ جس میں اسکو ان باتوں کے حاصل کرنے کا  
 موقع ملتا ہو۔ ہندوستان کے سولین کی تمامی تعلیم و تربیت اسکو جوڈیشل فرائض کے انجام دہی  
 ناقابل بناتی ہے۔ اسکا علاج یہ ہے کہ جوڈیشل حیدر ملازمت انتظامی صیفے سے کاپیٹل  
 کر دیا جاوے اور جوڈیشل صیفے کی اسامیان، آمد و ستور دیگر مالک مرث قانونی قبضہ اشخاص کو  
 دیجاوین جو ان عدوں کے متعلقہ فرائض انجام دینے کی تربیت حاصل کئے ہوئے ہوتی ہیں  
 کسی اور طرح وہ نو فرائض کی تعلیم کی قابل علیحدگی نہ ہوگی اور کسی اور طریقہ انتخاب کے ذریعے  
 سے جوڈیشل فرائض کی انجام دہی دینی کے ساتھ ممکن ہے۔

### دو تو صلیح کو نسل و وضع قوانین

ہندوستان میں لارڈ رین صاحب کے عہد سے جو بہتر باشندان اصلا میں متعلقہ نظم و نسق و فروع  
 میں آتی ہیں نبھاؤں کے ایک قدر سے انتظامی بنیاد پر کونسل وضع قوانین کا از سر نو انتظام ہونا  
 میں انڈین نیشنل کانگریس کو اس اصلاح میں کامیاب ہونے کے لئے مبارکباد دینا ہوں چکا ہے  
 وہ بہت کچھ فکر کر سکتی ہے۔ ہندوستانی کونسلوں کا ایکٹ جو ۱۸۹۲ء میں نافذ ہوا تھا اس کا  
 عملدرآمد چلک کی نظر میں قابل اطمینان ہوا ہے اور گورنمنٹ نے بھی اس سے فائدہ اٹھایا ہے  
 لیکن وہ کامل تدبیر نہ تھی اور اس میں وہ نقص موجود ہیں جنکو دو سبب کے گورنروں اور منتخب شدہ  
 ممبروں کی دانشمندی اور مسرت الگیز باہمی برتاؤ متاہنہ نہ کنا ہے جس صوبے میں لکھو کہا  
 باشندے ہوں اسکی کامل طور پر نیابت ایک ایسی کونسل میں ہونا ناممکن ہے جس میں ممبر  
 ہوں۔ پس یہ امر ضروری ہے کہ کونسلوں کی توسیع عمل میں آوے۔ نیز یہ ضروری ہے کہ اسپن ایسے  
 شرفا خکا درجہ اور اثر اس ملک میں انکو وضع قوانین تسلیم کئے جانے کا منہ دار بننا ہے شریک  
 کر کے کونسلوں کو استحکام بخشنا جاوے اور انکی نشان دہی لایا جاوے۔ بہن ہرگز اس واقعہ  
 کو نظر انداز نہ کرنا چاہئے کہ ہندوستان باوجود تمام تغیرات کے ہمیشہ ایک رہبانہ اور لکھو کا قیصر  
 ملک رہا ہے۔ اور ہندوستانی آئین میں جب کبھی بھی ری حیثیت پیدا کرنے کی کوشش کیجاوے

اُس کا انجام نامکامی ہو گا۔ تو سب کو نسل کی جو تجویز انتخابی بنیاد پر مبنی ہوگی صرف تعلیم یافتہ جماعت کی نظر میں قابل اطمینان نہ ہوگی بلکہ وہ نہ صرف ناکوسلی خشکی اور اسکے ذریعے سے انکی ناکوفت ملوب ہوگی اور انکو اپنے اپنے درجے کے مطابق نظم و نسق کے ذمہ دار بنون میں حصہ لینے کا تفریق مل دلاوے گی۔

## در مالی اقتدار،

(تمت)

ان کو نسلون کے اختیارات میں خصوصاً مالی معاملات کے متعلق اضافہ ہونا ضروری ہو۔ فی الحال کو نسل کے روبرو بحث پیش کیا جاتا ہے اور کو نسل کو او سمن مکتبہ چینی کرنیکا استحقاق حاصل ہے لیکن اُسکو رقوم مند رجحان پر نہ کوئی اختیار حاصل ہے اور نہ اُسکو خلافت و وٹ دینے کی اجازت ہے۔ ہر سال رقوم خطیر ایسی الٹو ترمیموں میں صرف کیجاتی ہیں جس سے آپکا کوئی فائدہ متصور نہیں ہو لیکن اگر کئی نیابت ان اعتراضات کو روک نہیں سکتی تو اور جو بگ پارلیمنٹ میں بھی کوئی روکنے والا نہیں ہے، پس یہ امر ضروری ہے کہ خود ہندوستان میں اسکا انتظام کیا جاوے۔ میں ایک خاص معاملے یعنی صرفہ ہم قیمت پر بحث کرونگا۔ جب حال میں اس مسئلے پر ہوسکتا تھا کہ اس میں مشیر برادرک صاحب کو جرح دیا گیا تھا تو آپنے جواب میں فرمایا تھا کہ وہ لوگ اس ہم کا صرفہ ادا کرین چکی فاسے اسکی توبت آئی ہے۔ میں خیال کرتا ہوں کہ ہم سب جانتے ہیں کہ کس نے اس ہم کی توجہ دلائی تھی۔ کیا اس وسیع اور منتخب جلسے میں ایک تنقید ہی ایسا ہو گا جو اس ہم کی سفارش کر نیکا در سے قلیں ذمہ دار ہو۔ یہاں چھکو ایک شخص بھی ایسا نظر نہیں آتا ہے۔ رعائے ہند ایک زبان ہو کر اس ہم کے خلاف تھی اور اب بھی ہے۔ آپ میں سے ایک صاحب بھی ایسے نہ ہونگے جو بلا کسی لحاظ کے اس بے ننگے حملے اور زبردستی پر نفرین نہ کرتے ہوں اور جو اس امر پر افسوس نہ کرتے ہوں کہ سادہ مزاج گدبان اور ناکافی طور پر مسلح گوشہ نشین بلا کسی امتیاز کے قتل ہوئے ہیں۔ چکی بڈیان پہاڑوں کی برف میں دی پڑی ہیں۔ اور عینے صرف یہ جرم مرتد ہوا تھا کہ انہوں نے اس حملے کو روکا تھا یا انہیں باوجودیکہ تمام دنیا خلافت تھی لیکن تمام سرحد جو برطانیہ کی تجارت کے فروغ اور وسطی ایشیا میں شاہنشاہی عظمت قائم کرنیکی غرض سے مرتد ہوا تھا مملوک، فلاں اور بارگران سے مضحل رعایائی



ہند پر ڈال دیا گیا ہے مین اس مالی نا انصافی کی بہت سی مثالیں یاد دل سکتا ہوں جو انگلستان کو  
فائدے کی غرض سے ہندوستانوں کے ساتھ عمل میں آئی ہیں اور جو ایسی ہیں کہ اگر کونسل کا  
انتظام عمدہ ہو تا تو یہ اکی حمایت ہو سکتی اور نہ او کو جائز ثابت کرنا ممکن ہوتا۔

### دو مجوزہ تقسیم صوبہ بنگالہ

مین اس مسئلے پر جو اس درجہ و اچھی طور پر نہیں کہ قدیم احباب بنگال کی پریشانی کا باعث ہو رہا ہے  
کچھ بیان کرنا چاہتا ہوں۔ اور میرا احوال مجوزہ تقسیم صوبہ بنگالہ کی جانب ہے۔ ہم اس امر کو تسلیم کریں گے  
کہ یہ معاملہ مقامی فوائد کے خیال سے بڑا ہوا ہے جبکہ ہم اس امر پر غور کرتے ہیں کہ اس تجویز کا  
بدقسمت پہلو یہ ہے کہ اگر ممکن ہو سکے تو باہمی اتحاد کو توڑ دیجے اور سلطنت ہند کی ایک قومی  
شاخ کی افراد میں خوش قسمتی سے جو استحکام پایا جاتا ہے اس کا قلع و قمع کر دیجئے تو بنگال  
کے ایک نہایت ہی آباد اور دو تہہ حصے کی جدائی اور بے قاعدہ حصوں میں او سکی رعایا کی  
تقسیم کے خیال نے بنگالی قوم کو حد درجہ عظیم ہونچایا ہے۔ مین خیال کرنا ہوں کہ جھکو کوئی  
ایسا واقعہ یاد نہیں ہے کہ جس کے متعلق رعایا میں اس قدر جوش پیدا ہوا ہو جیسا کہ دار السلطنت  
صوبہ بنارس نصف حصی کی علیحدگی اور صوبہ آسام میں اسکے شمول کی تجویز نے پیدا کر دیا ہے۔  
تجویز ہوا ہے کہ ایک جدید عہدہ لفٹنٹ گورنر مع تمام لوازمات یعنی دفتر سکرٹریٹ دیگر حکم  
جات صرف کثیر کے ساتھ قائم ہونا چاہئے۔ یہ ایک ایسی تجویز ہے جو خود مختار گروہ افسران  
سرکاری کی مراد میں برلائیگی کیونکہ ان کے لئے فرید عہدہ سے پیدا ہونے اور مقبول تھا جن میں  
کی امید قائم ہوتی ہے۔ لیکن جس ملک کو اس تجویز سے تعلق ہے اسکے باشندے درجہ  
معارض ہیں۔ وہ اس صوبے سے علیحدہ کئے جانے کے خیال کی مخالف ہیں جس سے  
اونکو تاریخی مالی سوشل امور و مبادی خیالات کے لحاظ سے قریبی تعلق ہو گیا ہے۔ مین  
اس امر کا مقصد ہوں کہ لفٹنٹ گورنر صاحب بنگال کو بعض ذمہ داریوں سے جو ان کے ذمے  
میں مخلصی دینا منظور ہے لیکن یہ مطلب دیگر ذرائع سے آسانی حاصل ہو سکتا ہے۔ باتو ایک  
انتظامی کونسل قائم کی جاوے یا سب سے بہتر تجویز تو یہ ہوگی کہ تیار علیحدہ کر دیا جاوے  
جس میں بنگالی آباد نہیں ہیں اور قریباً ہر گروہ نفوس کی آبادی کا ایک علیحدہ صوبہ قرار دیا جاوے

اور اوس کا نظم و نسق ایک چیف کاشنر کے سپرد کیا جاوے۔ یہ ایک آسان تجویز ہوگی جس کو رعایا ایک زبان ہو کر منظور کرے گی۔ لیکن ایک ایسی تجویز پر زور دینا جیسی کہ درپیش ہے یعنی بنگال کے دو حصے کر دینا اور اہل بنگال کے خیالات و انوائس کے خلاف ایسا کرنا امتیاز کی بے قاعدہ مانو و غرضانہ اور غیر ذمہ دار مدبری کا ثبوت ہے۔ محکو یقین واثق ہے کہ برل سکرٹری آف اسٹیٹ صاحب ہرگز اس تجویز کو منظور نہ فرمائینگے اور بعض اوقات میں یہ بھی اعتقاد کرتا ہوں کہ گو گورنمنٹ ہند اپنی نیکیٹی اور بہترین خیالات سے کام لیکر ایک ایسی تجویز کو منظور کرنے سے گریز نہ کرے گی جسکو تمام دنیا مذموم بیان کر رہی ہے۔

### دو ٹر سنوال میں اہل صند،

میں ٹر سنوال میں سکونت پذیر ہندوستانیوں کے مسئلے کے متعلق بھی اعتراضات پیش کرونگا۔ ہم اس وقت کو ہوئے نہیں ہیں کہ بوٹرون سے جنگ چھڑنے کے قبل لارڈ لینسٹون حسباً نے بحیثیت سکرٹری آف اسٹیٹ سینہ جنگ و سابق وایسر سے ہندو شفیقہ میں ایک جلسے میں ساجین کو اس امر کا یقین دلایا تھا کہ منجھ بوٹرون کی بدکرداریوں کے کسی پر آپکا استدغرضہ نہیں ہے جسقدر کہ برطانیہ اعظم کی ہندوستانیوں کے ساتھ اونکی بدسلوکیوں پر آتا ہے۔ آپ نے اس موقع پر ان پولیٹیکل خرابیوں کا خاکہ بھی کینچید یا تھا جسکے وقوع میں آئیکا گمان ہندوستان کی جانب سے تھا۔ اور اسی بنیاد پر رعایا سے برطانیہ کے سامنے جنگ کا چھڑنا و اچھی ثابت کیا گیا تھا اور ہکویہ امید دلائی گئی تھی کہ بعد اختتام جنگ ہندوستانیوں کے حق میں بوٹرون نے جو ضرر رسان پالیسی اختیار کی ہے ضرور بدل جاوے گی۔ لیکن کیا وہ پالیسی تبدیل ہوئی؟ ہرگز نہیں صلح ہونے ویر نہ ہوئی تھی کہ ٹر سنوال کے انگریز حکمرانوں نے بوٹرون کا قانون رائج کر لیا۔ انگریزوں کی سرگرمی اور خصوصیت کے ساتھ شروع کر دیں۔ ہندوستانیوں کے حق میں انگریزوں کی چوٹی آنکلی جسٹس کر دے گی کہ اس سے بھی زیادہ موثر ثابت ہوئی ہے۔ اگر کر دے کوڑے سے پیش آتا تھا تو انگریزوں نے بچوون سے کام لیا۔ خوش قسمتی سے آئیے اہل وطن ان کارروائیوں سے متوجس نہ ہوں انہوں نے اپنے حقوق ثابت کرنے میں تباہل نہیں کیا۔ اور آخر کار عدالت کی تصفیے سے

اولیٰ کو مشنوں کا صلہ عنایت ہوا جسے ٹرانسوال کے ہر ایک حصے میں تجارت کرنے کیلئے  
 انکا دعویٰ جائز قرار دیا۔ اسکے جواب میں افسران انگریزی نے شور و غوغا مچایا کہ بطرح قانون  
 کے ذریعے سے اس ضلع کو مسخ کر انین اور ملک مظلوم کی گورنمنٹ کے نام ایک مراسلت  
 کے ضمن میں لارڈ ملر صاحب بحریر فرماتے ہیں۔ میں خیال کرتا ہوں کہ کانسے آدمیوں کو  
 جنوبی افریقہ میں گوردن کے ہم پل بنانے کی کوششیں ہر امن ممکن العمل سے۔ اور مزید برآں  
 اصولاً ایک غلطی ہے۔ ان الفاظ سے کسی یا کسی پیدا ہوتی ہے قبل جنگ اہل ہند کو  
 اس ملک میں داخل ہونے کی آزادی حاصل تھی نہ کوئی پابندی تھی، نہ اپنا نام درج رجسٹر  
 کرنا پڑتا تھا نہ فیس ادا کرنی ہوتی تھی۔ ہر حصہ سلطنت جمہوری میں انکو آباد ہونے کی اجازت  
 تھی۔ اور مسافروں کی سی آزادیان انکو حاصل تھیں۔ انگریزی حکومت میں تارک الوطن کو  
 داخل ہونے کی اجازت نہیں ہے اور اگر اجازت ہے ہے بھی تو اسکے ساتھ سخت پابندیاں  
 ہیں تین پونڈ سالانہ فیس رجسٹری دینا پڑتی ہے۔ تمام ہندوستانی موائے جو اپنی ماوری  
 زبان کے علاوہ دوسری زبان کے امتحان میں بھی کامیاب ہوں، ایک خاص مقام پر  
 رہنے کے لئے مجبور ہیں اور ایک یہ عجیب طریقہ ایجاد ہوا ہے کہ ہر ایک ہندوستانی کی تصویر  
 لی جاتی ہے اور وہی اسکا پاس ہوتا ہے حالانکہ قانون میں کہیں اس طریقے کی اجازت نہیں ہے  
 یورپ کے وہ قوانین جن پر عمل نہ ہوا تھا آجکل رائج کئے گئے ہیں اور ایک کیوٹو احکامات کی  
 وساطت سے اور زیادہ سخت کر دے گئے ہیں۔ اور برطانیہ اعظم کی ہندوستانی رعایا  
 کو قانون میں مائٹاٹ کا خطاب دیا گیا ہے۔ جاری شکایتیں یہ ہیں اور میں نہایت مسرت  
 کے ساتھ خیال کرتا ہوں کہ ایک روز دیونین اسکے متعلق اس کانگریس میں پیش ہوگا جسکی  
 نسبت میں امید ظاہر کر چکی ہوں کہ آئندہ ایسی غلطیاں سرزد نہ ہوں گی انتظام  
 کرنے کے لئے گورنمنٹ کو استحکام بخشنے لگا۔

### ”اختتام“

اب میں اپنے ریمارک ختم کرتا ہوں۔ حکو امید قائم رکھنے کے معقول وجوہات حاصل ہیں  
 آئندہ کے لئے بنیاد پڑ گئی ہے۔ اور اس پر غارت تعمیر ہو رہی ہے۔ سلیقہ۔ ہوشیاری

اور دوراندیشی و درکار سے۔ اس عبارت کی تعمیر میں دانشمندی کے ساتھ سرگرمی کی ضرورت ہے فیاضی اور فراخ اعتقادات اسکی بناوٹ کے لئے درکار ہیں۔ آپ اس تحریک کا اسباب ہیں جسکی قوت روز بروز بڑھ رہی ہے اور جو ان مختلف قوتوں میں، جن پر ہندوستان کی آئندہ قسمت کا دار و مدار ہے، تازہ روح پہونکنے اور اوکو باقاعدہ اور باتر تیب بنانے کی زبردست تحریک کا سامان مہیا کر رہی ہے۔ تمام عمر میری یہ کوشش رہی ہے کہ محکم و محکوم کے باہم یکجائی کے تعلقات پیدا کروں۔ رکاوٹ کو مٹاؤں اور مہم روی کے وساطت سے باہمی اعتقاد اور اغراض کو بہاروں۔ آپکے درمیان آج میری موجودگی اس امر کا ثبوت ہے کہ میں انچائون میں سراسر ناکام نہیں رہا ہوں۔ میں نے ان لوگوں کو راہ راست دکھا دی ہے جو میرے بعد تشریف لاویں گے۔ میں کبھی موجودہ حالت کے دیکھتے ہوئے مایوس نہیں ہوا ہوں اور نہ کبھی محکوم اس کا میلی کی نسبت شکوک پیدا ہوئے ہیں جو آخر کار یقینی طور پر آپکی کوششوں کی ستراج ہوگی۔ لیکن یہ آپکا کام ہے کہ ان تجاویز کی ابتدا اور ترقی کے لئے جبکا اختصار ان متعاضد خلائع پر ہے جہاں سے انکا نمودار ہوا ہے، آپ اپنی ذات پر بہرہ ور رہیں۔ آپ میں اس کا غنیمت کے خاطر جو آپکے سامنے پیش ہے بدل و جان مشترکہ جدوجہد کرنے کا حوصلہ موجود ہے جو لوگ چل بے میں انکی یاد اسوقت تک ہمارے دل پر نقش ہے خدا کرے کہ رات میں رکاوٹ اور دیانتدگی یاد۔ کرسٹو واس پال۔ ٹیلانگ درانا ڈسے کی سرگرم کوششیں، جسکے نام نامی سب سے غرت بہری الفت کے ساتھ مہمان ہند کی فہرست میں درج کئے ہیں، آپ کے دلوں میں جوش اور تقویت بخشن تاکہ آپ اپنی عمر اپنے ملک کی خدمت میں گذار دیں آپ متواتر اپنے کو اس کام کے شایان ثابت کرنے کی کوشش کئے جائے۔ آپ ذی عظیم ذمہ داریوں کا بار اٹھایا ہے۔ ان ذمہ داریوں کو خوش اسلوبی کے ساتھ انجام دینے کی کوشش سے ہرگز گریز نہ کیجئے اور اپنے اپنے دائرے میں کوشش کئے جائے۔ یہ آپکا فرض ہے کہ اس کا عظیم کو اپنی کوششوں سے بالاتر اور بہتر بنا کر اپنے جانشینوں کو سیر دکرین۔ سب کے ساتھ مکمل سے پیش آئیے۔ خصوصاً ایک دوسرے کے ساتھ برادرانہ نیالات سے اور اپنے سرخون کی جانب اغراض اور ممنونیت کے خیال سے پیش آنے کی

غزوت کو ذہن نشین رکھیں باور رکھیں کہ صرف اخلاقی ترقی، اصلی اتحاد و توفیر اور راحت کا ذریعہ ہے۔ فقط۔

## ”وانڈین نیشنل کانگریس“

دوسرے دن (۲۷ دسمبر ۱۹۰۵ء) کی کاروائی

آج کی کارروائی بھی پہلے دکنی طرح اُس مقدس اور پر جوش نغمے سے شروع ہوئی جس کو ہندو اور پارسی خاتونوں نے مردوں کی آواز کے ساتھ ساتھ ملے گایا۔ جس کا ایک ٹکڑیہ ہے۔ ترجمہ ”اے بہادر وں اور نامور آدمیوں کی سرزمین۔ اے نامی اور زبردست آدمیوں کی پیدا کر نیوالی زمین۔ آج کل تجھ پر ناریک شہب اپنا سایہ کئے ہے۔ (مگر) پھر تو منور اور روشن ہوگی“

سب سے پہلے بنگال کے مشہور جادو بیان اور مندوستان کے مایہ ناز سرمد رونا تہہ تبرجی نے اپنا رزولوشن پیش کیا۔ حسب معمول آپ کی تقریر فصاحت اور بلاغت سے آراستہ تھی۔ لفظ سے ملکی جوش اور ہر فقرے سے عالماذ مضمون کی خوبی ظاہر تھی۔ اپنے آوہ گہنٹی سے کچھ زیادہ تقریر کی۔ آپ کی تمام تقریر، یہ معلوم ہوتا تھا کہ فصاحت اور پر جوش خیالات کا ایک چشمہ ہے جو نہایت زور شور سے موجزن ہے۔ لیکن یہ بے موقعہ نہیں ہے اگر اس کا خاص طور سے ذکر کیا جائے کہ بردوان کے لائق فائق مسلمان حاجی ابوالقاسم صاحب کی خوش بیانی نے بہت اثر پیدا کیا جسکی نکتہ رس طبیعت کا بین ثبوت انکی ہر بات سے مل رہا تھا اور یہ ظاہر ہوتا تھا کہ اس شخص نے اپنی قوم کو تمام مردانہ اور یادگار زمانہ حالات کو بہت غور سے دیکھا اور پڑھا ہے اور یہ جست فقرے۔ عملی خیالات اور اعلیٰ انجیملے اسی غور و فکر کا نتیجہ ہیں۔ اسی طرح کا نہایت عمدہ اثر ہم لوگوں پر اور دیگر حاضرین پر بھی اُن چند ہونہار، نوجوان مگر زبردست مقررین کی تقریر کا ہوا جو ایک طرف تو الہ آباد سے آئے تھے اور دوسری طرف مدراس سے حاضر ہوئی تھی۔ یہ مسٹر سی وائی چٹنا منی (الہ آباد) اور جی۔ اے۔ نیشن (مدراس) تھے۔ ان لوگوں کی تقریر نہایت صاف اور بہت پراثر تھی۔

ڈاکٹر ہیچ ایس گور صاحب ممالک متوسط کے نہایت قابل اور ہونہار نوجوان ہیں ان کی  
 ہی پر مغز تقریر نے بہت اثر ڈالا۔  
 پرنسٹن صاحب نے آزیل سٹر سندر و ناتھ نمبر جی کو یاد کیا کہ وہ پہلے رزولیوشن کو  
 پیش کریں۔

## پبلک وس (یا عداوتی جلیلیہ پر) ہندوستان کا تقریر

آزیل سٹر نمبر جی جب آگے بڑھے تو چاروں طرف سے مرجا اور تحسین کے نعرے بلند  
 ہوئے۔ آپ نے فرمایا۔ پرنسٹن صاحب۔ برادران ڈیلیگیٹ۔ معزز خاتین اور حاضرین۔  
 یہ وہ وقت ہے کہ آج انگریزی راج کو ہندوستان میں آئے ہوئے ڈیڑھ سو برس ہوئے اور  
 دوسرے اب وہ زمانہ آ رہا ہے اور ہر کہ مشرق اور مغرب ایک دوسرے کے قریب ہو رہی ہیں  
 اور دنیا کے تمام علوم و فنون اور ہر طرح کے عملی مذاق اور تلاش کی باتیں سیلاب کی صورت  
 میں موجیں مار رہی ہیں۔ اور مشرق اپنی قابلیتوں کو میدان جنگ اور میدان صلح دونوں زور  
 شور سے ظاہر کر رہا ہے۔ ایسی حالت میں واقعی یہ بہت ہی تعجب خیز بات ہے کہ ایک طرف تو  
 ایسی دل خوش کن امیدیں اور آئنا نمایاں ہیں اور دوسری طرف ہم لوگ ایک نہایت ہی تکلیف  
 دہ اصول اور طرز عمل کے خلاف رائے ذنی کیسے آمادہ ہو رہے ہیں یعنی وہ اصول جس سے ہم  
 قومی دوز میں خواہ مخواہ سب سے پیچھے رہ جائیں۔ ایسی حالت میں کہ ہم لوگ اس کے نقصان کو  
 صریحاً اپنی آنکھوں سے دیکھ رہے ہوں، واقعی یہ بہت ہی تعجب اور حیرت کا مقام ہے کہ ایسے  
 اچھے آغاز کے ہوئے ہوئے بھی آج ہم کو ایک ایسی تکلیف دہ ضرورت نے آگاہ کر دیا ہے کہ جس کے  
 خلاف ہم کو قومی کوشش کرنا ضروری ہے۔

اور وہ ضرورت یا مسئلہ ایسا ہے جس سے صرف ہم ہی کو نقصان نہیں پہنچا بلکہ حقیقت میں وہ  
 انگریزی انصاف اور ان کے عظیم الشان کارناموں کے بھی خلاف ہے۔  
 لیکن جناب من ہمارے دن کچھ اچھے نہیں نظر آتے ہمارے چاروں طرف شکلاتے

حلقہ کر رہا ہے۔ البتہ ترقی معکوس کا زور بہت بڑھا چڑھا ہوا ہے۔ ممکن ہے ہماری یہ آوازیں  
بعض انجی انجی ہون جو کسی لٹ و دق صحرائین وی جا رہی ہوں اور کوئی آس پاس ایسا نظر  
نہ آتا ہو جو ہمارے درد و دل کو سنے اور ہمارا خیال کرے۔

یہ بھی ہمارا صاف اور نہایت واضح فرض یہ ہے کہ ہم اپنی آواز کو بلند کریں اور جہان تک ممکن ہو  
یہاں چلائے رہیں اور یہاں تک کہ تمام کرۂ باد ہمارے درد اور ہماری آواز سے بہرہ جائے  
اور انگلستان والوں کے گوش دل سین اور اون کی حیثیت جو شش میں آسے اور وہ اپنی  
اس ماتحت ملک کے فرائض اور ذمہ داریوں کا خیال کریں۔

گورنمنٹ کا رزلویشن یہ بتاتا ہے کہ سرکار کی پالیسی (حکمت عملی) جو سنہ ۲۴ مئی ۱۹۰۴ء  
کے قانون میں اختیار کی گئی ہے وہ سابق کے شاہی فرمان اور شاہی اعلان کے بالکل مطابق  
اور اسی بنیاد پر ہے۔

یہاں تک تو غیر پارلیمنٹ کے قانون۔ شاہی وعدوں اور شاہی اعلان کا ذکر ہے لیکن  
صاف صاف ان ہی چیزوں کی مخالفت کی گئی ہے اور انکو بالکل نظر انداز کر دیا ہے۔ ”خوب خوب“  
خدا کی خدائی میں ایسا قانون نہیں ہے کہ دنیا میں کوئی سی ہی چیز اپنی ایک حالت پر قائم  
اور دائم رہے اور حرکت نہ کرے حرکت اور تحریک ایک لازوال قدرتی مسئلہ اور قانون ہے  
اور ہندوستانی گورنمنٹ ہی اس کی اطاعت کرتی ہے اور اس قانون کا حکم بجالاتی ہے  
لارڈ کرزن صاحب بہادر کا قول ہے کہ سرکار انگریزی ایک دن ہی خاموش اور سست  
نہیں رہتی۔ ہم لوگ اسکو پورے طور سے مانتے ہیں۔

یعنی ہم اس کو مانتے ہیں کہ گورنمنٹ قدم بڑھاتی ہے۔ مگر ہماری بد قسمتی سے غلط راستے پر  
جاتی ہے (تہقہہ) یہ پیچھے کو قدم بڑھاتی ہے (دوبارہ تہقہہ)

جسکو لارڈ کرزن (یعنی انعام) ترقی کہتے ہیں ہم اسکو سمجھتے ہیں کہ وہ الٹی ترقی ہے  
(سنو سنو)

۲۴ مئی ۱۹۰۲ء کو جو رزولوشن پاس ہوا ہے اس کی بنیاد کیا ہے۔ اس رزولوشن کے پاس ہونیک تاریخ یاد رکھئے۔ یہ ۲۴ مئی ۱۹۰۲ء تھی قیمت کی برکشتی کو دیکھئے کہ یہ تاریخ ملکہ مظہر مرحومہ کی تاریخ ولادت ہے اور آج کے دن چاہتے تھے تمام قومیں خوشی اور مسرت کا گیت گایا جاتا اور تعطیل منائی جاتی ہے۔ وہی تاریخ تجویز کی گئی اور اسی دن اس مقدس اور نامور ملکہ کی یادگاری فرمان شاہی اور اعلان حقوق بخشی کی پوری طور سے حکم عدولی کی گئی۔ (شرم شرم افسوس افسوس کے نعرے) میں اس موقع پر کچھ اور زیادہ نہیں کہنا چاہتا مان یہ بات ضرور ہے کہ تمام ہندو مسلمانوں کو یہ جدید بات جو ایسی ہر دماغ پر اور نامور ملکہ کے حکم کے خلاف کی گئی بہت بُری معلوم ہوئی اور ایک حد تک اس یاد اور محبت کے خلاف اور بائیل خلاف عمل میں آئی جو وہ لوگ ملکہ مظہر مرحومہ کی طرف سے دلیں رکھتے ہیں۔

اچھا جناب اس جدید رزولوشن کے کیا خاص اغراض ہیں اس کے دو بڑے اصول ہیں۔

اول تو امپیریل سروس جسکو بچہ سے پڑانے فتن کے لوگ گورنمنٹ سیول سروس کہتے ہیں لیکن آجکل تو ہر امپیریل ہے (تہقہ)  
 امپیریل پارٹی۔ امپیریل لبرل (تہقہ)  
 امپیریل سروس اور ہم لوگ ہی امپیریل اینگلو انڈین ہیں۔

جناب میں اول اصول تو یہ ہے کہ امپیریل سروس تو اس جدید قانون کے مطابق صرف یورپین کے لئے ہوگی۔ دوسری بات یہ ہے کہ امپیریل سروس کے بعد بڑی بڑی جماعتیں یوروپین اور یوریشین کو خاص طور سے دیکھا جائیگا۔ کیونکہ شاید یہ بات پہلے سے مالی جاتی کہ ان لوگوں کی قابلیتیں اعلیٰ اور ان کے وسائل اچھے ہیں۔ اور یہ سب تو یہاں یورپین قوم کے لئے مخصوص ہیں۔



اس لئے فی الحال اس نئی حکمت عملی کی خوبیاں میں بیان کرنا نہیں چاہتا  
مہسکو تو دکھانا ہے کہ یہ پالیسی شاہی اعلان اور چارٹر ایکٹ کے خلاف  
بلکہ بالکل برعکس ہے۔

اس نئے قانون کے مطابق، قومیت کی خصوصیت، قابلیت

خوبی کی نشانی ہے

پُرانے اصول کے موافق حقیقی خوبی اور ذاتی کمال جوہر اور صفات کے  
جاپننے کا آلتہا۔

جناب من چارٹر ایکٹ اور شاہی اعلان اسی قومی تفریق اور خصوصیت کے نشانے  
کے لئے دیا گیا تھا۔ چارٹر ایکٹ نے اس قومی فوقیت اور خصوصیت کو اٹھایا۔ ہندوستانیوں کو  
بڑے عہدے دے جائیکہ مستحق گردانا اور شاہی اعلان نے اسکی اور ہی تائید کی۔

چارٹر ایکٹ نے ہماری قومی سبقت اور تفریق کو اٹھایا۔ اور اعلان نے یہ بتایا اور مانا کہ ذاتی کمال بغیر کسی  
رنگت یا قومیت کے خیال کے واجب القدر ہے (سُنو سُنو)

اعلان نے چارٹر ایکٹ کے بانیوں کے دلی مقاصد کا اظہار کر دیا۔ جو قانون کی بندش میں نہیں  
ادا ہو سکتے تھے۔ دفعہ ۸ چارٹر ایکٹ کی یہ ہے کہ کوئی باشندہ ہند۔ یا رعایا سے سرکار جو یہاں پیدا  
ہوا ہو مذہب۔ قومیت۔ ذات۔ رنگت کے مختلف ہو سکی وجہ سے کمپنی کی ملازمت سے محروم نہیں کہا  
جائیگا۔ چارٹر ایکٹ نے یہ کیا کہ جارج سوم کو پُرانے قانون کی ایسی بندشوں اور قیدوں کو اٹھا دیا۔

لارڈ ولینگٹون نے جو اس وقت سیرام (اوس آف لارڈس) میں تھے یہ کہا تھا۔ کہ اے مغرر  
لارڈ صاحبان اگر آپ لوگ ہندوستان والوں کو دماغی اور ہر طرح کی ترقی کا موقعہ  
نہ دینگے تو آپ اسکو خوب سمجھیں کہ آپ انصاف کا خون کرینگے اور جو فرائض اُن سے  
والبتہ ہیں وہ ہرگز پورے نہیں ہونگے۔ کمپنی کے ڈائریکٹروں نے اپنے ماتحتوں کو جو  
ہندوستان میں تھے بہت زور دیکر کہا اور لارڈ ولینگٹون سے مدد بہت پُر زور  
الفاظ میں یہ کہا کہ ”ہماری غرض یہ ہے کہ مذہب اور قومیت کا ذرا خیال نہ ہو بلکہ علمی قابلیت  
اور دیانت و امانت کے لحاظ سے ہر ایک کو عہدے دے جائیں“ اعلان نے

چارٹر کی ان الفاظ کو اور یہی واضح طور سے بیان کر دیا اور جناب بغیر کسی خوف کے میں اسکو صاف صاف کتا ہوں کہ اس شاہی اعلان نے سب سے زیادہ ہندوستانیوں کو سرکار انگریزی کا مشکور و ممنون بنایا ہے اور اس کی وجہ سے بیاں کی عام خلقت اسکو عزیز کستی ہے۔

یہ شاہی اعلان یکم نومبر ۱۸۵۸ء کو دیا گیا۔ جو ہماری تاریخ اور ہمارے کارنامے میں بہت نمایاں دن ہے۔ یہ شاہی اعلان کوئی فوری کارروائی نہیں تھی۔ اسکو سلطنت برطانیہ نے غور و فکر کے بعد ہم لوگوں کو دیا تھا اور لائق و الشراؤں نے اسکو دل سے پسند کیا تھا ہمارے بادشاہ یعنی شہنشاہ ایڈورڈ ہفتم نے جب عنان حکومت اپنے ہاتھ میں لی تو دہلی دربار کے موقع پر اسکو ایک دفعہ اور تازہ کیا۔ اور بڑے حکام نے اسکی پوری پوری پیروی کی۔ لارڈ ڈیون کے قول کے مطابق ”یہ اعلان کوئی عمد نامہ نہیں ہے یا محض حکمت عملی کے خیال سے نہیں دیا گیا ہے یہ تو جن لوگوں کو عطا ہوا ہے اُنکے ساتھ حقیقت میں ایسا سلوک اور ایسی رعایت فرض اور لازمی بات تھی“

اب یہ تجویز ہوئی ہے کہ ایسے اعلان سے بے پروائی کی جائے۔ نہیں نہیں۔ میری خیال میں اس کے اصول اور اسکی حقیقی معنوں کی ہی مخالفت کی جائیگی۔

جناب میں اس بات کے کہنے کی جرات کرتا ہوں کہ سرکار کے منتظیلین کے اعلیٰ طبقے میں اس قسم کی ایک ایسی جماعت پائی گئی ہے اور ایسا خیال قائم رہا ہے کہ اس شاہی اعلان کی بنیاد رفتہ رفتہ کمزور کر دیا جائے۔ میں جانتا ہوں کہ سرکار پر یہ بڑا الزام ہے لیکن ہم لوگ یہاں حق اور ایمان کے معبد گاہ میں موجود ہیں۔ (سٹوٹنٹو) ہاں میں تیار ہوں کہ اس الزام کو پورے طور سے ثابت کر دکھاؤں۔

لارڈ لٹن نے کلکتہ ریونیو سٹی کے چنسلر کی حیثیت سے ایک موقع پر یہ کہا تھا کہ جو عسکریہاں کی رعایا کے لئے کئے گئے تھے وہ کافی طور سے پورے نہیں کئے گئے۔

اور یہی ایک پوشیدہ یادداشت میں کہا تھا جو اب سب کو معلوم ہے کہ ہم لوگوں نے جو امید دلائی تھی اور جو قول و قرار کیا تھا وہ توڑ ڈالا اور وہ امید پوری نہیں ہوئی لیکن اب تو یہ پہلا موقع ہے جس پر اس کی گہری کوشش اس فرمان اور اس اعلان سے بے پروائی برتنے کے لئے کی جا رہی ہے۔

لارڈ کرزن نے تو ہم لوگوں سے یہ کہا کہ یہ فرمان میرے اصول حکومت کی جان ہے۔  
جواب میں اس کا اقرار کرتا ہوں کہ میں اس وقت ایک گونہ پریشان ہوں اور میری سمجھ میں نہیں آتا کہ میں لارڈ کرزن کے اصول حکومت اور ان کے قول و فعل کو کس طرح ایک کر کے آپکے سامنے بیان کروں۔ میں پوچھتا ہوں کہ اس جدید پالیسی میں جو انہوں نے اختیار کی ہے کیا وہ مقولہ کہ یہ اعلان میری حکومت کی جان ہے اور اسی کے مطابق میں عمل کرتا ہوں کہاں گیا اور اس جدید پالیسی کے قائم کرنیکی کیا وجہ ہے۔  
کیا اس پر کبھی غور کیا گیا ہے اور اس میں کوئی کمی پائی گئی ہے۔

بہر صورت اسکو ہر شخص مانتا ہے کہ اس شاہی اعلان کے مطابق جو پالیسی برتی گئی اس بہت فائدہ ہوا اور پچاس برس کے کمال تجربے کے بعد اس سے غیر معمولی عمدہ نتیجے ظاہر ہوئے۔ لارڈ کرزن نے کچھ اعداد و شمار بھی اس رزلوبوشن کے ساتھ بیان کئے تھے اور یہ بتایا تھا کہ قدیم پالیسی کی وجہ سے ہمارے ملکی ہائیوں کو زیادہ سہ کاری عہدے ملے ہیں۔ واقعی ان کے حساب سے اگر ہمارے ملکی ہائیوں کو زیادہ عہدے مل رہے ہیں تو بہرہ سوال ہوتا ہے کہ اس پالیسی کے بدلنے کی کیا ضرورت پڑی تھی میں اس بات کی جرات کرتا ہوں کہ لارڈ کرزن خود اپنے قول سے اپنی تردید کرتے ہیں۔ لیکن ہم لوگ دوسری معقول وجہ بھی رکھتے ہیں جبکہ کیا پرہم حکایت کرتی ہیں اور جسکو آپ لوگ پسند کریں گے اور اسکو غور کے ساتھ ملاحظہ کریں گے۔

ہم لوگ کہیں سہ کار کے بڑے عہدوں سے محروم رکھے جاتے ہیں کیوں ہمارے

ایسی بندشیں رکھی جاتی ہیں۔ کیونکہ ہماری قوم انگریزی راج میں اس کے فیض سے بالکل مایوس ہی کی جاتی ہے۔

کیا محض اس وجہ سے کہ ہم لوگ ایک پست قوم کے وکیل ہیں ؟  
 لارڈ کرزن نے اسپرلی کونسل میں بیان کیا ہے کہ ہم لوگ ایسے تعلیم یافتہ اور ایسے تربیت یافتہ نہیں ہیں کہ سرکاری تہ سے عہدوں کی ذمہ داری اٹھا سکیں۔ میں پہ اس کے کہنے کی جرأت کرتا ہوں کہ آج تک کسی شاہ کے نائب نے ایسی دلخراش بات نہیں کی۔ یہ تو صاف صاف اعلان کی تردید ہے اور ہماری قوم اور ہمارے ملک پر الزام لگایا ہے۔ میں آج سب صاحبوں کی طرف سے اس قومیت کے فرق اور خصوصیت سے اختلاف کرتا ہوں۔  
 کیا ایشیائی لوگ یورپ والوں سے کسی طرح کم ہیں۔ اس کا جواب تو جاپان دے گا۔

صاحبو کیا ہم لوگ ایک نالائق قوم کے وکیل ہیں۔ مان کیا ہم ہی ایسے ہیں جنکے ابا و اجداد اس زلزلے میں تھوڑے اور روشنی کے قافلہ سالار تھے جب تمام یورپ میں اندھیرا تھا اور جہالت کی ظلمت چھائی تھی۔ کیا ہم ایک ذلیل قوم کی وکالت کر رہے ہیں ؟ وہ قوم جس نے دنیا کے دو تہائی حصے کو اپنے زبردست داعیوں اور جانثاروں کی بدولت اپنا گرویدہ بنایا تھا۔ صاحبو۔ یہ الزام ناقابلیت کا جو ہم لوگوں پر لگایا ہے ایک دم کے لئے بھی صحیح نہیں ثابت ہو سکتا۔ یہ بیٹھک قرن تیسرا ہے۔ ہم اپنے گزشتہ ترقی سے نیچے آ پڑے ہوں لیکن اس زمانے میں بھی ہمارے ملک والے سرکار کے اہم فرائض کو اچھی طرح پورا کر چکے ہیں۔ کیا موجودہ زمانے میں اور موجودہ تعلیم و تربیت سے حکومت اور انتظام کی قابلیت ملب ہو جاتی ہے، (نہیں نہیں کی آواز) صاف اگر یہ قوت فوت ہو جاتی ہے تو اس سے سرکار انگریزی کے راج اور حکومت پر کچھ غور کرنے کا موقع ملتا ہے۔ مگر نہیں۔ ہمارے ملکی نامور بہائی سر مادھو راؤ۔ سر دنگر راؤ۔ سر سالار جنگ کے سے مدبروں نے موجودہ تاریخ کو اپنی قابلیت اور

غیر معمولی فراست کے مزین کیا ہے بات یہ ہے کہ خود ہم لوگوں میں کوئی ناقابلیت تعلیم یا تربیت کی نہیں ہے۔ ہے تو یہ ہے کہ ہمارے فرمانرواؤں کے دل میں ایک خاص قسم کا شبہ ہے وہ یہ سمجھتے ہیں کہ اگر شاہی احسان کی پوری پوری تعمیل کی گئی تو یقینی ایک قسم کی سیاسی قوت ہندوستانیوں کو مل جائیگی ان کا زور ہو جائے گا۔ حقیقت میں یہ بڑے شرم اور انوس کی بات ہے۔ اس نا واجب شبہ کی وجہ سے سرکار کی حکمت عملی کو بہت نقصان پہنچا ہے اور پاکستان ہو یا ہندوستان۔ ان میں سے کسی کو بھی کچھ فائدہ نہیں پہنچا۔

جناب من۔ شاید آپ میری تقریر سے گہرا رعبہ ہوں مگر مجھ کو چند اعداد اور شمار کی باتیں بتانا اور باقی ہیں۔ ممکن ہے ہمارے دوست آرتھل مسٹر گوگلے والیرائے کے اجلاس میں ان کو پیش کریں (قبضہ) جیڑ جو کچھ ہو میں ملک کے ایک لائق اور اعلیٰ مجمع کے سامنے گفتگو کر رہا ہوں اور لارڈ کرزن نے جو دعویٰ کیا ہے اسکی بابت مجھ کو کچھ حساب کتاب کی باتیں سنانا ہیں۔ لارڈ کرزن نے جو حساب پیش کیا ہے اس کی بنا پر وہ یہ فرماتے ہیں کہ ہندوستانیوں کے ساتھ بہت زیادہ فیاضی کی گئی ہے۔ اور سرکاری عہدوں کے بارے میں ان کے ساتھ غیر معمولی رعایت کی گئی ہے۔ اسی کی بنا پر یہ سوال کرتے ہیں کہ کیا ہمارا طریقہ حکومت یورپیوں کے لئے زیادہ مفید اور ہندوستانیوں کے لئے بہت تکلیف دہ ثابت ہوا ہے جس سے وہ شاکی ہیں۔ اب میں پیرولیری سے چند باتیں عرض کرتا ہوں۔ آپ کو ثابت ہو جائیگا۔ کہ سرکار انگریزی نے ہندوستانیوں کو اعلیٰ عہدے میں بھرتی کرنے میں ناکام کیا ہے جو حساب آپ کے سامنے پیش کرتا ہوں وہ ۱۸۶۷ء سے ۱۹۰۳ء تک ہے۔ گورنمنٹ انڈیا کے بیان کے موافق ۱۸۶۷ء میں ۷۵ روپے اور اس سے زیادہ ماہواری کی ملازمتیں ۳۴۳۳۳۳۳۳ میں ان میں سے ہندو اور مسلمانوں کو ۲ فیصدی جگہیں ملیں اور یورپین اور یوروشین کو ۱۸ فیصدی۔

۱۸۶۷ء میں کل ملازمتوں کی تعداد ۲۵۳۷۰ یعنی فریب قریب دو گنی ہو گئی اور

اور دہاری ملازمتوں کا اوسط ۵۶ ہو گیا (افسوس افسوس) اور یوروپین اور یوروشین کی عمدہ داری کا اوسط ۴۴ ہو رہا۔ یاد رکھیے مشہور عین ہم لوگوں کو ۵ فیصدی کے حساب سے مجبور دیکھی اور ۹۶ میں ۵۶ کے اوسط سے یعنی اوپر تو عمدہ داروں کی تعداد گنتی ہوئی اور اوپر ہمارے اس حساب میں فرق آیا۔ یہ ہے مثال سرکار کے اس غیر عمدہ فی فیض اور کرم کی۔

اگر ۱۸۷۷ء کا پڑتال لیا جائے تو اس حساب سے ۱۸۷۷ء میں ۵۶ کی جگہ ۵۲ فیصدی ہونا چاہی تھا۔ لیکن اور دیکھئے ۱۹۰۲ء میں ۸۲۷۷ جگہیں تھیں یعنی اگر ۱۸۷۷ء کا خیال کیا جائے اور موجودہ حساب کا تو یہ ظاہر ہوتا ہے کہ ۳۰۰۰ اور ملازمتیں اور ہڑتیں گھر ہمارے ساتھ دی ۱۸۷۷ء کا وسط ہوا۔ بلکہ اگر خیال کریں اور مجموعی حالت پر غور کریں تو یہ یقین ہوگا کہ ہمارا وسط پہلے سے کیس زیادہ گھٹ گیا۔

اسے ہم بلا کسی پس و پیش کے یہ کہہ سکتے ہیں کہ جس رفتار کے ساتھ ۱۸۶۷ء سے ۱۸۹۷ء تک اور پھر ۱۹۰۱ء تک ملازمتوں کی تعداد بڑھتی گئی اسی طرح ہاری واسط میں فرو آتا گیا جو غیر معمولی فیاضی کا ثبوت ہو جیسے ہی آپ اور آگے بڑھینگے آٹھویں ہندوستانیوں کی لازمت کا واسط کم ہوتا جائیگا ۱۹۰۳ء میں ہمارا واسطہ روپوں مہواری اور نایک کی جگہوں کا ۵۶۲ روپے لیجئے ان کا حساب جن کی مہواری تنخواہ ۱۰۰۰ اور نایک ہے ۱۸۹۳ء میں ۴۴ فیصدی کا حساب تھا اور ان عددوں میں چکی تنخواہ ۵۰۰ اور نایک تھی ۷۱ فیصدی کا واسطہ رہا۔

اب دیکھئے فوج میں ہندوستانیوں کو بڑے بڑے عہدے بالکل نہیں ملتے۔ فوج میں ہم صرف صوبہ داری اور رسالہ داری پاتے ہیں۔ اور انکو ہی ان لوگوں کا لفٹنٹ ہونا پڑتا ہے جو تازہ وارد ہوتے ہیں۔ لارڈ کرزن تاریخ کا حوالہ دیتے ہیں میں ہی اسیکا ذکر کرتا ہوں۔ گبن اپنی مشہور تاریخ "ڈکلائن اینڈ فال آف دی رومن امپائر" (سلطنت روما کا زوال) میں لکھتا ہوں کہ جن بہادروں نے قیصر روم کی فوج کا مقابلہ کیا تھا انکی ولطسلطنت روما میں بڑے بڑے عہدوں پر متنازعتی اور اسمیں سے بعض صوبوں کو حاکم ہی مقرر ہوئے تو ہندوستان میں شاہان مغلیہ کے زمانے میں جن لوگوں نے انکا مقابلہ کیا تھا ان کی

اولادین اور ان ہی کی شلین منل پریم اور نشان افغانستان کے دور دراز سرحد تک لی گئیں تھیں کہیں ہیں ہمارے وہ ہندوستانی بھائی جو گورنر ہوں۔ جنرل ہوں اور کرنل ہوں۔ ہاں یہ سچ ہے کہ آنریزری کرنل جنرل اور لفٹنٹ ضرور ہیں مگر یہ سب صرف دل خوش کن باتیں ہیں۔

مشرقی برصغیر میں اس مضمون کی تائید کی اور یہ فرمایا کہ مضمون زیر بحث کے دور و بچہ چکا ہے۔ اور ۶۰ برس گزر چکے لیکن مشاعرے کے مقابلے میں ہماری حالت آج نہایت خراب ہے۔ آج کل ہم لوگوں کو جو آزادی کا پر دانہ ملا تھا اسکی پوری پوری مخالفت اور تردید ہو رہی ہے۔ وقت آگیا ہے کہ ہم لوگ زبان کمولیں اور اپنا جوش ظاہر کریں۔

مشرقی اہل انصاف نے جو بروہان سے آئے تھے رزولوشن کی تائید کی اور کہا کہ اگر یہ مسلمان تعلیم میں پیچھے رہے پھر بھی وہ اس سے اتفاق کرتے رہتے کہ ہندوستان اور انگلستان دونوں جگہ ساتھ ہی مقابلے کا امتحان ہو مگر حسین برکات الدین طیب جی (بھٹی) نے حسب ذیل تقریر کی۔  
پرنسپل صاحب دو دیگر حاضرین۔ میں اس کو محسوس کرتا ہوں کہ اس رزولوشن کی بابت اگر میں کچھ کہہ سکتا ہوں تو وہ اسکی تائید اور مطالبقت میں ہو گا۔ نہ صرف اسوجہ سے کہ اس ہوندر جماعت کے پیشواؤں کا ایسا خیال ہی بلکہ زیادہ تر اس خیال سے کہ ایسے معاملے میں جہاں تک ہندوستان کے رہنے والوں کا تعلق ہو انکو کسی صورت سے اس سے اختلاف ہونیں سکتا خواہ وہ ہندو ہوں یا مسلمان  
معزز حاضرین۔

جو کچھ ہم چاہتے ہیں وہ یہ ہے کہ گورنٹ ملک کے رہنے والوں کو بڑے بڑے عسکری اور سرکاری ملازمتوں سے فائدہ اٹھانے کا موقعہ دے اور جہاں تک ہوسکے مقابلے کے امتحان کے بعد ہم لوگوں کو اسکی آزادی ہو کہ بغیر کسی خیال کے پبلک سروس میں مستفید ہوں ہاں چند خاص خاص ذمہ داریوں کو عہدہ ہیں ان کو ہم لوگ خود واقعات کے لحاظ سے نہیں چاہتے۔

لیکن محض چند ملکی اور سیاسی بنیاد پر یوروپین لوگوں کی اتنی سرپرستی نہیں چاہئے۔  
جناہن ہم چاہتے ہیں برابر ہندوستان میں اسکے لئے پڑھا رہے ہیں کہ سرکار یوروپین لوگوں اور یوروشینوں کے ساتھ خاص طور سے اپنی رعایت اور مہربانی کا اظہار کرتی ہے اور رعایا بچاری تباہ ہو رہی ہے لیکن

چوتھی جون کے رزلویشن میں گورنمنٹ یہ کہتی رہی کہ یہ الزام غلط ہے اور بالکل بے بنیاد ہے۔ کہا جاتا ہے کہ گورنمنٹ نے یہ سچا طور سے یورپین اور یوروشین لوگوں کی رعایت نہیں کی۔ اسکی پالیسی ایسی رہی جس سے اس خاص علاقے میں کہ ہندوستانیوں کو بڑی بڑی جگہیں کی جائیں ترقی ہوئی رہی۔ اور کچھ ہندوستانی اور یورپین اور یوروشین کی ملازمتوں کے حساب بھی پیش کئے ہیں۔ اس حساب سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ ہندوستان آسام اور برار میں ایک ہزار اور اس سے زیادہ ماہواری کی جگہ پر ۹۲ ہندوستانی اور ۱۲۷ یورپین ہیں یعنی ہندوستانیوں کو  $\frac{1}{2}$  فیصدی کے حساب سے پیش کیے گئے ہیں۔ احاطہ یہی کے ۱۶۹ جگہوں میں ۲۳ ہندوستانی اور ۱۴ یورپین ہیں اور چوٹی چوٹی جگہیں بھی یورپین لوگوں سے خالی نہیں یہ سب حساب۔

ایک سو سیڑنگ تنخواہ پر ۹۲ فیصدی ہندوستانی	فیصدی اضافہ ۱۸۶۷ء تا ۱۹۰۲ء
۲ سے ۳ تک پر ۹۰	۵۱ سے ۶۰ = ۹ فیصدی اضافہ
۳ سے ۴ تک پر ۴۳	۲۳ سے ۴۴ = ۲۰
۴ سے ۵ تک پر ۴۰	۲۱ سے ۴۰ = ۱۹
۵ سے ۶ تک پر ۲۵	۵ سے ۲۵ = ۱۴
۶ سے ۷ تک پر ۲۶	۱۵ سے ۲۶ = ۱۲
۷ سے ۸ تک پر ۱۳	۵ سے ۱۳ = ۸

اسلئے میں خیال کرتا ہوں کہ ترقی اور اضافے کی بہت گنجائش ہے۔

معزز حاضرین۔

جنگو یقین ہے کہ سرکارا سبات کا اعلان کرنا مناسب نہ سمجھی کہ ۳۰ برس کی حکومت کے بعد ۳۰ ملین کی آبادی سے اسکو ۱۲۰۰ آدمی بھی ایسے نہیں ملے جیکو اچھے عہدوں کی ذمہ داری و بجائی اور وہ لوگ اعلیٰ تعلیم یافتہ ہوتے۔ انکے اخلاق اعلیٰ ہوتے اور انکا دل و دماغ ایسے اہم فرائض کے لئے موزوں ہوتا اسکے تو یہ معنی ہوتے کہ ۳۰۰۰ آدمیوں سے ایک آدمی بھی لائق نہیں نکلا۔

اور اسلئے اسی حاضرین۔ یہ نتیجہ نکالنا اور کتنا شیک ہے کہ اگر سرکار کو منظور ہو تو وہ ہندوستانیوں کو اچھے اچھے عہدے اور کافی طور سے جگہیں دینے کے مسئلے کو اچھی طرح عملی صورتیں لاسکتی ہے اور ان لوگوں کو کڑتے



ملازمین ملکتی ہیں۔

معزز حاضرین۔ بعض اوقات ہندوستانیوں پر یہ الزام رکھا جاتا ہے کہ ان میں انتظام کی قابلیت ہی نہیں۔ وہ ذمہ داریوں کے فرائض ادا نہیں کر سکتے اور یورپین لوگ ان کے مقابلے میں اچھے ہوتے ہیں۔ لیکن جب اس بات پر غور کیا جاتا ہے کہ ایک یورپین اپنے محکمے اور عہدے میں برابر ترقی پر ترقی کرتا جاتا ہے اور ایک ہندوستانی یوں ہی پڑا رہ جاتا ہے اور دوسرے یہ کہ ایک یورپین اپنی قوم اور ملت کی ہمدردی اور رعایت سے فائدہ اٹھاتا ہے تو پھر یہ الزام جو ہندوستانیوں پر لگایا گیا ہے یقینی طور پر جاہلکا اس کو جب سرکار ان کے ساتھ سلوک کرے اور ان کو اور زیادہ جگہیں سے اور اس سے بڑے بڑے عہدے عطا کرے۔

معزز حاضرین۔ سرکار سے ایک شکوہ اور ہے وہ یہ کہ روز بروز وہ سخت ہوتی جاتی ہے اور بجائے ترقی کر نیچے پیچھے ہٹتی جاتی ہے بیشک ۱۸۶۷ء کے وعدے کے اعداد سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ پہلے سے زیادہ ہندوستانی سرکاری ملازمت کا فخر رکھتے ہیں۔ مگر یہ لارڈ پرین اور لارڈ رسل اور دیگر آزاد خیال گورنروں کی پالیسی کا ثمرہ ہے۔ اور آج جو ان کے اصولوں سے بے پروائی کی جا رہی ہے۔ اسکا اثر اس برس بعد ٹھیکہ پھر معلوم ہوگا کہ ہندوستانیوں کا اوسط سرکاری ملازمت میں کتنا کم ہو گیا ہے۔

اور یہی کئی واقعات ایسے ہیں جن کا اظہار ضروری ہے ان کے مطالعے سے معلوم ہو رہا ہے کہ سرکار کی اٹلی ترقی کس حد تک صحیح ہے۔ دیکھئے اسٹیجیٹری سروس ( )

کا مسئلہ۔ یہ قانون اس غرض سے بنایا کہ انڈین سروس کے عہدوں کی تعداد خواہ کتنی ہی ہو گرانٹ ہو ہندوستانیوں کو ضرورہ فیصدی کے حساب سے جگہیں دی جائیں۔ یہ تقریریں انتخاب سے ہوتی ہیں ہندوستانیوں نے شکایت کی کہ یہ انتخاب قابل اطمینان نہیں ہوتا اس سے اس قانون کی غرض پوری نہیں ہوتی۔ نتیجہ یہ ہوا کہ پراوتھیل سروس (صوبہ کے متعلق ہے) اور کچھ خاص جگہیں ہندوستانیوں کو ملنے لگیں۔ یہی اس خصوصیت پر پراوتھیل سروس کی طرف کوئی نہیں آیا اور اڈمرلٹین سروس کے عہدوں کی تعداد گنتی ہو گئی۔ اور یہی حال راجا دورہ

مثال اٹلی مہربانی کی یہ ہے کہ پہلے کو پریل کالج میں ہندوستانیوں کو داخل ہونے کی عام اجازت تھی۔ پھر صرف دو کی اجازت رہ گئی اور وہ بھی خاص مہربانی سے داخل ہونے والے کسی خاص حق کی بنا پر۔ اب یہ بالکل ہی اٹھا دیا گیا حالانکہ یہ کالج (کو پریل کالج) ہندوستان کے روپے سے قائم ہوا تھا۔

تیسری مثال سننے کے کو پریل والوں کی طرح انڈین سیول سروس سے دو آدمی منتخب ہوئے تھے اور سبلیک سروس میں لے لئے جاتے تھے۔ اب ان لوگوں کو جو پہلے خواہ و بچا جاتی تھی وہ درہمائی کی روک تھام اور یہ کہا گیا کہ ماتحت افسروں میں لائے ہندوستانی لے لئے جائیں گے۔ مگر یہ سب جگہیں یوریشینوں کو دیکھ کر چوتھی مثال یہ ہے کہ کسٹم (جنگی) اور ریوے حکام کو ہدایت کی گئی ہے کہ آئندہ سے وہ یورپین اور یوروشین لوگوں کو زیادہ جگہیں دیں۔

اور سب سے آخری بات یہ ہے کہ علوم و فنون نے دن دوئی رات چرگنی ترقی کی مگر ہندوستانیوں کو اپنے حصے سے اور اعزاز و افتخار بخشے میں ترقی نہیں ہوئی۔

اور اس لئے اسے مغز حاضرین مجھ کو یہ بات بہت مناسب معلوم ہوتی ہے کہ ہم لوگ سرکار سے اس بات کے لئے اصرار کریں کہ وہ ہندوستانیوں کا خیال کرے اور انکو اپنے اپنے حصے عطا کرے اور ان کی پردیش کو یہ بھی چاہئے کہ ہم لوگوں کو ہدایت آزاد اور مفید تعلیم عطا کرے اور پھر ایسی تعلیم سے جو مفید خیالات اور جذبات پیدا ہوں انکو پورے طور سے پورا کرے اور میں خیال کرتا ہوں کہ یہ ہماری التجا اور یہ ہماری درخواست کچھ بجا نہیں ہیں ہم لوگ کوئی غیر ممکن اور ناقابل عمل چیز نہیں مانگتے۔ ہماری یہ آرزوئیں وفادار اور مفید خواہ و لوگوں سے نکلتی ہیں اور ہم کیوں مزید خواہ ہو گئے۔ ہم ہی سے سرکار کی امیدیں اور گورنمنٹ کی ہمتیا دیں وابستہ ہیں اس لئے کہ یورپین لوگ تو عزت اور نام پیدا کر کے بعد یہاں سے چلتے پھرتے نظر آتے ہیں۔

یہ ایسی دُعائیں ہیں اور یہ وہ دُعا ایسی ہیں جو ہم لوگ اپنے فرمانروائوں کو کہتے ہیں بگے ہلکے کو ہر وہ توجہ کی حقوق شناسی اور ایمان داری کا کامل یقین ہے کہ وہ یورپین اور ہندوستانیوں کے حق کا فیصلہ اور انصاف کریں گے۔

جب ہماری یہ دُعا سمجھیں اور ہماری یہ آرزوئیں پوری ہو جائیں گی تو ہندوستانیوں میں کچھ سچائی

اور بے اطمینانی پہلی ہے وہ دور ہو جائے گی اور سلطنت کی بنیادیں اور جہی مضبوط ہو جائیں گی۔  
 اور انہیں یہ ہے کہ ہمارے حوصلے اور دعائیں اسلئے ہیں کہ انگریزی قوم کے دل ضرور بیدار ہونگے  
 اور وہ ان عہد ناموں کو پورا کر گئی جن سے بے پروائی کی گئی ہے اگرچہ ان پر صداقت اور یقین کی  
 گہرنگی ہوئی تھی۔

## رزولوشن بالتسلیم

مسٹر آئی جی پاؤدھیائے اس رزولوشن کو پیش کیا اور کہا :-  
 ہم رزولوشن کے پیش کرنا چاہتے ہیں کہ اسکا حاصل ہمیں وہ تمام ضروری خوبیاں اور مفید باتیں پائی جاتی  
 ہیں جنکے لئے یہ جماعت سب میں مشہور ہے۔ اس میں وہ خاص کیفیت بھی موجود ہے جسکی وجہ سے جب  
 سرکار ہمارے ساتھ کوئی رعایت کرتی ہے تو ہم لوگ اسکا دل سے شکریہ ادا کرتے ہیں۔ اس میں غریبوں  
 کا بہت زیادہ خیال کیا گیا ہے اور صرف دل شکن اعتراضات نہیں ہیں اس میں ایسے خیال ظاہر کئے ہیں  
 جنسے مسئلہ رزولوشن کا حل رابستہ ہے۔ معزز حاضرین آپ اسکو خود ملاحظہ کیجئے گا کہ کانگریس اس  
 رزولوشن کی پوری حقیقت و ریافت کرنا چاہتی ہے اور اسکے ہر پہلو پر نظر ڈالنا چاہتی ہے کہ کانگریس کی وہی  
 رائے ہو اور وہی ہمدردی ہے جو شہداء کے مشہور تعامی مراسلے میں صاف صاف نمایاں ہو اور جس کو  
 اس میں بہت زور دیکر بیان کیا ہے۔ انہیں یہ لکھا ہے کہ ”جو تعلیم پائی گئی اسکا یہ مقصد ہو گا کہ یورپ کے تعلیم  
 ترقی پذیر اور جدید سائنس اور علم و فن فلسفہ اور علم ادب پورے پورے طور سے سکھایا اور پڑھایا جائے“  
 مراسلے میں یہی لکھا گیا تھا کہ ”تعلیم کا دائرہ وسیع ہونا چاہئے اور تعلیم اس طریق سے دی جائے کہ ہندوستان  
 والوں کو زندگی کے ہر مرحلے میں اس سے پوری پوری مدد ملے“ اس سے صاف ظاہر ہے کہ وسعت تعلیم  
 اور سلاقت آبادی ہند انہی دو باتوں پر اس پالیسی کی بنیاد قائم تھی۔  
 ہم لوگ کانگریس کے حامی ہی اسی اصول کو پسند کرتے ہیں جو شہداء کے مراسلے کی بنیاد ہے  
 اور اسکے ہیروں سے اتفاق کرتے ہیں۔

ہم لوگ تعلیم کے مسئلہ کو بہت ضروری جانتے ہیں اور اس کو شش اور خیال کو ابتدائی تعلیم کا حصہ

الگ ہو اس کے بعد سیکنڈری (معمولی) پورے ابتدائی تعلیم ہو اور اس طریق سے تعلیم کے ٹکڑے کر کے جائیں کہ راجا کا طبقہ الگ ہے سرداروں اور امیروں کا اس سے علیحدہ عزمیوں کا اس سے دور ہے اسکو بالکل فضول اور حدود پر غیر مفید سمجھتے ہیں۔

اس لحاظ سے ہم سرکار کا شکر یہ ادا کرتے ہیں کہ اس نے پرائمری ایجوکیشن (ابتدائی تعلیم) کو اورانی اعداد دینے کا وعدہ کر لیا اور پرائمری اسکے بعد ہی بہت سختی سے اس پر اعتراض کرتے ہیں کہ اسکی اعلیٰ تعلیم کی حکمت عملی یعنی انڈین یونیورسٹی ایکٹ بہت نقصان دہ ہے جسکے ساتھ لارڈ کرزن کا نام ہمیشہ یادگار رہے گا کہ یونیورسٹیاں اسکی تلافی کر دیں گی اور پھر اس ترقی کی رفتار قدیم اصول کو زبردہ کر دیں گی۔ میں مفصل طور سے اس مسئلے پر اعتراض کرنا نہیں چاہتا آپ لوگ اسکے نقصانات سے اچھی طرح واقف ہیں تاہم میں اتنا ضرور کہنا چاہتا ہوں کہ لوگ اسکو اسلئے برا سمجھتے ہیں اور اسلئے اس سے اختلاف کرتے ہیں کہ اسکی وجہ سے ہماری یونیورسٹیاں محض سرکاری محکمے کی حیثیت اختیار کر لیتی ہیں۔ قدم قدم پر اور ہر سطح میں سرکاری مداخلت ہوگی اور تعلیم کا دائرہ بالکل تنگ ہو جائیگا کیونکہ ان لوگوں نے یہ خیال کیا ہے کہ اس دوچار عالم فاضل پیدا کرنا ہی یونیورسٹی کا فرض ہے۔

لیکن میرے خیال میں اس ایکٹ کا بڑا نقص یا جرم یہ ہے کہ اسکی رو سے تعلیم کا پورا اختیار ان لوگوں کو لجا دیا جائے گا جو کسپرٹ (کسی فن میں خاص طور سے لیاقت رکھنے والے) کہلاتے ہیں اسلئے کہ یہ لوگ ہمارے کالجوں کے پروفیسر ہیں یہ اکسپرٹ لوگ ایسے نہیں ہوتے کہ ان کی ذات سے اپنے نتیجے کی امید ہو سکے ہر شخص ڈاکٹر ورنڈس ورنڈ نہیں ہوتا۔ دوسرے ایسے لوگوں کو ایک ایسا کام سپرد نہیں کیا جاسکتا جسکو ہمہ سوار انسان سے تعلق ہو۔ مثلاً (آپ بچکے گا) محض اعلیٰ درجہ کا ڈاکٹر یا تعلیم کا مہوڑا اسکا ثبوت نہیں کہ وہ یونیورسٹی کا ہی عمدہ منتظم متعین ہو سکتا ہے یونیورسٹی ایکٹ پر اعتراض کرنے والے لوگوں میں چند باتوں کی سفارش بھی کرتی ہے۔

وہ اس بات کی التجا کرتی ہے کہ سرکار ابتدائی تعلیم کو اور وسیع کرے یعنی امیروں کے فائدہ کو کے لئے نہیں۔ بریٹان بلی۔ اسے پاس۔ شدہ لوگوں کو کے لئے نہیں۔ بلکہ غریب لوگوں کے فائدہ کو کا خیال کر کے وہ ایسا کرے۔

گورنمنٹ یہ کہتی ہے کہ ہم غریب کے دوست ہیں ان اسکو یہ چاہئے کہ وہ ابتدائی تعلیم کو جبر سے اور

بالکل مہلت دی ہو پر معلوم ہو کہ وہ دوست ہے یا نہیں۔

ہم لوگ ہی خواہے لے دست بدعا ہیں کہ ہمارے کالجوں اور اسکولوں کی حالت درست کی جائے اور انکا ساز و سامان ٹھیک ہو۔ مگر سب سے بڑھ کر آج کل اسکی ضرورت ہے کہ ایک صدر دارالعلوم ہو اور اسکی شاخیں جا بجا ہر صوبے میں پھیلی ہوں اور اس میں برصغیر کی تعلیم بچائے۔ ہم لوگ یہی چاہتے ہیں کہ دست کاری کے ذرائع ہی بڑھائے جائیں اور اسکی ہی تعلیم ہو۔ یہ ہے تعلیم کی بابت موجودہ رائے اور اس سے کہ گورنمنٹ اسکو اپنی طرح دل سے پسند کر کے اسکی ترقی اور کامیابی کے لئے کوشش کرے گی۔ (پیر)

## ”ہندوستان کی مالی حالت“

مسٹر آر۔ ان۔ ہلکر (امراوتی) نے ہندوستان کی مالی حالت رزلویشن کو پیش کرتے وقت ذیل تقریر کی جناب صدر انجمن صاحب برادران ڈیلیگیٹس۔ لیڈرز ممبران۔ جس رزلویشن کی تحریک کرنے کی مجھ سے فرمائش کی گئی ہے وہ ایک ایسے دن سے بحث رکھتا ہے جو ہمارے حق میں نہایت ہی وسیع اور اس ناک کے باشندوں کی اصلی بیوقوفی ہی اسی مضمون کے باقاعدہ اور کما حقہ غور کئے جانے پر منحصر ہے میرا مطلب اس مضمون سے سلسلہ ”حالت مالی ہے“۔

حضرات! ایک زمانہ وہ تھا کہ اس بات کا سر مجلس کشاکش ہندوستان کے لوگ بہت مفلس ہو گئے ہیں داخل بناوت خیال کیا جاتا تھا اور انتظام حکومت میں کسی طرح کے نقص یا انحراف کا شبہ کرنے میں ہی اُن تمام فوائد کی طرح سے بدگمانی بھی جاتی تھی جو ہندوستان کو انگلستان سے پہنچے ہیں۔ تین تین سو برس کی بات ہے کہ مسٹر دادا بھائی نوروجی نے (چیریز) ”افلاس ہند“ پر ایک مضمون پڑا تھا تو وہاں سے ٹیکلو انڈین اخبارات اور انگلستان سے ٹوری اخبارات کی جانب سے اُن پر نفیرین و لعنت کی وہ بوجھار ہوئی تھی کہ اللہ دے اور بندہ لے اور سب سے زیادہ اشغال مسٹر جے۔ ایم میک لین کو ہوا تھا جو فی الحال ہمارے

موافق ہیں۔ بعد میں جب کچھ قوعات ہوئے اور کچھ آفتیں نازل ہوئیں جیسے کہ سنہ ۷۷-۷۸-۷۹-۸۰ اور ۱۹۸۰ء کے خطرناک قحط تب ایسے ایسے لوگوں کی ہی آنکھیں کھلیں جو ہزرات کو اپنے مفید طلب سمجھتے تھے یا جو لوگ اپنی دل فریب خیالات میں مست تھے اور ان لوگوں نے مجبوراً اس بات کو تسلیم کر لیا کہ جو باتیں ہونا چاہئیں تھیں رہنیں ہیں۔ بہتے حال ہی میں ایک خاص ایگلوٹڈین اخبار کو یہ تسلیم کرتے دیکھا کہ بے شمار لوگ افلاس میں مبتلا ہیں۔ گورنمنٹ کے افسروں کو مجبوراً ماننا پڑا ہے کہ اس ملک میں لکھو کما آدمی ایسے ہیں جنکی عمریں گزر گئیں اور انہیں یہی نہ معلوم ہوا کہ پیٹ ہر روٹی کا کمانا کیسا ہوتا ہے۔ ہم کہہ سکتے ہیں کہ ہندوستان کے بڑے حصے میں برٹش سلطنت آثار میں صدی کے آغاز میں قائم ہوئی اور آٹھ سو سے اب تک جو ۱۳۰ برس کا زمانہ گزرا ہے اس میں ہم دیکھتے ہیں کہ ۲۴ قحط پڑ چکے ہیں اور آخری قحط کے پیشتر کے گذشتہ چالیس سالوں میں ۱۶ قحط واقع ہو چکے ہیں ان قحطوں میں باوجود ایک منہب اور رحم دل گورنمنٹ کی کوششوں کے ایک کروڑ پچاس لاکھ آدمی ضائع ہو گئے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ اگر بارش نہ ہو تو پھر مصیبت کے اور کچھ نہیں ہوتا۔ ہندوستان کے باشندے سنجیدگی۔ صلح پسندی اور کفایت شعاری میں کسی طرح کم نہیں ہیں اس لیے زیادہ جفاکش اور مطیع قانون کوئی قوم نہیں ہے۔ خود ملک پر خدا کا بڑا فضل رہتا ہے۔ یہاں کی آب و ہوا ہر طرح کی پیداوار کے موافق ہے۔ زمین زرخیز و مالامال ہے۔ ہر چوبیاں اس قدر افلاس رہتا ہے اسکی کیا وجہ ہے؟ یہ وہی ملک ہے جو کسی زمانہ میں ملک زرین خیال کیا جاتا تھا۔ یہ وہی ملک ہے جسکی شش سکندر و محمود کو یہاں لائی۔ یہ وہی ملک ہے جس پر وقتاً فوقتاً ظالموں کی یورشیں ہوتی رہی ہیں پھر ایسے ملک میں افلاس کیوں ہو؟ اور اس ملک میں ایسی عالمگیر مفلسی کے چا جانے کا سبب کیا ہے؟ ہندوستان کے افلاس کی یہ حالت ہے کہ اگر انگلستان سے اسکا مقابلہ کیا جاوے تو معلوم ہوگا کہ بمقابلہ وہاں کے فی کس ۴۲ پونڈ کی آمدنی کے یہاں کی فی کس آمدنی داوا بانی نوروجی کے مطابق ۲۰ روپے سر ڈیوٹ باربر اور لارڈ کرمار کے مطابق ۲۷ روپے اور لارڈ کرزن کے مطابق ۳۰ روپے ہے۔ اب اگر ہم سب سے بڑی تعداد کو لین تو یہی ۳۰ روپے فی کس سالانہ کے معنی ہیں ڈیڑھ آنہ روز اس ۳۰ روپے سالانہ سے ۳ روپے نویشن گئے ٹیکس کے باقی بچے ۲۷ روپے اب بتائیے کہ اس میں کیا وہ خود کما کے پھنے اور کیا وہ اپنے جو رو بچوں کی پرورش میں صرف کرے۔

حضرات! اب صرف ۳۰ روپے یا ۴۰ روپے پہلے یہاں سوائے مذمتی اور طوائف العلوی کی

اور کچھ نہ تھا۔ آج نادر شاہ آیا اور کل احمد شاہ ابدالی اور جے جہا تھا لگا لیکر چلتا ہوا غنہ کہ طرف اتری  
اور پریشانی تھی مگر ہاشمہ لوگوں کی مالی حالت بہت بدست تھی۔ اور وہ اپنی پرورش کر کے اپنی ضرورت کے  
موافق غنہ پیدا کر کے اور اپنی حوائج زندگی اور سامان آسائش کے لئے اہل حرفہ کو سالانہ پنچا کر بھی غیر ممالک  
کو بکشت مال روانہ کرتے تھے۔ اس ملک کے سامان تجارت پر فریج ٹیج انگریز اور پرتگیزی نہیں رقابت رہتی تھی  
اور یہ حالت اس برابری کے زمانے تک قائم رہی مگر اسکے کچھ ہی عرصہ کے بعد یعنی جسے بنگال میں انگریزوں  
کا قدم جہاں اسی وقت سے ساری کیفیت بدل گئی۔ سب سے پہلے الیٹ انڈیا کمپنی نے اپنا حصہ بڑانے کے  
لئے اور جو اخبارہ ان حامل تھا اسکو زیادہ فائدہ مند کرنے کی غرض سے سچ کی تجارت میں مداخلت شروع  
کی اور کمپنی کے ملازم ہی یہی کرنے لگے چنانچہ سب سے پہلے انہوں نے ان تاجروں اور بیوپاریوں کو معاملہ  
میں دراندازی کی جو ان کی حدود ملک میں رہتے تھے۔

ہم دیکھتے ہیں کہ برٹش گورنمنٹ ہی ویسی ہی خود غرضانہ اور ویسی ہی بیجا پالیسی کی پیروی کر رہی ہے۔  
ہم دیکھتے ہیں کہ ایک طرف تو انگلستان کا اسباب تجارت ہندوستان میں بلا جھجکی کے آنے پاتا ہے  
اور دوسری طرف یہاں کے سوئی اور لٹینی مال کا اکثر حصہ تو بعض حالتوں میں کہیں جاسنے ہی نہیں  
پاتا ہے اور اب کچھ عرصہ سے جو جاسنے ہی پاتا ہے تو اس پر ۱۰ فیصدی، ۲۰ فیصدی، ۳۰ فیصدی، ۴۰ فیصدی  
۵۰ فیصدی، ۶۰ فیصدی اور ۷۰ فیصدی جتنی کہ ۸۰ فیصدی تک کی ٹیکس لگا دی جاتی ہے جسکی سب سے  
وہ کسی طرح نہیں جاسکتا۔ اس طرح پر پولیٹیکل نا انصافی سے کام لیکر انہوں نے ہماری تمام صنعت شہرت  
کا خون کر دیا اور ہماری تجارت کا وہ راستہ بند کر دیا جس پر ہم پیشتر مستفید ہوتے تھے۔ اس پولیٹیکل نا  
انصافی کا نتیجہ یہ ہوا کہ روٹی اور شیشم کی تجارت۔ سامان برنجی۔ گونا گونا رسی وغیرہ جتنی اس ملک کی تجارت  
اور صنعت تھی سب پر زوال آنا شروع ہو گیا اور کچھ عرصہ میں سب کا خاتمہ ہو گیا۔ آپ دیکھئے کہ ۱۸۵۷ء  
تک باوجود اس قدر سخت جنگی ہونیکے ہمارے یہاں سے انگلستان کو اس سے بہت زیادہ مال گیا  
جتنا وہاں سے یہاں آیا مگر میں ہی برس بعد جو آپ دیکھئے تو معاملہ برعکس ہو گیا۔ اب ہندوستان میں  
انگلستان کا مال پہلے سے تیس گنا زیادہ آتا ہے اور یہاں سے وہاں تقریباً کچھ نہیں جاتا۔ اسکے بعد  
ہی میکینک کی ترقی ہوئی اور اس طرح دوسرا دباؤ پڑ جانے سے یہاں کی تمام صنعت شکستہ و برباد ہو گئی  
اور جو لوگ مختلف پیشے کرتے تھے، انکو ان تمام کاموں کو چھوڑ کر مجبوراً کاشتکاری اختیار کر لینا پڑی

نتیجہ یہ ہوا کہ زراعت ہی اُن کے ملک کا ایک پیشہ رہ گئی۔ ہر فیصدی بلکہ ایک حساب سے ۶۰ فیصدی آبادی کا ادارہ مدار کاشتکاری پر ہے۔ زمین کے باری میں گورنمنٹ نے وہ پالیسی اختیار کی ہے جس سے نہ تو اسپر کسی کو سرمایہ لگانیکا حوصلہ ہی ہوتا ہے اور نہ محنت کرنیکا۔ برٹش حکومت کی ابتدا میں حاصل اس قدر گراں رکھے گئے تھے کہ کاشتکاروں کو محنت تک کا اجر نہیں بچتا تھا۔ اس طرز عمل کا نتیجہ یہ ہوا کہ تمام ملک میں آثار تباہی نمایاں ہو گئے اور آخر کار لوگ بربادی کا سامنا دیکھ کر بے فروغ ہو گئے اسپر پتہ اصلاح کی گئی اور صوبہات مغربی و شمالی۔ بمبئی اور مدراس میں پیشہ سے بہتر طرز عمل اختیار کیا گیا اور تشفی مالگاری میں آسانی کو دی گئی صوبہ بنگال میں لارڈ کارنوالس و سر جان شور کی دانشمندانہ پالیسی کی بدولت انیسویں صدی کے آغاز میں استعماری بندوبست ہو گیا۔ ملک کے دوسرے حصوں میں مذکورہ بالا غلطیوں کے سرزد ہونیکے بعد زیادہ روشن خیالی کی پالیسی عمل میں لائی گئی جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ملک کی حالت ترقی پزیر ہونے لگی لیکن یہ رعایت کافی نہ تھی۔

ایک نقص اس طریقے میں یہ تھا کہ اس امر کے معلوم کرنیکا کوئی ذریعہ اور موقع نہ تھا کہ دوسری بار پیمائش کے موقع پر تشفی مالگاری میں زیادتی ہوگی یا نہ ہوگی اور اگر ہوگی تو کس طور پر ہوگی یہ سب معاملات افسر بندوبست کی رائے پر چھوڑنے جاسے تھے۔ ۱۹۵۵ء میں جبکہ غدر کا چنگامہ فر کیا جاتا تھا شمالی ہندوستان میں ایک بہت بڑا قحط پڑا جس کے بعد لارڈ کیننگ نے ایک کمیشن مقرر کی۔ ان اسباب کے متعلق تحقیقات کرنے اور رپورٹ پیش کرنیکے لئے چکے ذریعے سے ملک آئندہ قحط کی بلا سے نجات پانے کے کرنل بیرڈ صاحب مقرر کئے گئے تھے۔ جنہوں نے بڑی تحقیقات کے بعد اپنی یہ سفارشانہ رائے ظاہر کی کہ اگر بندوبست استعماری ملک کے جن حصوں میں موجود نہیں ہوں وہاں بھی جاری کیا جائے تو البتہ قحط سالی کے بار بار واقع ہونے سے نجات مل سکتی ہے۔ کمشنر صاحب کی یہ سفارش لفٹنٹ گورنر بہادر اور بورڈ کے ایک پراسے ممبر نے ہی منظور کی۔

یہ تجویز گورنمنٹ انڈیا کے پاس ہی بھیجی گئی اور گورنمنٹ نے جو امیرائے اور ممبران کونسل پر مشتمل تھے، اسکو پسند کیا۔ سکرٹری آف اسٹیٹ اور اوپنلی کونسل نے بھی اظہار پسندیدگی فرمایا۔ ہندوستان میں صرف ایک گورنمنٹ بھٹی نے اسکی مخالفت کی تھی۔ گورنمنٹ مدراس نے ہی بھٹی استعماری کی اصول کو منظور کر لیا تھا۔



امید کی جاتی تھی کہ اس تجویز پر جسے ایک افسر اعلیٰ نے پیش کیا اور جسے لفٹننٹ سیکریٹری ایس آر ایف اسٹینٹ مع کونسل نے منظور ہی کر لیا، ضرور عمل کیا جائیگا لیکن ایسا ہوا تو قدر میں نہ رہتا۔  
جو لوگ بندوبست استعماری کی خواہش نہیں رکھتے تو ان کے دلوں میں بعض شکوک جاگزیں ہو گئے اور انہوں نے بتایا کہ اس طریقے پر محاصلات گورنمنٹ میں کمی واقع ہوگی کیونکہ بہت سے نئے حصے ملک کے لیے ہیں جو توڑے ہی زمانے میں زیرِ زراعت آجائینگے اور بعض دوسرے حصوں میں آبپاشی کے ذرائع جاری ہو جائیں گے۔

اسکے بعد ۱۸۷۵ء و ۱۸۷۶ء کے مراسلات آئے ہیں جن کا مطلب یہ تھا کہ ان حصوں کو چھوڑ کر جہاں قابلِ زراعت زمین کا صرف ۸۰ فیصدی حصہ زیرِ کاشت ہو یا جہاں آئندہ بیس سال کے عرصہ میں آبپاشی انہار کے ذریعے ۲۰ فیصدی سے زیادہ ترقی کی امید نہ ہو بندوبست استعماری کو وسعت دیدینا چاہئے۔

کچھ دنوں تک یہی حالت رہی لیکن بندوبست استعماری بھگتا وعدہ اُس زمانے میں کیا گیا جبکہ جنگ سکھ و غدر شہسائے کی واقعات دلوں میں تازہ تھے اب ان واقعات کی یادوں سے محو ہو جانے پر ایک غیر ضروری کام سمجھا جانے لگا۔

بندوبست استعماری کے عطا کرنے کی نسبت دوسری وجہ یہ بیان کی گئی تھی کہ اس نظام سے اہل ہند کی وفاداری میں ترقی ہوگی۔ لیکن اب کہ دس پندرہ بیس سال کے تجربے سے معلوم ہو گیا کہ اہل ہند یونہی نہیں اس پسند اور وفادار ہیں تو ان کی اس طبعی وفاداری کا انجام یہ دیا گیا کہ جو وعدہ ان سے کیا گیا تھا اسکی نسبت صرف یہی نہیں ہوا کہ وہ وفائیں کیا گیا بلکہ کچھ دنوں کے بعد وہ ایک قلم منسوخ کر دیا گیا۔ یعنی بندوبست استعماری کی تجویز باوجودیکہ سکریٹری آف اسٹینٹ ہی اسکی تائید میں تھی ۱۸۷۵ء میں خارج ہو گئی۔ فاعتماد و یا اوڑا ابصار۔

یہ زمانہ لارڈ رین کی حکومت کا تھا۔ لارڈ صاحب موصوفے نے مصالحت کی ایک ایسی تجویز پیش کی تھی جو اگر منظور ہو جاتی تو گویا ایک حد تک ہکومت استعماری بندوبست کے فوائد حاصل ہو جاتے۔ آپ کی تجویز یہی کہ بندوبست استعماری بجائے اسکو گزرنہ نقد میں ہو، پیادہ اور میں مقرر کر دیا جائے۔  
اس تجویز کی ایک وقت میں تین سکریٹری آف اسٹینٹس نے تائید کی تھی لیکن آخر کار ۱۸۷۵ء

میں وہ بھی نامعلوم ہوئی اور اسطور پر عامہ خلائق کی بہبود کی اس تجویز سے لک محروم ہو گیا۔

پس حضرات اس مہربان گورنمنٹ کے زیر سایہ ہماری جو حالت تھی وہ یہ ہے کہ ملکی صنعت و حرفت کا خاتمہ ہو گیا ہے یا اگر کہیں کچھ ہے ہی تو ترقی کی حالت میں ہی جب ہم لوگوں نے دیکھا کہ دوسری قومیں کسطور پر ترقی کر رہی ہیں تو ہمیں ہی ان سے سبق حاصل کیا اور ان کی تقلید کرنا چاہی چنانچہ یہاں پہلی میں اور کلکتہ میں ہی سب سے کارخانے اور مل قائم کئے اور ایک مئے روزگار کی بنیاد ڈالی لیکن جو لوگ گورنمنٹ ہند پر دباؤ ڈال سکتے تھے اور جن کی بدولت ہماری پڑائی دستکاریوں کا خاتمہ ہو چکا تھا وہ ہماری ان نئی کوششوں پر بھی خوفزدہ ہوئے اور انہوں نے سکریٹری آف اسٹیٹ پر زور ڈالا۔ کون سکریٹری جنکی تنخواہ ہلوگوں کے ٹیکسوں سے ادا کیا جاتی ہے۔ اور اس زمانے کے سکریٹری یعنی لارڈ سالسیری نے لکھا کہ کچھ ایسی ترکیب کرنا چاہئے جس سے برٹش صنعت و حرفت کو ہندوستانی کاریگری کے مقابلے سے مزید پہونچنے (شہر شرم)

حضرات جیسا کہ ہر جگہ قاعدہ ہی ہندوستان میں ہی باہر سے آنیوال ہر شے پر محصول لگایا جاتا تھا۔ لیکن جب منچسٹر کے کارخانہ داروں نے دیکھا کہ ہندوستان میں بنیاد روزگار ترقی کر رہا ہے تو انہوں نے زور ڈالا کہ سکریٹری آف اسٹیٹ کو محصول درآمد معاف کرالیا۔ گورنمنٹ ہند اور مہربان کونسل نے براہ عنایت مخالفت ہی کی تھی لیکن سکریٹری آف اسٹیٹ کی رائے غالب رہی۔

معاملات کا یہیں پر خاتمہ نہیں ہوا۔ بلکہ رجم دلی کے پردے میں منچسٹر کے بیرحم کارخانہ داروں کے عورقوں اور بچوں کی خاطر ہماری صنعت و حرفت کے پائے ترقی میں ایک ذخیرہ گراں ڈال دی گئی اور منچسٹر والوں کے شور و فریاد پر قانون کارخانجات ہند پاس ہو گیا۔

صرف ایک صیفہ زراعت کا باقی رہ گیا ہے انہیں ہی ہم سے ایسا برتاؤ کیا جاتا ہے جیسا کہ ناممکن ہے کہ کوئی دوسری ملکی حکومت کرتی۔

اسپر ہی خاتمہ نہیں ہوا ہے۔ بلکہ جیسا مشرقت نے بکارت ظاہر کیا ہے کہ کسی ملک کی دولت مندی صرف پیداوار و دولت پر مشتمل نہیں ہے بلکہ اسپر ہی کہ گورنمنٹ اس دولت کا مناسب اور دانشمندانہ طور پر استعمال کرے۔ اور اس لحاظ سے دیکھئے تو ہماری مالی حالت بید ناقابل اطمینان ہے۔



## اہل ہند جنوبی افریقہ میں

سٹرڈن جیت ساکن جنوبی افریقہ نے اس رزولوشن کو پیش کرتے وقت کہا کہ۔  
یہ عظیم الشان قومی جلسہ ہر سال جنوبی افریقہ میں اہل ہند کی حالت کے متعلق رزولوشن پاس کرتا  
رہا ہے لیکن اس وقت تک اس سے کچھ حاصل نہیں ہوا۔ اہل ہند کی حالت روز بروز نازک ہوتی جاتی  
ہی اور حق یہ ہے کہ اگر ان کو اپنے دعوے کی راستی اور حفاظت حقوق کی نسبت اہل انگلستان کی  
رضامندی اور مدد کا اطمینان نہ ہوتا تو وہ اس جھگڑے سے کبھی کے دست بردار ہو گئے ہوتے۔

جو وقت تک وہ گورے چمڑے والوں کے ماتحت رہتے ہیں اس وقت تک وہ ہر طرح پر اپنے پیچھے  
جاتے ہیں لیکن اگر وہ بذات خود کوئی کام کرنا چاہیں مثلاً گسان یا تاجر یا دوکاندار کی حیثیت سے کام  
شروع کریں تو فوراً ان کی موجودگی نامناسب سمجھی جاتے لگتی ہے۔

۱۹۵۹ء کے قبل نیٹال دیوالیہ ہونے کے قریب تھا۔ نہ وہاں۔ چائے اور شکر کے قطعاعات  
تھوڑے وہاں کے ہڈلوں اور پرائیویٹ مکانوں کے لئے معتبر باورچی اور نوکر دستیاب ہو سکتے تھے اور  
کافر زیادہ دنوں تک کام کرنے کی جانب راغب نہیں کئے جاسکتے تھے۔

ایسے نازک وقت پر اس نے ہندوستان سے درخواست کی اور حکومت ہند نے اپنی آبادی  
کے زائد از ضرورت جتنے کے لئے کام تیار کر نیکی غرض سے ہندوستانی قلیوں کی فراہمی منظور کر لی۔  
آپ لوگوں کو یہ بات خصوصیت کے ساتھ ملحوظ رکھنا چاہئے حکومت ہند نے ہندوستانیوں کی  
روز افزا آبادی کو دیکھ کر ان کے واسطے دوسرے ملک میں جگہ کھانے کے خیال سے مذکورہ  
بالا تجویز منظور کی تھی۔

پھر جو وقت یہ غرض فوت ہو جائے اور ہندوستانیوں کو وہاں رہنے کی جگہ نہ ملے تو ہندوستانیوں  
کی روانگی بھی اس وقت سے موقوف ہو جانا چاہئے۔

حضرات۔ اہل ہند کو نیٹال کی خوشحالی کا مرکز قتل کننا چاہئے۔ نیٹال کے ایک کشر کا

قول ہو کہ ”ہندوستانی کام کرنیوالوں کی مدد کے یقینی وعدے سے کلاخوری اشریہ ظاہر ہوا کہ محاصل ملک میں ترقی ہو گئی یہاں تک کہ چند ہی برسوں کے اندر محاصل پہلے کی نسبت چو گئے ہو گئے اہل حرفہ کی ضروری دوسے سے زیادہ ہو گئی۔ پر جب کچھ لوگوں کے بعد یہ خطرہ پیدا ہوا کہ ہندوستانی مدد موقوف ہو جائیگی تو اسی کے سببہ محاصل اور اجرت میں بھی فوراً کمی پیدا ہو گئی۔“

اسکے بعد ایک بار پھر یہ واقع ہوا اور کشتنر موصوفے کے بیان کے مطابق ”ہندوستانی کام کرنیوالوں کی روٹگی کے سنے دے کرتے پھر اپنا اثر دکھلایا اور محاصل ملک اجرت اور تنخواہوں میں زیادتی نمایاں ہو گئی۔ اور تحفیف تنخواہ وغیرہ کا خیال ایک پُرانا خیال سمجھا جانے لگا۔ یہ معاہدہ پہلے تین سال کے لئے تھا لیکن بعد میں ۵ سال تک کر دیا گیا۔

یہ طریقہ بذراۓ اسباب کے اس میں غریبوں کا پیدا ہونا یقینی ہے۔ اور آرائش نہایت سخت، جوتی ہے۔ لیکن باستثنائے چند اس امید میں بناہ لیجاتے ہیں کہ جہوقت وہ آزاد ہوں گے اسوقت تو وہ اپنی بہبود کی صورت خود نکال لینگے۔

آزاد ہندوستانیوں کا ایک بڑا حصہ گانوئیں بحیثیت مزارعین رہتا ہے۔ کچھ لوگ حدنگاروں باورچیوں اور مزدوروں کے طور پر شہر ہی میں رہنا پسند کرتے ہیں اور توڑے سے تعلیم یافتہ لوگ ملک بھی ہیں۔

اس طور پر اس ۵۴ سال کے عرصے میں ہندوستانیوں کی ایک بڑی اور مستقل آبادی انگریزوں میں پیدا ہو گئی ہے۔ اور آج نیپال کی جو کچھ سرسبز ہے وہ انہی ہندیوں کی بدولت ہے۔ انہیں کی وجہ سے اسکو ”باغ جنوبی افریقہ“ کا خطاب ملا۔

ہندوستانی محنت کے بغیر نیپال کا گزر نہیں ہو سکتا۔ ہر سال ہندوستانی ٹہلی کی مانگ بڑھتی ہی اور آج ہندوستانی تارکانی وطن کے محافظ کے پاس جسکی نسبت میں آگے چلکر ذکر کرنا ۱۸۰۰۰ قلیوں کے لئے در فراست موجود ہے درانحالیکہ وہ ۳۰۰۰ سے زیادہ قلی جتیا نہیں کر سکتا۔ حضرات نیپال کو ہندوستانی قلیوں کی ضرورت ہے یعنی اپنے شکر اور چائے وغیرہ کے کارخانوں کے لئے نیز اپنے ہوٹلوں اور پرائیویٹ مکانوں اور کانوں کے لئے جہاں ان چاروں کو پانچ برس کے لئے ۱۰ سے لیکر ۲۰ حتیٰ کہ ۵۰ گنتے روزانہ تک جتا رہنا پڑتا ہے اور پھر ۱۵ یا ۱۰

شلنگ ماہوار کی قلیل تنخواہ پر اس کالونی کا ہندی مزدوروں کے بغیر کسی طرح کام نہیں چل سکتا لیکن طرفہ داری سے کہ اس پر ہی وہ ہندوستانیوں کی موجودگی سے قطعاً انکار کرتی ہے۔ وہاں ایک ٹھانڈن پاس ہوا ہے جسکی رو سے معاہدے کی میعاد کے اختتام پر ہندوستانی قلیوں کے لئے ضروری ہو گیا تو وہ معاہدے کی تجدید کریں یا فوراً کالونی کو چھڑویں۔ لیکن اگر وہ وہیں رہنا چاہیں تو انکو فی کس ۳ پونڈ سالانہ محصول ادا کرنا پڑتا ہے۔ لیکن نیٹال اسطرح پر ہندوستانیوں کو خون چوسنے پر بھی بس نہیں کرتا ہے۔ اس کالونی کے باشندے کچھ اس سے بھی زیادہ کرنا چاہتے ہیں۔ نیٹال گورنمنٹ نے دو کسٹرو گورنمنٹ ہند کے پاس اس غرض روانہ کئے کہ وہ قلیوں سے ۵۰۰۰۰۰ یا ۱۰۰۰۰۰ سال تک کام کرنے کا معاہدہ اس شرط پر کریں کہ جب وہ تجدید معاہدہ سے انکار کرے یا کام نہ کر سکے تو قطعی طور پر ہندوستان واپس ہو جائے۔ گویا کہ اسکے معاہدے کو ہندوستان میں ختم ہونا چاہئے یا بالفاظ دیگر یہ کہ کوئی ہندوستانی قلی بحالت آزادی نیٹال کی پاک اور متبرک زمین پر قدم نہ رکھ سکے۔

ہندوستانیوں کی خوش قسمتی سے لارڈ کرزن نے ابھی تک اس نامعقول تجویز سے اتفاق نہیں ظاہر کیا ہے اور جو لوگ وہاں رہنا چاہیں انکو ہنوز وہاں رہنے کی اجازت ہے اگرچہ انکے بے خرخشہ رہنا مشکل ہے۔

ان کالونیوں میں ایک افسر "محافظ تارکان وطن ہند" کے نام سے رہتا ہے جسکا فرض اس امر کی نگرانی ہے کہ ہر قسمت ہندیوں کے ساتھ انصاف کیا جائے وہ نیٹال گورنمنٹ کو جو اب بھی کاؤم دار ہے لیکن نوکر ہے انڈین امپیریش بورڈ کا جو وہاں کے مزارعین کے قائم مقاموں سے بنی ہے۔

اس افسر کی ترقی بلکہ اسکی جگہ بھی ان قائم مقاموں کی مرضی پر منحصر ہے اور اس لئے یہ خیال محال ہے کہ اگر وہ چاہے ہی تو اپنے فرض منصبی کو بخوبی ادا کر سکتا ہوگا۔

اس امر کے بہت سے وجہ ہیں کہ اس افسر پر گورنمنٹ ہند کی جوابدہی لازم کر دی جائے اور اگر ایسا ہو جائے تو آپ دیکھیں کہ بہت سی خرابیاں جسکی الصیبت ہو چکا کہ شہر بھی نہیں ہوتی، یا تو بالکل دور ہو جائیں یا کم از کم تمام دنیا پر روشن ہو جائیں۔

غرض کہ یہ طریقہ بھی قابل اعتراض ہے اور اسکی حالت ناگفتہ بہ ہے۔ بار بار ایسا ہوا ہے کہ معزز اور  
اور خوشحال ہندوستانی ریل پر سے اتار کر اسٹلے حوالات میں دیدئے گئے ہیں کہ وہ بغیر پاس کے  
سفر کر رہے تھے۔ اور ایسا بھی ہوا ہے کہ شوہر اپنی بیوی کے لئے دایہ کی تلاش میں نکلے اور اس بنا پر  
پولیس اسٹیشن پر بند کر دئے گئے کہ وہ پاس نہ دے سکے اور صبح کو گھر واپس آئے پر انہوں نے گھر والوں  
کو نازک حالت میں پایا۔

تمام نیٹیاں میں اس سال .. الیسٹنسوں کے تبدیل کرنے سے انکار کر دیا گیا اور محکوموں نے  
کہ ماہ آئندہ میں اس فہرست میں اور بھی زیادتی ہوگی۔ سختی یہاں تک بڑھ گئی ہے کہ اگر کوئی دوکان  
ایک مقام سے دوسری جگہ لٹے جائے تو ہی لیسنس تبدیل کرنے سے انکار کر دیا جاتا ہے۔ ان واقعات نے  
ہندوستانی دوکانداروں کا اعتبار بہت کم کر دیا ہے اور اگر حکومت حال ہی قائم رہی تو خطرہ ہے کہ  
اس حصہ دنیا سے ہندوستان کی تجارت بالکل نابود ہو جائے گی۔

آریخ کالونی میں بھی ہندیوں کی حالت خطرناک ہے۔ وہاں ہندوستانی صرف بحیثیت ملازم فاعلی  
رہ سکتا ہے اور وہ بھی کسی گورنمنٹ کے چمڑے والے آفیکل گارنٹی میں۔ وہ بغیر کنونیل سکرٹری سپاس  
حاصل کئے ہوئے، ایک آفیکو چوڑے دوسرے کی نوکری نہیں کر سکتا۔

پرنسٹن یونیورسٹی کے زمانے میں اس آزاد کالونی میں چند ہندوستانی تاجر تھے لیکن انکی دکانیں  
زبردستی بند کر دی گئیں اور وہ عزیز بلا کسی معاوضے کے ملک چھوڑ دینے پر مجبور کئے گئے اور اس وقت  
تک، کہ وہ ملک انگریزی عملداری میں شامل ہو گیا ہے، پر وہاں داخل نہ ہو سکے۔

روڈیشیا میں بھی ہندوستانیوں کو ایسی ہی کچھ شکایتیں ہیں۔ لیکن چونکہ وہاں ہندی کم ہیں اور  
انکی شکایتیں بھی عام قسم کی ہیں اسلئے میں انکو گنو انامیں چاہتا۔

تسا سوال اصلی کشمکش کا مقام ہے اور وہاں حالت سب سے زیادہ نازک ہے۔ حقیقت یہ ہے  
کہ اس بارے میں جو پالیسی تراشوال کی ہوگی وہی تمام جنوبی افریقہ میں قائم ہو جائے گی۔ اور اسلئے  
حضرات ضروری ہے کہ ہم اس جانب اپنی توجہ کو مائل کریں۔

وہاں نیا قانون بننے والا ہے اور اسلئے وہاں کی نمائندہ جماعتوں نے باہم عہد کر لیا۔ ہے کہ کسی  
طور پر ہندوستانیوں کے وجود کو نامان کر دیں۔ لارڈ ملز اور سر آر۔ لاسلے اس قومی نفرت

کے شعلہ آتش سے متاثر ہو رہے ہیں۔ ایسی حالت میں اگر آپ حضرات، ہمارے ایکلاؤٹین دوست اور گورنمنٹ بن سب ملکر مدد کے لئے نہ پہنچیں گے تو کامیابی کی امید کو خیر باد کہہ دینا چاہیے۔ میں آپ سے استدعا کرتا ہوں کہ آئیٹھے اور کچھ سیکھتے ورنہ جنوبی افریقہ میں ہندوستانیوں کی حالت برہنہ وحشیوں کے مانند ہو جائیگی۔ ہمارے قابلِ عزت ہموطن مسٹر گنڈر ہی تن تمام دماغ ہمارے ایک جماعت کنیر کا مقابلہ کر رہے ہیں اور ہم میں سے ہر شخص کا فرض ہے کہ خود ہی کوشش کرے اور ہر شخص کے تین کروڑ باشندوں سے درخواست کرے کہ وہ اس موقع کو چھپالیں۔

حضرات۔ یہ مسئلہ جنوبی افریقہ کے ایک لاکھ تیس ہزار باشندوں ہی سے تعلق نہیں رکھتا بلکہ حقیقت یہ ہے کہ یہ ایک نہایت اہم قومی مسئلہ ہے جسکے متعلق غفلت کرنے سے ہمارے تمام حقوق اور آزادی کا خزانہ ہو جائیگا۔ اور ہمارا قومی وجود تقریباً نیست ہو جائیگا اور ہم وحشی اقوام کے برابر ہو جائیں گے۔ رنگ کا ضبط آہستگی کے ساتھ لیکن یقینی طور پر ترقی پذیر ہے۔ اسٹریلیا والوں نے سیاہ رنگ والوں کے خلاف فیصلہ کر ہی دیا۔ سر چارلس الیٹ، جو خوش قسمتی سے اب گورنر لوگڈائمن ہیں، اس صحت بخش جھگڑے کو گورے لوگوں کے لئے مخصوص کر دینا چاہتے تو اور کالے لوگوں خصوصاً ہم ہندیوں کو مشرقی افریقہ کے ان حصوں میں بگا دینا چاہتے تھے جہاں ہمیشہ طبر یا کازور رہتا ہے۔ جزیرہ قیوچی میں ہی، جو صرف ہندوستانی نوابوں کی بدولت مشہور ہے، ہندوستانیوں سے دولت کا حق لے لیا گیا ہے۔

حضرات یہ نوابیاں انگلستان کے زیر حکومت ہیں اور اگر ہمارے وہ حقوق، جو ملکہ موریہ اور ملک مغلم نے عطا فرمائے ہیں، ہمارے ان نوابیوں میں ہی نہ لے تو دوسرے ملکوں میں ہمارے کیا امید ہو سکتی ہے۔

اس مسئلے کی بابت کہیں اختلاف رائے نہیں ہے۔ پس ضرورت صرف اس کی ہے کہ ایک با اثر آواز بلند کی جائے۔

حضرات۔ ہم لوگ جنوبی افریقہ میں اپنی مدد آپ ہی کرتے ہیں۔ لیکن بغیر اپنے مادی ملک ہند کی اعانت کے ہم بہت کم کام کر سکتے ہیں۔ ہم لوگ چونکہ ایک قلیل جڑ دیں اسلئے ہماری رائے منظور نہیں ہوتی۔ لیکن اگر جس کُل کے ہم جڑ دیں اس کُل کی اعانت ہی



ہنگو حاصل ہو تو یقیناً ہماری راہی منظور کیا جائے  
حضرات - آخر میں ایک بار یہ کہنا چاہتا ہوں کہ آپ ہندو کے اُس پارا بنڈ ہندوستانی  
بہائیوں کی مدد کا قصد مضم فرمائیے۔

## کاشتکاروں کی مقرضی

مسٹر ایچ۔ ایس۔ وکشت (بھئی) نے اس رزلویشن کو پیش کرتے ہوئے ارشاد فرمایا :-

مسٹر پرنسپل و حاضرین جلسہ۔

مسٹر پرنسپل کے ارشاد کے بموجب یہ رزلویشن اس سے پہلے رزلویشن کا متممہ ہے۔ یہ  
ایک ایسا رزلویشن ہے جسکا انڈین فمیلی ٹین (کیٹی) قوط ہند کے پاس کردہ رزلویشن سے بالکل  
اتفاق ہے۔

حضرات - آپ کو معلوم ہو گا کہ ۱۸۹۹ء کے قوط کے موقع پر ہمارے احباب نے انگلتا میں  
ایک کیٹی بنام قوط ہند قائم کی تھی اور انہوں نے ایک ڈیپوٹیشن کے معرفت سکرٹری آف اسٹیٹ  
کی خدمت میں ایک ممبریل پیش کر کے لئے تیاریاں کی تھیں لارڈ جارج ملٹن وزیر ہند اولاً تو ڈیپوٹیشن  
سے ملنے کے لئے ضامن ہو گئے لیکن اُن وجوہ سے جسکا علم اُن ہی کو یا اُنکے بغیروں کو تھا وزیر ہند  
نے ڈیپوٹیشن سے ملنے کے لئے قطعی انکار کر دیا۔ مگر وزیر ہند صاحب نے ممبریل قبول فرمایا اور گورنر  
کی پاس روانہ کر دیا اُس سے جو کچھ تجربہ آمد ہوا وہ آپ سب پر روشن ہے۔ یہ وقت نہایت قیمتی  
ہے اور میں صرف چند الفاظ پر اکتفا کر نیو لامبھولی آدمی ہوں۔ اسلئے میں خیال کرتا ہوں کہ ان  
چند ریمارکس کے دوران میں جو میں کر نیوالا ہوں پرنسپل صاحب کو یہ موقع نہ دے گا کہ وہ مجھ کو ٹہاٹیکے  
لئے گنتی بجا دیں۔ قوط کیٹی کے رزلویشن (جسکا میں نے حوالہ دیا ہے) اور اس رزلویشن  
میں صرف الفاظ کے اولٹ پیہر کا متوڑا سا فرق ہے دونوں کا منشا اور مطلب ایک ہی ہے وہ  
رزلویشن یہ تھا کہ ”یہ کانفرنس“ قوط ہند کیٹی“ کی حمایت میں ہندوستان کے سے سچ ملک میں  
متواتر قوط نمایاں ہونے، رعایا کے بڑے حصے کے مستقل افلاس، کاشتکاروں کی مقرضی

اور کاشتکاروں کی اس حالت کے اصلی اسباب کی تحقیقات کی طرف سے گورنمنٹ کی پہلو تھی پر ان سوس ظاہر کرتی ہے۔ اور اس کا نفرنس کی یہ رائے ہے کہ اس امر کی اشد ضرورت ہے کہ قحط زدہ گائوں کی مالی حالت کی مفصل لوکل تحقیقات کیجاوے تاکہ واقعات کو جمع کر کے مختلف صوبوں کے مناسب حال قحط کے روکنے اور اسکا علاج کرنے کی تجویزیں سوچی جاویں۔

حضر اب۔ آپ کو معلوم ہوا ہوگا کہ یہ رزلویشن اس خیال پر مبنی ہے کہ ہندوستان میں متواتر قحط پڑتے ہیں اور انکا لازمی نتیجہ یہ ہے کہ لاکھوں جانیں ضائع ہوتی ہیں۔ قحط کا متواتر نمودار ہونا اور بیت ہی جانوں کا ضائع جانا مسلم الثبوت واقعات ہیں جنہیں کسی کو کلام نہیں ہو سکتا ہے۔ ان کے علامات میں ہماری اور گورنمنٹ کی رائے ایک ہی ہے۔ فرض کیجئے کہ ہم اور گورنمنٹ دونوں ایک شخص کو مریض جانتے ہیں تو اب فطرتاً یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ اسکو کیا بیماری ہے۔ اور اسکا کیا علاج ہے۔ دوا استعمال کرینے پر پیشتر مرض معلوم کر نیکی ضرورت ہے۔ ہماری درخواست گورنمنٹ سے صرف اس قدر ہے کہ وہ دوا تمباکرے۔ مہنے اپنی دوا تشخیص کر لی ہے۔ درحقیقت اس دوا کو ہمارے محترم و حکم مسٹر دادا بہائی نور زنجی کوئی ہیں ہوسے تجویز کیا تھا ان کی کتاب موسوم یہ ”افلاس ہند“ سے آپ سب خوب واقف ہیں۔ اس دوا کو سرکاری اور غیر سرکاری اصحاب نے وقتاً فوقتاً جمع تسلیم کر لیا ہے۔ میکڈنائل قحط کمیشن نے بھی ۱۹۱۱ء میں وہی نتیجہ اپنی تحقیقات سے نکالا ہے۔ اس پر پورٹ سے چند فقرے نقل کر کے آپ کو سناتا ہوں کہ کمشنروں کی یہ رائے ہے کہ درحقیقت قحط غلے کا نہیں ہے بلکہ روپیہ اور سرمایہ منو نیکا قحط ہے قحط زدہ قطعاً کے علاوہ دوسری جگہ غلہ موجود تھا۔ غلہ لینے میں کچھ دقت نہ تھی بلکہ غلہ خرید نیکا سامان کرنے کی مصیبت تھی یہی وجہ تھی کہ لوگ مر گئے۔ اس کے تعلق کمشنر کہتے ہیں کہ غلے کی قلت کبھی نہیں ہوئی ہے۔ مصیبت یہ ہے کہ اُسکے خرید نیکا بوتاسی نہیں۔ قحط کسان کو افلاس اور قحط داری کے باعث بسر اوقات کرنے سے زیادہ کسی رقم کے ملنے کی امید نہیں ہوتی اور قحط میں وہ بہکاری ہو کر رہ جاتا ہے۔

یہ مقولہ مشہور و معروف اشخاص کا ہے جنہیں سے ایک صاحب صوبہ متحدہ کرلنڈنٹ گورنمنٹ۔ ان حضرات نے بھی وہی علاج تجویز کیا ہے جو مسٹر دادا بہائی نور زنجی وغیرہ نے کیا تھا اس مسئلے کے تعلق دیگر حضرات کی رائیں بھی ہمارے پاس موجود ہیں اور میرے نزدیک سب سے

آخری قول مسطراد کا ذکر کا ہے آپنے اخلاص اور مالکداری کے متعلق یہ رائے ظاہر کی ہے کہ ۲۵ سو فیصدی تک مالکداری کم کر دیا جائے۔ یہ رائے دکن کے متعلق ہے اور اس پر بحث میں نے حوالہ دیا ہے۔ لیکن یہ بھی یاد رکھنا چاہیے کہ مٹر کا زرا اور سرایتونی سیکٹر ایل کی رائے دکن کے متعلق ایسی ہے جیسی کہ ان کی رائے قانونی یا خبریہ کمسکاٹھ کے متعلق ہوا اگر آپ غلطی کو معلوم کرنا چاہتے ہیں تو آپ کو ان اصحاب کے مشورہ کرنا چاہیے جو غلطیاں گرفت کر لینے کے عادی ہیں۔ جنہوں نے مختلف صوبوں کا انتظام کیا ہے۔ جنکا تعلق ملک کی مالکداری کے طریقے سے رہا ہے۔ اگر کسی خاص طریقے سے آپ کو سروکار نہیں۔ اسلئے ایسے ہی لوگ نگر قرار دئے جا سکتے ہیں ان حضرات نے طریقہ مالکداری سے سخت مخالفت نہیں کی ہے اسلئے یہ حضرات بہ نسبت ان اصحاب کے جنہوں نے طریقہ مالکداری پر کام کیا ہے، اور انکی مخالفت اور شکایت کی ہے بہتر حکم ہو سکتے ہیں آپ لوگ میری مثال کی ضرورتاً مہر کر لیں گے کہ ایسے معاملات میں بھوکو آزاد لوگوں کی رائے پر زیادہ اعتماد کرنا چاہیے اگر ہم بخوبی جانتے ہیں کہ یہ لوگ ایماندار حکم ہونے کے لائق ہیں۔ اسلئے میں تو ایماندار حکم ہونے کے لائق اصحاب کی رائے کو ان اصحاب کی رائے پر زیادہ ترجیح دوں گا جنہوں نے اس کے متعلق کام کیا ہے اور پیشتر سے اپنی رائے قائم کر لی ہے۔ اسلئے میں اس پر زیادہ زور دیتا ہوں کہ جو علاج چھنے تجویز کیا ہے۔ اسکو گورنمنٹ افیشل اور ایسے ایسے قابل حقائق نے صحیح تسلیم کر لیا ہے جسکے خلاف ایک حرف تک نہیں کہا جاسکتا ہے۔ ہماری گورنمنٹ سے یہی وضاحت ہو کہ وہ بات ہمارے مجوزہ علاج کو تسلیم کرے یا اگر وہ اس کے لئے طیار نہیں تو خود علاج دریافت کرے۔ ہم تو گورنمنٹ سے صرف یہی چاہتے ہیں کہ مرض کی علامتیں موجود ہے علاج کے متعلق ایک کمیٹی کیجئے اور خاص خاص گائوں کی کے متعلق تحقیقات کر کے نتیجہ نکالا جائے۔ لندن میں جبریل بوتہ اور ایک اور صاحب نے یہی طریقہ اختیار کیا تھا ہماری خواہش یہ ہے کہ اسی طرح تحقیقات کرائی جاویں۔

## ڈیلیگیٹوں کی انگلستان کو روانگی

اسکے بعد سر ولیم وڈبرن نے آگے کو قدم بڑایا اور نہایت جوش و خروش سے آپکا خبر مقدم کیا گیا

سارے مجمع نے کئی منٹ تک پیڑزے جکے بعد آپ نے حسب ذیل تقریر کی۔

”پندرہ سال ہوئے کہ مجھ کو اس جلسے کا صدر نشین ہونے کی عزت حاصل ہوئی تھی اس وقت سے اب کچھ کم خرچہ قدم آپ نے نہیں کیا ہے۔ ہندوستان کے قدیم دوست خواہ اس ہال میں ہوں یا انگلستان کی گلیوں میں آپ اُن کو بھولے نہیں (سنو۔ سنو) میں بحیثیت انڈین نیشنل کانگرس کی رٹش کمیٹی کا ڈیلیگیٹ اور قائم مقام ہوسٹ کے میاں آیا ہوں (سنو۔ سنو) میں آپ کے دوستوں کے پیام آپ کے نام لایا ہوں اور چند الفاظ اس کام کے متعلق بھی کہوں گا جو کانگرس کے لئے انگلستان میں ہوا ہے۔ پہلا پیام آپ کے قدوم مکرم مشرودا بانی کا ہے جس میں امید اور ترغیب مرقوم ہے۔ وہ آپ کے درخواست کرتے ہیں کہ آپ متعلق۔ صابر اور مستقل مزاج رہیں یہ خاص اُن ہی کے الفاظ ہیں لیکن آپ کے میں نہایت ضروری بات یہ کہتا ہوں کہ اس پیام سے کہیں زیادہ اُن کی روشن مثال ہو۔ جو کچھ انہوں نے اب تک کیا ہے اس سے فائدہ غلامی کے لئے ۵۰ سال کی اثبات نفسی اور سرگرمی معلوم ہوتی ہے۔

اس کے بعد مشرکین سیوم اور سٹوڈنٹس۔ سی۔ جنرلی آپ کو دعا کہتے ہیں جو اس کانگرس کے بانی مہاتمی ہیں انہوں نے آپ کے یہاں تشریف لانے کے لئے دعوت کو نہایت مسرت کے ساتھ منظور فرمایا مگر افسوس۔ تہہ کہ کئی سال کی علالت نے اُن کو معذور و مجبور کر دیا۔ جناب ایک پیام مارکوئس آف رین (افرہ مسرت) کا ہے جو وقت میں انگلستان سے روانہ ہوا تو آپ نے ایک صاحب کو یہ ارتقا فرمایا۔ یہ الفاظ خاص اُن ہی کے ہیں کہ ”کانگرس بیسی کی کارروائی سے مجھ کو بیدار چسپی ہوئی اور آپ کی دلیلی پراسکی کارروائی سکر مجھ کو بیدار مسرت ہوگی۔ اگر آپ کو وہاں جانینا موقع ملے تو میری جانیسیہ کندیجے گا کہ مجھ کو ہندوستان سے ویسی ہی دلچسپی ہو اور وہاں کی ہر ایک کارروائی کو نہایت ضرورتاً ملے دیکھتا رہتا ہوں۔ اہل ہند میری نسبت جو خیالات ظاہر فرمائے ہیں اُن کا میں تدول سے ممنون ہوں (افرہ مسرت)

اس کے بعد سر ولیم نے فرمایا کہ لارڈ رین کے ساتھ ہی مجھ کو ہندوستان کے ذی فہم اور سچے ہی خواہ لارڈ باب ہاؤس کا نام لینا بھی ضرور ہے جو افسوس کہ ہم سے مفارقت کر گئے جنہوں نے مجھ کو آخری وصیت یہ کی تھی کہ انگلستان سے روانہ ہو کر اپنے مشن کو نہایت سرگرمی سے انجام دینا۔

انگلستان میں کانگریس کے متعلق جو کچھ موریاہی اسکی نسبت میں چند الفاظ اور کتنا چاہتا ہوں غالباً آپ صاحبان نے میری مضمون ہندوستان کا زرین موقع "پڑنا ہوگا۔ اب میں آپسے ملتی ہوں کہ اس زرین موقع کو ہاتھ سے جانے نہ دیکھے۔ ہم سب اچھی طرح جانتے ہیں کہ انگلستان اور ہندوستان دونوں نے گورنمنٹ کی جدید پالیسی سے یکساں نقصان اٹھایا لیکن اب نئی الیکشن سے اس پالیسی کا بہت جلد قلع قمع ہو گیا ہے اور لبرل گورنمنٹ رعایا کے خیالات کی بہت کچھ حامی اور مددگار ہو کر سر ریڈ گورنمنٹ سے ہندوستان کو تو فحاص کر مفرط پہنچی ہے اسلئے ہندوستان کو اس موقع سے فائدہ اٹھانا چاہئے اور جنرل الیکشن کے موقع پر پہلے اپنے دعویٰ اور حقوق کو برٹش نیشن کے روبرو پیش کرنا چاہئے۔ خدا سے سخن شک ہے کہ اٹھنا ہے کہ انسان کے کاموں میں ایک لہر ہوا کرتی ہے" اور اسیں ذرا ہی شبہ نہیں کہ برٹش رائے کی لہر تبدیل ہو گئی ہے اور نہایت زور سے دوسری سمت کی طرف چلنے لگی ہے۔ اسلئے اب کام کرنا وقت آ پہنچا ہے اس موقع سے فائدہ اٹھانا چاہئے۔ اگرچہ مجھ کو معلوم ہے کہ پست محنت لوگوں کا خیال ہے کہ اس کوشش سے کوئی نتیجہ برآمد ہوگا۔ لیکن آپ کو اچھی طرح یاد رکھنا چاہئے کہ آپ لوگ ۲۰ سال سے مخالف لہر کو کاٹ رہے ہیں اب جبکہ اسی لہر کی سمت تبدیل ہو گئی ہے تو کیا یہ سخت حماقت نہ ہوگی کہ کشتی کو منجہ دار میں پھنسا دیں اور کنارہ تک پہنچانے کے لئے توڑی سی حکلیت گوارا نہ کریں۔ کیا یہ وقت لنگر توڑ دینے کا ہے؟ میرے نزدیک تو یہی وقت فائدہ اٹھانے کا ہے اور موجودہ نسل کے لئے اس سے بہتر موقع کبھی ہاتھ نہ آئے گا۔ اپنے اسی مضمون کے حوالے سے میں کہتا ہوں کہ اگرچہ برٹش پبلک کی رائے براہ راست قوانین مرتب نہیں کرتی اور نہ اعلیٰ اعدوں پر لوگوں کو مقرر کرتی ہے۔ لیکن حقیقت رائے دہندہ حضرات پر پبلک اوپینین کا بیدار اثر پڑتا ہے اور دراصل ہی سمجھنا چاہئے کہ پبلک اوپینین ہی کے زور سے قوانین مرتب ہوتے ہیں اور اعلیٰ اعدوں پر لوگوں کا تقرر ہوتا ہے۔ ہاؤس آف کامنس گورنمنٹ کا مؤید ہوتا ہے اور ہی گورنمنٹ وائس رائے اور وزیر ہند کا تقرر کرتی ہے اسلئے اگر آپ نے برٹش پبلک اوپینین پر اپنا اثر ڈال دیا تو آپ کو قانون اور اپنے حکمرانوں کے تقریریں زبردست کامیابی ہو جائے گی اسلئے میں یہودی کہتا ہوں کہ برٹش نیشن کو بتا دیجئے کہ ہم ایسا قانون اور ایسا وزیر ہند چاہتے ہیں۔ میرے نزدیک آپ کو یہ کہنا چاہئے کہ ہم سر منبری فاؤل کا سا وزیر ہند نہیں چاہتے بلکہ ہم لارڈین کا سا

وزیر ہند چاہتے ہیں (سنو سنو)

## سٹریلنگنگا دہر تلک کی تقریر

حضرات یہ تجویز نہایت اہم ہے۔ آپ کو معلوم ہے کہ کانگریس کا اصلی مقصد بلیک اپین کا ہر سال فوکس لینے کا ہے۔ یہ بھی یاد رکھئے کہ ہم فوکس اپنے ہی اہتہ جلائی کے لئے نہیں لیتے بلکہ ہم اس مقصد سے فوکس لیتے ہیں تاکہ حکامی گورنمنٹ کے دل و دماغ کو روشن کریں۔ اپنے مقصد کو دنیا میں مستحیات کر دیکھائیں اور حتی الامکان برٹش بلیک کے تفاعل کو دور کریں۔ ہنگو اب اپنا آپٹیشن انگلستان کو منتقل کرنا چاہتے ہیں۔ ہمارا خاص فرض منصفی انگلستان کے لئے ہر ذریعہ کے واسطے۔ ہم اس سے قبل دو مرتبہ کوشش کر چکے ہیں اسلئے اب ہر کیوں نہ کریں۔ اس مرتبہ ہنگو کوشش کر کے انگلستان میں اپنا مستقل مشن قائم کر دینا چاہتے ہیں ہنگو امید ہے کہ ہمارے لیڈر دو ایک ماہ کے لئے انگلستان کو نشر لین بجا وینگے مگر ان کے بعد ایک اور جماعت کو بھی روانہ کرنا مناسب ہے۔ ہمارا مقصد انگلستان میں مستقل پولیٹیکل مشن قائم کرنے اور انگریزوں کی رائے کو درست کر دینا ہے۔ ہنگو یقین ہے کہ بہت سے حضرات جو اب تک ہماری جانب سے لاپرواہی کرتے ہیں ہماری مدد کرنے پر آمادہ ہو جائینگے۔ ہندوستان کو انگلستان کا ایک زندہ عضو بنانا چاہئے۔ ابھی تو وہ مردہ عضو معطل ہے۔ ہماری آرزو ہے کہ اس عضو میں برٹش گورنمنٹ کی روح پونلید ہو جائے۔ ہمارا پروگرام یہ ہے کہ ہندوستان ایسا مردہ عضو نہ تصور کیا جاوے جسکو ڈاکٹر کاٹ کر پینکے بلکہ انکو ایسا عضو ہونا چاہئے جو شامل جسم ہو جائے۔ اسلئے یہ مشن تبت مشن کی طرح نہیں بلکہ عیسوی مشن کی طرح ایک ضروری مشن ہے۔ ہندوستان میں وہاں سے عیسائی مشنری اگر نہایت جوش و خروش سے اپنے کام کو انجام دیتے ہیں اسی جوش و خروش سے ہنگو انگلستان میں اپنے کام کو کرنا چاہتے ہیں۔ اور سچ ہے تو یقین کامل ہے کہ ہنگو بدست کامیابی حاصل ہو جائے گی۔

(نعرہ شہرت)

## محاصل ہند کی بچت

انریمل مسٹر گوکھلے نے اس مضمون کے متعلق رزلویشن پیش کرتے وقت حسب ذیل تقریر فرمائی۔  
حضرات۔ گذشتہ ۶ سال سے اس ملک میں ایک نہایت غیر معمولی واقعہ ظاہر ہو رہا ہے  
یعنی یہ کہ گورنمنٹ کے حساب میں گذشتہ ۶ سال کے خزانہ کے خواب و خیال سے بھی بڑھ کر توفیر نظر  
آتی ہے۔ گذشتہ ۶ سال میں ۳۴ کروڑ توفیر ہوئی ہے۔ اگر اس سے پہلے ۶ سال کے حساب کو دیکھیں  
تو معلوم ہو جائیگا کہ ۴۴ کروڑ کی کمی تھی۔ مگر وہ حالت خراب ہو گئی۔ لیکن یہ سچہ کس طرح ظاہر ہوا؟ آپ  
میں سے بعض حضرات فرما سکتے ہیں کہ حضور و الیسرا کے اس توفیر کے جوابدہ اور ذمہ دار ہو سکتے ہیں  
اس مسئلے کو ذرا غور سے دیکھنا چاہئے۔ میرے نزدیک تو جواب صاف ہے۔

گورنمنٹ ہمارے ساتھ زیادہ صاف دلی کا برتاؤ کر سکتی تھی۔ اگرچہ ہمارے اور گورنمنٹ کے درمیان اختلاف  
رہے ہی لیکن میں اس توفیر کی اصلیت آپ کو بتائے دیتا ہوں۔

ہندوستان کی حکومت کا زرین زمانہ ۱۸۵۷ء میں ختم ہو گیا۔ لارڈ رین کے عہد حکومت میں سرحد کو  
جھاڑے رک گئے۔ لیکن ۱۸۵۷ء میں مسئلہ فوج حد سے بڑھ گیا۔ اور اس کے اخراجات نے سید ترقی  
کی اور اسی کے باعث تباہی کی مصیبتیں پیدا ہو گئیں۔ آپ کو معلوم ہے کہ ہندوستان کی آمدنی  
کا ایک حصہ انگلستان میں ہی صرف ہوتا ہے۔

اگر ہم گورنمنٹ ہند کے اخراجات کو ۶۴ کروڑ فرض کر لیں تو اس میں سے سب سے کم ۲۴-۲۵ کروڑ  
انگلستان کے اصراف کے لئے بھیجا جاتا ہے۔ اسی روپے کی روانگی سے وقتیں پیدا ہو گئیں۔ روپے  
کی قیمت بڑھت ہوئی کہ مہونا شروع ہوئی تھی کہ وزیر خزانہ کی سمجھ میں نہ آیا کہ دونوں پارے کس طرح برابر  
کر دئے جاویں۔ انہوں نے ٹیکس کے متعلق تدبیریں شروع کیں۔ اور محصول۔ انکم ٹیکس۔ محصول  
جنگلی اور جاری کر دئے۔ گورنمنٹ نے چاندی کی ٹکالوں کو بند کر دیا اور چاندی کی قیمت کم ہو گئی  
بہر حال گورنمنٹ ہند نے کسی نہ کسی ڈھب سے ایسی پالیسی قائم کر لی کہ جس کے باعث سو سال کی آمدنی  
اور خرچ برابر ہو جایا کرے ۹۴-۹۵ء میں ایک روپے کی قیمت ۱۳ شنگل کی برابر ہو گئی اور

اس کی تبادلا کے باعث ۷ لاکھ روپیہ بریلو ٹیکس کے وصول کرنا پڑا۔ کس سال بند کر دیا یہ اثر متب  
ہو کہ دو تیس سال میں روپے کی قیمت بڑھ کر ہمیشہ کے لئے ۱۶ شلنگ ہو گئی۔ اس وقت گورنمنٹ کی  
خوشحالی کا زیادہ شروع ہوا اور جب ہی سے ۴۰ لاکھ روپے کی توفیر ہوتی ہے۔ لیکن اس زمانے میں  
خوف ناک قحط نمودار ہوئے تاہم کل توفیر ۳۰ لاکھ روپے ہو گئی۔

اب میں آپ صاحبوں کو حساب کا ایک سوال بتاتا ہوں۔ روپے کی قیمت ۳۰ شلنگ ہو جانے کے وقت  
گورنمنٹ ہند کو ایک کروڑ ۷۰ لاکھ پونڈ سالانہ انگلستان کو بیچنا ہوتے تو آخر اس سے کیا مطلب  
نکلتا ہے اس وقت ایک کروڑ ۷۰ لاکھ پونڈ کے بالعموم گورنمنٹ کو ۳۰ لاکھ روپیہ دینا ہوتا تھا  
اور اسکے ۶ سال بعد جب روپیہ کی قیمت ۱۶ شلنگ ہو گئی تو اسی رقم کے بدلے میں ۲۵ لاکھ روپیہ دینا  
پڑا۔ اس طرح پچیس سال میں گورنمنٹ کو ۳۰ لاکھ کی بچت رہی۔ اسی زمانے میں افیوں کی آمدنی میں  
بھی اضافہ ہوا۔ کیونکہ اس سے پیشتر اکڑو سے کم ہوتے ہوئے صرف ۵ کروڑ لگتی تھی۔ لیکن گذشتہ  
۶ سال میں افیوں کی آمدنی میں ترقی ہوئی۔ اور اب ۵ کروڑ سے ۷ کروڑ ہو گئی ہے۔ اسی اضافے  
کے بدولت گورنمنٹ کے محصول نمک اور انکم ٹیکس میں کمی کر دی۔ اس لئے توفیر سے رعایا کی خوشحالی  
کسی طرح ظاہر نہیں ہوتی۔ یہ تو روپے کی قیمت کی کمی ہمیشہ کے باعث نمودار آئی ہے۔

لیکن گورنمنٹ اس توفیر کی نسبت کیا فرماتی ہے۔ وہ یہ تو کہتی ہیں کہ توفیر رعایا کی خوشحالی کے  
باعث ہے۔ البتہ اس قدر ضرورتی ہے کہ اس توفیر سے معلوم ہوتا ہے کہ رعایا کی خوشحالی نیت ہی  
ہو رہی ہے۔ اگر آپ گورنمنٹ کو چیلنج دیں تو وہ آپ کو آمدنی کا حال بتا دیگی۔ گورنمنٹ کے فرمانے  
کے بموجب ادھر ادھر توڑی سی افزائش ہو جانا خوشحالی کی علامت ہے۔ چنانچہ سر ایڈورڈ لائل نے  
فرمایا تھا کہ دو محصول چنگی میں توڑی سی اور آبجاری (ہیں بہت سی)

افزائش ہوئی ہے اس سے رعایا کی خوشحالی ثابت ہو، لیکن میرے نزدیک یہ دلیل ٹھیک نہیں  
ہمارے کم سرٹیمول اسمتہ جو یہاں تشریف فرما ہیں آپ کو بتا دینگے کہ اس سے تو بڑے نوشی  
اور فلاکت کی زیادتی ظاہر ہوتی ہے نہ کہ خوشحالی کا زیادہ ہونا۔ محصول چنگی میں افزائش ہو جانے  
سے یہ مطلب ہو کہ توسیع ریلوے نے یہاں کی صنعت کے جگہ غیر ملک کا مال پہنچانے میں  
زیادہ سہولیت پیدا کر دی ہے۔ آزمائش کے دو طریقے ہیں ایک تو گورنمنٹ نے پیش کیا دوسرا



طریقہ میں بتائے دیتا ہوں۔

مجھ کو یقین کا بل ہے کہ آپ میرے مجوزہ طریقے کو زیادہ قابل اطمینان تصور فرمائیں گے۔ سارے ملک کے عام باشندوں کی خوشحالی دیکھنا چاہئے۔ برٹش گورنمنٹ کے زیر حکومت اس ملک کے ۳۰ کروڑ ۲۳ لاکھ باشندے ہیں۔ انہیں برتے غریب۔ اوسط درجے اور اعلیٰ طبقے کے لوگ شامل ہیں غریبے مالگزار ہی وصول ہونگی حالت میں ہم ابھی طرح جان سکتے ہیں کہ یہ فرقہ تو کسی طرح خوشحال نہیں انکم ٹیکس کی آمدنی سے ظاہر ہوتا ہے کہ اوسط درجے اور طبقے کے لوگوں کی خوشحالی میں کچھ ہی ترقی نہیں میرے نزدیک تو یہ دونوں آزمائشیں بہ نسبت وزیر خزانہ کی محصول جنگی اور محصول اشیائے منشی کے زیادہ قابل اطمینان ہیں۔ (چیرز)

اں لارڈ میر کی دعوت کے موقع پر لارڈ کرزن نے ایک بات اور فرمائی تھی۔ آپ نے ارشاد کیا تھا کہ ”میرے ۶ سال کے دوران حکومت میں ہندوستان کی دولت بڑھ گئی ہے“ ”والسٹر“ کے لئے یہ بیان کرنا نہایت بہادرانہ فعل ہے (چیرز) اس امر کی صحیح تحقیقات کر لینا کہ آپ کے ۶ سال کے دوران حکومت میں ممالک کی دولت کو ترقی ہوئی یا تنزل ایک نہایت مشکل کام ہے کیونکہ اثرات تو اسکے خلاف ثابت کرتے ہیں۔ سٹر جسٹس رانا ڈے مرحوم کے سے مستند شخص نے تخمینہ کیا ہے کہ کل رعایا ۶ کروڑ سالانہ بجالیٹی ہے۔ مرحوم کے نام ہی سے آپ یقین فرمائیے کہ آپ کا تخمینہ کچھ کم نہیں بلکہ زیادہ ہی ہوگا۔ مرحوم نے لارڈ کرمر کے اس تخمینے کو تسلیم کر لیا تھا کہ ہندوستان میں فی شخص ۲۰ روپیہ سالانہ اوسط آمدنی ہے۔ لارڈ کرمر یہ بھی تسلیم کرتے ہیں کہ رعایا کا زیادہ تر حصہ قحط کے مزدوروں کی برابر اور چلانے کے قیدیوں سے کسی قدر زیادہ فارغ البالی کیساتھ بسر اوقات کرتا ہے۔ لارڈ کرزن ۱۰ کروڑ سالانہ بجٹ بتاتے ہیں۔ اس حساب سے ۶ سال میں یہاں کے باشندوں نے ۶ کروڑ روپیہ بچایا ہوگا لیکن قحط کمیشن کی رپورٹ سے معلوم ہوتا ہے کہ گزشتہ قحط سالوں میں آدمیوں، فضلوں اور مویشیوں کا تخمینہ ۱۰۰ کروڑ روپیہ کا نقصان ہوا ہے۔ اسلئے اب معلوم ہوا کہ رعایا نے ۶ کروڑ بچایا اور ۱۰۰ کروڑ ضائع کیا۔

اس رزلویشن سے یہ مطلب ہے کہ ان جماعتوں کے ساتھ رعایت کی جاوے جنہوں نے گورنمنٹ کی موجودہ واضعہ قانون سے سخت تکالیف برداشت کئے ہیں کیونکہ ان ہی لوگوں

نے بچت کو ممکن کر دیا ہے۔ کاشتکاروں کے بڑے گروہ نے روپے کی سکے سے بڑا نقصان اٹھایا  
ہو اور اس وجہ سے ہماری درخواست ہے کہ ان کے ساتھ رعایت ہوئی جاوے۔ بچت کو اسی عرصہ  
کی فلاح کے لئے صرف کرنا چاہئے۔ ہمارے ملک کی بڑی تعداد زراعت پر مشتمل ہے اس لئے یہ رعایت  
اُن کے حق میں دوامی بہتری کا باعث ہوگی۔ دکن۔ گجرات۔ اصداغ متوسط ہند۔ ممالک متحدہ  
اور مدراس میں نہایت مصیبت ناک موسم ہوئے ہیں۔ ان مقامات پر مسلسل قحط سالی نمودار  
ہوتی رہی ہے۔

ایک اینگلو انڈین افسر سر کائر فرلے ہیں کہ مالگناری ۳۳ فیصدی کم کر دینا چاہئے۔ ہم تو اس قدر  
بھی درخواست نہیں کرتے۔ ہماری تو التجا صرف اس قدر ہے کہ مالگناری میں صرف اُن مقامات  
پر کمی کر دیا جواسے جہاں پر کہ متواتر قحط سالی نمودار ہو چکی ہے۔ ہماری دوسری درخواست یہ ہے  
کہ روئی کا محصول اڑا دیا جاسے۔ اس محصول کی آمدنی صرف ۲۰ لاکھ روپیہ الاہ ہمارے اسکے  
معاف کر دینے سے کچھ بچہ واقع ہوگا۔ لیکن لکناؤ گورنمنٹ ہندوستان کو یہ محصول معاف  
کرنے کی اجازت نہ دیگا۔ یہ محصول تجارت کی حفاظت کے نہیں لگا یا گیا اس لئے ہم اسکے معاف  
ہو جانے کے لئے درخواست کر چکے ہیں۔ ہمارے ہاں کے غریبوں کا کپڑا پتہ نہیں جو ہماری  
ہی گلوں میں طیار ہوتا ہے اس وجہ سے یہ محصول اُن ہی غریبوں کو دینا پڑتا ہے۔ حقیقت  
اس محصول کو ہماری کاشتکاروں کی وسیع جماعت ادا کرتی ہے۔ اگر گورنمنٹ ہند محصول نمک  
اور محصول چنگی کو معاف کر چکی درخواست منظور نہیں کرتی۔ تو ہم دوسری درخواست کرتے ہیں۔  
ہم یہ کہتے ہیں کہ یہ روپیہ جو غریب کاشتکاروں سے بغیر کسی انصاف کے لیا جاتا ہے اس کو  
اُن ہی کے فلاح اور بہبود کے واسطے صرف کیجئے۔

حضرات!۔ میں آپ ہی سے دریافت کرتا ہوں کہ ہاکوڈر روپیہ الاہ کی بچت کی کیا مطلب  
ہے۔ گورنمنٹ کے ہاتھ میں یہ بڑی رقم بچت کی پر خط ہے۔ اس رقم نے گورنمنٹ کو لاپرواہ کر دیا ہے  
اسکے باعثے والی اس کے کسانوں اور لاپرواہیوں کے ملک میں خاص مشن سپین کے قابل ہوئے  
ایکے وجہ سے انہوں نے فوجی اخراجات میں اضافہ کر دیا۔ یہ سب کام بچت کی بڑی رقموں  
کی وجہ سے ممکن ہو گئے۔ اس لئے ہم کو اس امر کے گزارش کر چکا استحقاق حاصل ہے کہ بچت

کی رقیں گورنمنٹ ہند کے راستے سے علیحدہ کر دیا جائے گی کیونکہ اُن ہی کے باعث سے واپس لائے کو رعایا کا روپیہ ایسے فضول کاموں میں برباد کرنے کی ترغیب ہوتی ہے۔ اس بچت سے انگلش پبلک کو غلط رائے قائم کر لیا جاتا ہے۔ بلکہ اچھی طرح معلوم ہے کہ واپس لائے کو یہاں پر پورے اختیارات حاصل ہیں لیکن گورنمنٹ برطانیہ کو حکم کی مخالفت کرنے سے وہ قطعی معذور و مجبور ہیں۔ مالی مخالفت کے لئے یہ ایک معمولی قانون ہے کہ ایک سال کے اخراجات اُسی سال کی آمدنی سے پوری ہو جائیں لیکن جب بچت ہو تو اسکو اس ملک کی رعایا کی صلاح کے لئے صرف کرنا چاہئے۔ میں نے اپنی اس خیال کو وکٹریا کے روبرو پیش کیا تھا اور انہوں نے جو کچھ جواب مرحمت فرمایا وہ مجھ کو اچھی طرح یاد ہے۔ اُنکے الفاظ اسی ملک میرے کانوں میں گونج رہے ہیں۔ آپ نے فرمایا تھا ”بہت شک۔ لیکن کیا۔ آئیل ممبر یہ کہہ سکتے ہیں کہ گورنمنٹ رعایا کا روپیہ خرچ کرتی ہے۔“

گویا کہ جو روپیہ گورنمنٹ کے قبضے میں تھا وہ رعایا نے ادا نہیں کیا تھا (مستوی سنو) اگر بچت ہو تو اسکو مہمات کے اصرار کے لئے جمع نہیں کرنا چاہئے بلکہ گورنمنٹ کو چاہئے کہ سفید درگاہوں کے قائم کرنے میں خرچ کرے جس طرح کہ سفید درگاہ کے لئے مشرٹاٹا نے کوشش کی اور ناجامی کے باعث شکستہ دل ہو کر مر گئے۔

توفیر کو قرضہ ادا کرنے میں صرف کرنا چاہئے جو لوکل گورنمنٹ کی آمدنی کو کمائے جاتا ہے۔ طاعون کے زمانے میں گورنمنٹ جتنا چاہے روپیہ صرف کر ڈالے ہم اسکا بار برداشت کرنے کو موجود ہیں۔ لیکن لوکل گورنمنٹ کے ساتھ اس میں کچھ رعایت ہونا چاہئے۔ توفیر سے صفائی اور تندرستی کے لئے انتظامات ہونا چاہئیں۔ توفیر تانوانا نہ کہ اخلاقاً گورنمنٹ کا روپیہ ہوتا ہے اسلئے اس ریزولیوشن میں ہم گورنمنٹ سے اس سے عکارتے ہیں کہ ٹیکس کم کر دیا جائے۔ ٹیکس کے باعث سے رعایا کی جیب سے رقم کثیر توفیر کی تعداد بڑھائیکے لئے لیجاتی ہے۔ اس پالیسی سے کانگرس کو ضرور مخالفت کرنا چاہئے۔ ہم گورنمنٹ سے التجا کرتے ہیں کہ مالگنداری اور اخراجات کو ایک سطح پر نہنا چاہئے۔ بلکہ گورنمنٹ کی موجودہ پالیسی سے مخالفت کرنا ضروری ہے۔ اگرچہ اس مخالفت کی کچھ پروا نہ کیجاوے لیکن مجھ کو امید ہے کہ کسی نہ کسی دن ضرور سوائی ہوگی۔ تاہم اگر سوائی نہ ہو تو مخالفت نہ کرنے سے کراہت ہے۔ فقط

”تمت“



- ۳۴- دیوان بہادر سبالا لشکر لال دیبائی ایم۔ لے  
ال۔ ال۔ بی سابق چیف جسٹس۔ بڑودہ  
۵۵- شہرام کیم چند اسکور۔ بی۔ است۔ ال۔ ال۔ بی  
سی۔ آئی۔ ای پرنسپل پریسیڈنٹ کراچی  
۳۶- ابراہیم حاجی سلیمان جی اسکور۔ پور بند  
۳۷- غلام عبدالقدیم صاحب۔ حیدر آباد کن  
۳۸- راؤ بہادر آر۔ این۔ مدہ لک۔ امرادتی  
۳۹- بی۔ این۔ کپاروٹ اسکور۔ بی۔ اسے  
ال۔ ال۔ بی فیو الہ آباد پونیوٹی۔ امرادتی  
۴۰- پنڈت موتی لال صاحب نرو۔ الہ آباد  
۴۱- این۔ بی سین اسکور بیرسٹر ایٹ لا  
۴۲- منشی فیاض علی صاحب رئیس وزیر دار شاہ آباد  
۴۳- مزین پرشاد صاحب استمانہ ایم۔ ای لال ال  
بی وکیل آگرہ۔  
۴۴- آر۔ کھڑے اسکور (پودہ مذہب) بی۔ اسے  
ال۔ ال۔ بی کانپور۔  
۴۵- پنڈت تیج بہادر صاحب سپرو ایم۔ اسے  
ال۔ ال۔ ڈی۔ الہ آباد  
۴۶- ستیش چندر نہر جی صاحب ایم۔ اسے  
ال۔ ال۔ ڈی۔ الہ آباد  
۴۷- للہ دوار کداس اسکور۔ ایم۔ ای۔ لاہور  
۴۸- لالہ لاجپت راتھ صاحب پائیچ پیوٹ لاہور  
۴۹- مسٹر روشن لال بیرسٹر ایٹ لا لاہور  
۶۸- ڈاکٹر منور لال صاحب علی گڑھ  
۶۹- راجو کنگ پرشاد صاحب ڈاکٹر ایدو کیٹ ہنڈوانا  
۷۰- پنڈت گوکرن ناتھ صاحب مصر۔ ایم۔ ای۔ ال۔ ال۔ لاہور  
۷۱- سید فضل الحسن صاحب بی۔ ای ڈاکٹر اردو علی گڑھ
- ۵۰- گنپت راتھ اسکور بیرسٹر ایٹ لا لاہور  
۵۱- دلی چند اسکور بی۔ ای۔ بیج۔ بی۔ ال۔ ال۔ انبالہ  
۵۲- مسٹر جے گوئل کلکتہ  
۵۳- آنریبل مسٹر نالین بہاری سرکاری آئی۔ ای۔ کلکتہ  
۵۴- آنریبل مسٹر جے۔ چودہری ایم۔ ای۔ کلکتہ  
۵۵- ڈاکٹر نیل رتن سرکار ایم۔ ای۔ ایم۔ ڈی۔ کلکتہ  
۵۶- مسٹر پرتویس چندر۔ اسے زمیندار کلکتہ  
۵۷- پروفیسر ویربھاجند۔ متر۔ کلکتہ  
۵۸- آنریبل مسٹر ایسکاچرن سزمار۔ کلکتہ  
۵۹- مسٹر۔ اسے چودہری ایم۔ ای۔ بیرسٹر ایٹ لا کلکتہ  
۶۰- مولوی ابوالقاسم صاحب۔ بی۔ ای۔ آنریری  
مبشرٹ۔ بردوان۔  
۶۱- مسٹر۔ جی۔ اسے نیشن۔ بی۔ ای۔ مدراس  
۶۲- آنریبل مسٹر۔ کے دکنٹارڈ بلاری مدراس  
۶۳- آنریبل مسٹر کرشناں نیر۔ کالکٹ  
۶۴- مسٹر بی۔ این۔ رامنی پلائی اوڈر مدراس شینڈل  
۶۵- مزاعلی اکبر خاں صاحب۔ بھئی  
۶۶- بی۔ این۔ رادری گیس اسکور (پنگیر) تاجور  
یوت مال۔ برار۔  
۶۷- آنریبل پنڈت مدھو من مالوی الہ آباد  
۶۸- پنڈت بگوانداس صاحب دویٹے ایم۔ اسے  
ال۔ ال۔ بی۔ الہ آباد  
۶۹- پنڈت اقبال مزین صاحب گرو ٹو ایم۔ ای کانپور  
۷۰- مسٹر۔ سی۔ دانی چٹانہ می ڈاکٹر انڈین پیل الہ آباد  
۷۱- غلام احمد ناتھ صاحب رئیس پیل کمانوں رانا ویر پٹوانہ  
ڈسٹرکٹ بورڈ  
۷۲- صاحب مائی کریم جی بڑودہ والا زمیندار بھئی

شمیر دوم  
فہرست صدر شینان کانگرس

سرٹوڈلیو۔ سی۔ بازجی	بہی	۱۸۸۵
سرٹوڈا ہائی نورجی	کلکتہ	۱۸۸۶
آنریبل سرٹوڈالہ دین طیب جی	مدراں	۱۸۸۷
سرٹوڈا جی یول	الہ آباد	۱۸۸۸
سرٹوڈا ہرن (سرٹوڈا شاہ متا پریڈنٹ استقبالی کمیٹی)	بہی	۱۸۸۹
آنریبل سرٹوڈا شاہ متا۔	کلکتہ	۱۸۹۰
رائی ہارڈو۔ سرٹو۔ بی۔ اندا چارلو۔ سی۔ آئی۔ ای	ناگپور	۱۸۹۱
سرٹوڈلیو۔ سی۔ بازجی	الہ آباد	۱۸۹۲
سرٹوڈا ہائی نورجی	لاہور	۱۸۹۳
سرٹوڈا ڈوب	مدراں	۱۸۹۴
آنریبل سرٹوڈا ہرن ناتھ ہرنجی۔	پونا	۱۸۹۵
آنریبل سرٹوڈا ہرن ناتھ ہرنجی۔	کلکتہ	۱۸۹۶
آنریبل سرٹوڈا ہرن۔ سی۔ سنگھ۔ نیر۔	امراوتی	۱۸۹۷
سرٹوڈا ہرن۔ سی۔ سنگھ۔	مدراں	۱۸۹۸
سرٹوڈا ہرن۔ سی۔ سنگھ۔	کلکتہ	۱۸۹۹
سرٹوڈا ہرن۔ سی۔ سنگھ۔	لاہور	۱۹۰۰
سرٹوڈا ہرن۔ سی۔ سنگھ۔	کلکتہ	۱۹۰۱
سرٹوڈا ہرن۔ سی۔ سنگھ۔	احمد آباد	۱۹۰۲
سرٹوڈا ہرن۔ سی۔ سنگھ۔	مدراں	۱۹۰۳
سرٹوڈا ہرن۔ سی۔ سنگھ۔	بہی	۱۹۰۴

# اُردوئی معالیٰ

یسے

سیح اذ صبح اُردو کا ایک قابل دید رسالہ جو ہر انگریزی مینے میں علی گڑھ سے شائع ہوتا ہے

کاغذ ولایتی الوری نقش نمبر اول - حجم ۵۲ صفحے تقطیع ۲۶×۲۰

لکھائی چھپائی بغایت پسندیدہ

جس کے ساتھ

ہر سال اساتذہ قدیم کے غیر مطبوعہ دوا دین میں سے کئی دیوان معہ دیباچہ و شرح مختصر

مفت ہدیہ ناظرین ہوتے ہیں

مقاصد ضروری (منجملہ دیگر مقاصد) - لڑیکہ اور بالیکس

قیمت - رسالہ مع دوا دین لکھ سالانہ .. .. مع محصول ڈاک

نمونے کا پرچہ ۲۰ کے ٹکٹ آنے پر روانہ کیا جاتا ہے

درخواست خریداری بنام سید فضل الحسن حسرت مولائی - بی۔ اے

اڈیشہ اردوئی معالیٰ علی گڑھ

دیوان غالب

صحیح - یعنی مطابقت نسخہ اصلی

مع

شرح دیوان غالب از حسرت مولائی

ہجم ۱۶ جزو قیمت معہ محصول ڈاک

دفتر - اُردوئی معالیٰ علی گڑھ سے طلب کرو

اُردوئی معالیٰ جلد چہارم مکمل

از جنوری ۱۹۰۹ تا جون ۱۹۱۰ء

مع

دیوان جعفر علی حسرت استاد جرات

قیمت معہ محصول - دفتر اردوئی معالیٰ

علی گڑھ سے طلب کرو





CALL No. {

8914730

ACC. No.

5454

AUTHOR

کبر الہی

TITLE

نور

Acc. No.

5454

Book No.

1125

s No. 8914730

for

ner's  
ner's.

Issue Date

Borrower's  
No.

Issue Date

for Binding  
J. S. Ghosh

ED AT THE TIME



# MAULANA AZAD LIBRARY ALIGARH MUSLIM UNIVERSITY

## RULES:—

1. The book must be returned on the date stamped above.
2. A fine of Re. 1-00 per volume per day shall be charged for text-books and 10 Paise per volume per day for general books kept over - due.

